

El asesinato de Txomin

# ETA y Triple A

# REIVINDICAN

## UN CADAVER EN DISPUTA

COMO cuervos acuciados por el hambre, en alucinante competencia de barbarie y cinismo, dos grupos terroristas se disputan el cadáver de Txomin Arévalo, asesinado anteayer en Zarauz. Para ETA, el joven de 28 años era un *fascista* y un *confidente* del periodista Portell; para la Triple A, era un *rojo separatista* que informaba a ETA sobre potenciales víctimas. Para los españoles de paz, espectadores sobrecogidos de la violencia desatada en Euskadi, Txomin Merino Arévalo es antes que nada un joven de veintiocho años que nadie tenía derecho a matar, un nuevo aldabonazo que debe alertar a todos sobre la vorágine del terror en

que está entrando este país.

Malo es arrojar unos a otros los muertos, que nunca pueden ser elementos de confrontación política, sino actas a anotar en el Registro nacional del dolor y las experiencias aleccionadoras; pero infinitamente peor es que ya se empiecen a dis-

putar los *méritos* de haber sido el verdugo.

Ayer, en el Congreso se abolía constitucionalmente la pena de muerte y España cubría así una nueva etapa del camino hacia la modernidad y el humanismo. Para los terroristas, del color que sean, encerrados a cal y canto en los "ghettos" del odio, eso no cuenta. Ellos mantienen, mantendrán, en vigor la pena de muerte. Ni amnistían, ni olvidan. Que no olvide tampoco ningún español al que el radicalismo político pueda llevarle a parajes ideológicos próximos a los feudos del terrorismo.



¿QUIEN LO MATO?  
(Telefoto Efe)

CANARIAS, HORA PUNTA

## Dos islotes, ocupados por el Ejército

Puede ser una actitud de alerta hacia posibles acciones del M.P.A.I.A.C.

LA DESUNION, TONICA GENERAL DE LOS PAISES AFRICANOS ANTE EL TEMA CANARIO

PAGINA CINCO

# ARAGON

expres DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

VIERNES, 7 DE JULIO 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.597

Al que madruga, Melia le ayuda.

AHORA ES EL MEJOR MOMENTO PARA RESERVAR SUS VACACIONES.

\*BALEARES Y CANARIAS

\*CIRCUITOS AUTOPULLMAN

\*CRUCEROS \*MUNDICOLOR

\*VIAJES FABULOSOS. ETC.

**Viajes Melia**

Plaza de Huesca 2. Dificiles - Teléfono 34 97 66

Cruza 49 - Teléfono 29 68 23  
Avenida Goya 56 - Teléfono 21 14 40

DURANTE EL PLENO DE AYER

# BRONCA EN EL SENADO

UN GRUPO DE FEMINISTAS DESPLEGÓ DOS PANCARTAS CONTRA UCD POR SU NEGATIVA A LEGALIZAR EL ABORTO

(Información parlamentaria en las páginas 3, 6 y 7)



# GUILLOTINA ALVAREZ MIRANDA

«Sus señorías son los protagonistas», dijo el presidente de las Cortes Fernando Alvarez de Miranda al iniciarse el martes los debates constitucionales. Al parecer, Alvarez de Miranda se arrepintió luego de dejar el protagonismo a los parlamentarios y decidió adjudicárselo a sí mismo. De no ser así, difícilmente resulta explicable la actitud que mantuvo a lo largo del Pleno.

En cuanto a la argumentación de fondo, nada tenemos que añadir a lo ya dicho. En cambio, si nos gustaría hacer algunas precisiones.

En primer lugar, parece una falta de delicadeza — utilicemos un término suave — recriminar en público a Heribert Barrera que su representación parlamentaria se reduce únicamente a 112.794 votantes. Pues bien, resulta que el republicano Barrera obtuvo el 15-J más del doble de los 51.000 palentinos que dieron el voto al actual presidente del Congreso. Que, puestos a señalar, disfrutó de la prebenda de hacer campaña electoral encuadrado en el partido gobernante.

modales democráticos del presidente del Congreso dependiera la buena marcha de éste, aviada estaba la Cámara. Ayer el señor Alvarez de Miranda se permitió, en tonos nada prudentes y con rigurosidad reglamentista muy nueva en él, aplastar a las minorías que estaban en el uso legítimo de la palabra defendiendo formas de Estado y posiciones políticas diferentes a las previstas en el proyecto de Constitución. Se entiende, claro está, que la función de un presidente del Congreso es moderar los debates y amparar los derechos de los señores diputados, no vulnerarlos.

Por eso resulta insólito que el señor Alvarez de Miranda explicara en público que bastante hacia la Cámara con escuchar al señor Barrera cuando no estaba de acuerdo con sus opiniones. Las opiniones de un diputado, sean cuales sean, valen tanto, al menos como las del propio señor presidente, y su voto es de igual calidad. Para la Cámara no es ningún mérito escuchar al señor Barrera; es, simplemente, su obligación.»

iniciaba ayer en el Congreso sobre la Constitución habían sido, ciertamente, discurso muy claros y contundentes. La admonición del señor Alvarez de Miranda fue un jarro de agua fría. Un gesto vano de prepotencia contra la evidente escasez de fuerza con que cuentan las minorías.

Alguién tuvo una frase lúcida, en pleno discurso, cuando recordó, con ironía, la forma democrática con que Pilatos condenaba a Jesús porque la mayoría votaba a gritos la salvación de Barrabás. Si la Democracia sólo ha de salvar al "Barrabás" de la mayoría contra la justicia y la razón de los minoritarios por la mera razón, si hoy hubiese que calificar al señor presidente del Congreso en términos populares, su nota sería un cero pelado.»

## LOS Matices DE «ARRIBA»

El gubernamental «Arriba» efectúa una matización que no tiene nada de sibilina. Denuncia la impropiedad de la acción del presidente, pero carga las tintas en las minorías y sus representantes, a quienes ve falto de grandeza de miras y de mediana elevación. ¿Estamos ante una versión actualizada de los famosos enanos infiltrados?

«Las mayorías se mueven, las minorías protestan. En el Congreso las minorías han protestado de su marginación en el gran invento del consenso y han provocado una ácida o inadecuada observación impropia de su función ceremonial por parte del presidente del Congreso. Pero algunas minorías electorales han tenido mala fortuna en la elección de sus líderes a juzgar por las manifestaciones de los diputados hecho con grandeza de miras y una mediana elevación moral hubiera podido constituir el contrapunto ético del consenso imperfecto. Los líderes de Esquerra Catalunya y Euskadiko Esquerra han rebajado en espíritu y en categoría la muy digna representación electoral que ostentan. Con respeto para las minorías hay actitudes que venturosamente son minoritarias, porque son mostrencas, menores, sin aliento y con obsoleto empecinamiento.

Nosotros creemos que la Constitución debe amparar las minorías y más aún que el sistema político debe tenerlas en cuenta para poder pregonarse democrático, pero cuando las actitudes exhibidas niegan la unidad de España o disparatan como el señor Barrera y el señor Letamendia, entonces hay que recordar las cifras obtenidas en las urnas como martillo aritmético.»

# polémica

(De "Mundo Diario")

Por otro lado, ¿cuántos de los diputados que hoy se sientan en las Cortes, de la oposición y sobre todo del Gobierno, alcanzan la cifra del «minoritario» Barrera? ¿No resultará al final que éste es más representativo que un buen número de diputados que deben su escaño a las triquiñuelas de una normativa electoral elaborada para favorecer descaradamente a la derecha?

No parece guardar mucha relación con el espíritu de consenso y entendimiento la actitud ordenancista del presidente Alvarez de Miranda. El triste espectáculo, que la televisión nos enseñó durante escasos segundos, del presente guillotinando la intervención de un parlamentario a golpes de campanilla supone un desprestigio para nuestras instituciones parlamentarias. Y, no lo olviden señores diputados, si de algo está sobrado nuestro parlamento no es precisamente de prestigio entre el ciudadano raso.

Mal empieza nuestra democracia, si las formaciones hoy minoritarias necesitan autorización de los mandarines de la política para ejercer su derecho a la libertad de expresión. De seguir por este camino, se corre el peligro de desintegrar y desvincular del proceso democrático a numerosas capas de la población. Y eso, señores políticos, es lo que hay que evitar a toda costa.

## «EL PAIS» ATACA A FONDO

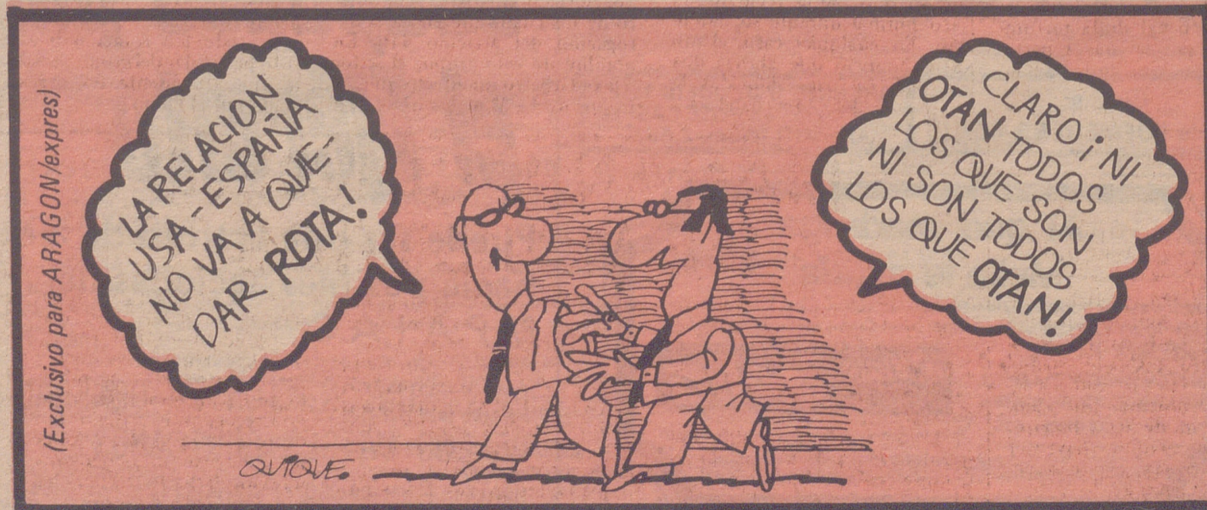
Espigando entre los diarios madrileños, que en su mayoría editorializaban hoy sobre el tema, destaca el severo varapalo que le atiza al presidente de las Cortes el diario que dirige Juan Luis Cebrián.

«Si de la habilidad parlamentaria y los

## «EL IMPARCIAL» CERO PELADO

El benjamín de los diarios madrileños arremete duramente contra el que fuera hombre de Ruiz-Jiménez. Arrancando de su origen democristiano, fuerza una imagen bíblica que viene como anillo al dedo. Alvarez de Miranda-Pilatos condena a muerte a Jesús-Heribert Barrera porque la mayoría votaba a gritos a Barrabás-Monarquía. Lo que no apunta el audaz editorialista es si la mayoría se volverá a equivocar y Barrera-República resucitará al tercer día.

«No han surgido todavía los preclaros hermeneutas del dislate dialéctico que cometió ayer el presidente del Congreso señor Alvarez de Miranda, cuando, inesperadamente, menospreció el valor democrático de las minorías leyendo en el Pleno las cifras exactas de los votos alcanzados por cada una de ellas en las últimas elecciones. Los discursos iniciales del debate general que se



ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



Durante el Pleno de ayer

# BRONCA EN EL SENADO

MADRID (De nuestra Redacción).— Incidentes hasta ahora inusitados en la actualidad parlamentaria española fueron protagonistas ayer durante la celebración de la sesión plenaria del Senado, pasadas las diez de la noche. Cuando se procedía a la votación de un voto particular del PSOE, en el que se trataba de despenalizar toda la amplia gama de anticonceptivos, un grupo de unas veinte mujeres jóvenes que ocupaban las tribunas del público, desplegaron dos amplias pancartas con los signos feministas y alusivas a la despenalización de los anticonceptivos. Inmediatamente, y a requerimiento del presidente de la Cámara, fueron desalojadas, mientras proferían gritos como "senadores machistas", "cobardes" y otras del mismo género. Al mismo tiempo, un grupo restringido de senadores socialistas aplaudieron dicho comportamiento, lo que produjo una fuerte bronca por parte de senadores de UCD, puestos en pie, que fue contestada con otra bronca socialista, sin que el presidente del Senado, señor Fontán, pudiera hacer nada por poner orden en la sala. De todas formas, la calma se logró tras varios minutos de mutuo abucheo.

En su sesión de ayer, el Pleno del Senado aprobó la tipificación del delito de tortura, lo que provocó también un enfrentamiento dialéctico entre el ministro del Interior, señor Martín Villa, dados los temas del delito de estupro y rapto, cuyo dictamen pasó a la Comisión Mixta bicameral, por diferir el emitido por el Senado del que en su día aprobó el Congreso, y el dictamen del proyecto de ley de despenalización de anticonceptivos. Previamente fue aprobado el proyecto de ley de partidos políticos.

## DELITO DE TORTURA

La discusión de una proposición de ley para tipificar el delito de tortura dio origen a un amplio debate en el que se enfrentaron, dialécticamente, el senador guipuzcoano José María Bandrés y el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa. La proposición de ley, apoyada por todos los grupos parlamentarios del Senado, fue aprobada por unanimidad, contabilizándose 186 votos favorables, es decir, la totalidad de los senadores presentes.

Comenzó la discusión en torno a este tema con la intervención del senador socialista señor Vila Soria, quien recordó que la proposición surgió a iniciativa del grupo socialista y recalzó que han sido precisos diez meses hasta su aprobación parlamentaria. Recordó, asimismo, que la tortura fue abolida en la Constitución de Bayona y que su consideración jurídica ha tardado en ser reconocida ciento sesenta años.

El senador del grupo vasco José María Bandrés manifestó que, desde que Serrano Suñer invitara a Himmler, jefe supremo de las SS alemanas, a que viniera a España a enseñar a la Policía procedimientos de tortura, la tortura ha estado presente en nuestro país.

Continuó diciendo el senador guipuzcoano vasco que, aunque actualmente no se tortura en la Comisaría de San Sebastián abriga dudas de que no se hubieran hecho últimamente en la ciudad de Bilbao.

Por último, consideró que la tipificación penal de la tortura es deseada por la mayor parte de los funcionarios de la Policía española.

En apoyo de la proposición de ley se manifestaron portavoces del grupo Socialistas y Progresistas independientes, de (UCD) y de Entesa dels Catalans.

## REPLICA DE LOS MINISTROS DE JUSTICIA E INTERIOR

El ministro de Justicia, Landelino Lavilla, solicitó la palabra para disipar las dudas de que el ordenamiento jurídico español no tenga prevista la condena de los comportamientos que significan tortura de los detenidos. No es pues cierto que hayamos temido que esperar ciento sesenta años para penarla.

Replicó el senador socialista Vila Soria para señalar que, a pesar de las palabras del ministro de Justicia, entendía que en el ordenamiento jurídico español no existía una tipificación cualificada de los procedimientos de torturadores.

El portavoz de Unión de Centro Democrático, señor Jiménez Blanco, puso de manifiesto la gravedad de las acusaciones vertidas por el senador señor Bandrés, en ausencia del ministro del Interior, Rodolfo Mar-

de cuyos resultados daría cuenta a la presidencia de la Cámara.

El senador Bandrés ratificó que tenía la convicción moral de que durante el primer día de la detención del señor Acevedo hijo y de otros presuntos militantes de ETA habían recibido malos tratos. Continuó diciendo que ello le constaba a pesar de que una noticia de Prensa, con sentido interesado, afirmara que el notario señor Acevedo había manifestado que su hijo fue tratado con normalidad. Lo prueba —continuó diciendo— el que al día siguiente otras informaciones de Prensa recogían palabras en el sentido de que si habían sido maltratados durante el primer día de la detención. No obstante, agradeció las palabras del ministro prometiendo una investigación sobre estos hechos.

Por último, el ministro del Interior puso de relieve que no juzgaba comportamientos de ninguna índole a tenor tan sólo de las noticias de Prensa y reiteró su promesa de investigar los acontecimientos enunciatos.

Los portavoces de los dos grupos en que están incluidos

a la despenalización de los anticonceptivos, aunque el proyecto de ley del Gobierno limitaba el número de los que en el futuro serán de dispensación libre.

Indicó que no pretendía introducir subrepticamente la posibilidad de aborto y culpó a núcleos a los que calificó de cerriles y ultramontanos, que se oponen a todo método de contracepción que no sea el de la continencia periódica.

Tras la réplica del senador ucedista Jiménez Blanco intervinieron el resto de los portavoces de los distintos grupos y entre ellos, en nombre de UCD, el catedrático de la Facultad de Veterinaria, Félix Pérez y Pérez, quien significó que el proyecto de ley trata de regular el control de la fertilidad y que este tema está por encima de la medicina y entra de lleno en el campo de la genética y en el de la biología.

"No podemos aceptar —dijo— el riesgo que supone una autorización implícita del aborto, ya que existen métodos de control que lo facilitan y que común-

Un grupo de feministas desplegaron dos grandes pancartas contra UCD por su negativa a legalizar el aborto, acusándole a gritos de "machistas" y "cobardes"

Senadores socialistas aplaudieron a las feministas y se increparon mutuamente con los senadores de UCD

tín Villa. Jiménez Blanco adujo que si el senador Bandrés tenía conocimiento de conductas de tortura o malos tratos en Bilbao, suponía que habría entablado la oportuna denuncia.

## SE INICIA LA POLEMICA

Rodolfo Martín Villa, ministro del Interior, que acababa de incorporarse al salón de plenos, intervino aduciendo que la información que disponía contradecía en todos sus términos los datos aportados por el senador Bandrés. En este sentido, señaló que el notario señor Acevedo, padre de uno de los detenidos recientemente y presunto militante de ETA, había testificado que su hijo había recibido un trato normal durante su detención. En cualquier caso, el ministro anunció que abriría una investigación para dilucidar la presunción del señor Bandrés y

los senadores de designación real, Justino Azcárate y Luis Sánchez Agesta, se sumaron a la proposición de ley, que fue aprobada.

## DESPENALIZACION DE ANTICONCEPTIVOS

El último tema abordado por el Pleno del Senado fue el proyecto de ley de Despenalización de Anticonceptivos. Previamente se aprobó con un solo voto en contra el proyecto de ley de partidos políticos.

El dictamen de la Comisión, relativo a la modificación del Código Penal, despenalizando los anticonceptivos, fue explicado por el senador de UCD, Jiménez Blanco.

El PSOE había presentado los votos particulares: el primero de los cuales pretendía la derogación del artículo 416. En nombre de este grupo, el señor Yuste Grijalvo manifestó que los pactos de La Moncloa obligaban

mente son denominados como simples anticonceptivos.

Cuando se procedía a votar la enmienda socialista, un grupo de mujeres situadas en la tribuna de público desplegaron dos amplias pancartas, mientras increparon a los senadores ucedistas por su voto negativo.

El hecho de que algunos senadores del grupo socialista aplaudieran el comportamiento del grupo feminista mientras eran desalojadas del salón de plenos dio origen a que se increparan los grupos de UCD y socialistas, sin atender las continuas llamadas al orden de la presidencia del Senado.

El presidente, señor Fontán, anunció que de repetirse tales hechos se vería obligado a suspender la sesión y poco después se procedió a la votación de otro voto particular del grupo socialista, que igualmente fue desestimado por el Pleno.

## MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 7 (Efe).— Mañana a partir de las nueve de la mañana, se reunirá, en el palacio de La Moncloa, el Consejo de Ministros presidido por Adolfo Suárez.

En esta nueva reunión del gabinete se espera que se aprueben gran parte de los temas que fueron estudiados, el pasado miércoles, por la comisión general de subsecretarios, de acuerdo con lo manifestado a "Efe" en fuentes autorizadas.

Entre estos temas destaca la posible disolución de Cabildo Insular de Lanzarote (hay un expediente elaborado al respecto por presuntos errores administrativos), posibles sanciones, por importe de 40 millones de pesetas, por publicación de pornografía, aprobación de puestas en circulación de títulos de

renta fija, fijación de intereses en préstamos concedidos por el Banco Hipotecario para viviendas sociales, anteproyecto sobre control de cambios, aprobación del reglamento de cooperativas crédito extraordinario de 400 millones de pesetas para subvencionar el papel prensa y creación de una comisión para el estudio de la violencia de la delincuencia.

Del mismo modo, el gabinete, en su reunión de mañana, conocerá sendos informes sobre la situación penitenciaria, que presentará el ministro de Justicia, y sobre seguridad ciudadana y últimos incidentes registrados en el País Vasco, presentados ambos por el ministro del Interior, quien también informará al Consejo sobre su reciente estancia en la República Federal de Alemania.

Por otra parte, es probable que el ministro de Hacienda presente un informe previo sobre el estado de elaboración de los presupuestos generales del Estado para el año próximo. A este respecto, el criterio del ministro es que dichos presupuestos conozcan un incremento no superior al dieciocho por ciento, con relación a los presupuestos del año en curso. Sin embargo, determinados departamentos ministeriales han solicitado un aumento presupuestario superior al dieciocho por ciento.

Finalmente, parece poco probable que el Consejo de Ministros apruebe determinadas transferencias al Consejo General Vasco, ya que, según lo manifestado a "Efe" en fuentes oficiales, la redacción de los decretos al respecto no ha sido ultimada.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



## LOS CAMINOS DE LA ZARZUELA (y las claves de la «crisis» gubernamental)

LOS caminos de la Zarzuela están llenos de fosos. Ya sé que no es para tanto, pero una importante personalidad de la vida política de este país me decía que era más difícil facilitar información —ojo, información, no conspiración— a la Zarzuela que volar las torres de Madrid. En mi vida profesional he sido siempre más receptivo que comunicativo. Creo que esto me ha servido para ganar algún éxito profesional e incluso para obtener alguna exclusiva que en buena ley no merecía. Sin embargo, la vida es así, y aquí estoy para decirles a ustedes que cualquier tipo de información que quieran hacer llegar a la Zarzuela va a pasar por una multitud de laberintos superpuestos, con lo que al final del recorrido verá puerta como la veía aquel fenomenal jugador del Real Madrid que se llama Grosso y que casi nunca, después de hacer lo más difícil desde atrás, metía gol. Es decir, el balón (la información) llegaba sin fuelle. Pero la verdad es que no voy (ni quiero) hablar hoy de la Zarzuela, ni siquiera del doctor Zurita, por quien siento un profundo respeto y admiración.

## FERNANDEZ MIRANDA

Lo de hoy, como había prometido, son las claves de la situación gubernamental. Noticias coincidentes señalan que Torcuato Fernández Miranda ha vuelto a los centros de decisión política. No se trata de que Torcuato Fernández Miranda vaya a ser de aquí a agosto el jefe de la Casa del Rey —que bier pudiera serlo, pero si lo fuera (¡arriba los gorros!), no sería un jefe para recoger los regalos que entregan al Rey en sus viajes o visitas—; no se trata de que Torcuato Fernández Miranda vaya a ser nombrado jefe de esto o de aquello, porque a Fernández Miranda no le hacen falta cargos, como al Ejército no le hacen falta tanques, para tener su peso específico. Digo que no se trata de que Torcuato Fernández Miranda haya vuelto a los centros de decisión, sino más bien de que los centros de decisión se han dividido a estas alturas de la Constitución en tres bloques.

## ABRIL-LANDELINO-MARTIN VILLA

Efectivamente, cuando el Estado está atravesando la más grave expectativa por mor de la Constitución, el Gobierno se ha dividido en tres bloques, cuya salida es difícilmente imaginable. A saber:

a) Fernández Ordóñez, que es el más entero y el más popular de los ministros del actual Gabinete, tiene coqueteos, algunos dicen que «amores» profundos, con Abril Martorell. Las relaciones de uno y otro son vox populi y no se sabe cómo acabará el noviazgo político. Pero Abril Martorell, sobre todo, hace esfuerzos y concesiones para que no acabe mal. Los maledicentes dicen que Fernández Ordóñez se trabaja la presidencia del Gobierno.

b) Landelino Lavilla que trataba de hacer una Constitución coherente —digo coherente en el sentido de que iba a ser coherente con sus ideas y con lo que él representa intelectual y moralmente—; Landelino Lavilla, que trataba de hacer una Constitución coherente, fue desplazado del encargo por el omnipotente Abril Martorell, que fue quien se llevó el gato al agua. Landelino presentó su dimisión y a punto estuvo/está Roca i Junyent de sustituirlo.

c) La gran incógnita es Martín Villa. Adolfo Suárez y él, con enormes recelos mutuos, tienen las claves del partido en las manos. Martín Villa tiene una ventaja sobre sus rivales. Y es la ventaja de no aspirar a ser presidente. No puede, por el desgaste de su cargo. Pero tiene muchas claves en sus manos. Podría continuar donde está con cualquier Gobierno. Esto le da credibilidad. Credibilidad en la que cree Adolfo Suárez.

Y así, mientras se debate la Constitución, está el tema. Como en los folletones, más información en el próximo capítulo.



## EL RUMOR QUE GALOPA...

Todos contra el automóvil y el automóvil contra todos

**D**ESDE hace años, todos los males de la Hacienda Pública quieren resolverse a costa del sector del automóvil. Parece como si cada coche que circula por las carreteras españolas, en vez de consumir petróleo, fuera un inagotable pozo de petróleo. Al poseedor de un coche, que no es otra cosa, en muchos casos, que una herramienta de trabajo como los alicates o la llave inglesa, le asan vivo por los cuatro costados con impuestos y gravámenes.

Ahora mismo se anuncia otra subida en los precios de los coches para finales de agosto o primeros de setiembre y que puede suponer entre un 5 y un 7 por ciento para los turismos. Al mismo tiempo, se nos viene encima la amenaza de otra subida de la gasolina, que podría tener lugar durante este mes de julio, cuando las vacaciones están tan encima que no sea posible reaccionar. Desgraciadamente, son dos casos en que la Administración no puede ser imparcial, porque también se ve afectado su bolsillo. Toda subida de precio de los vehículos implica un aumento de ingresos por los impuestos. De donde se deduce que la Administración siempre gana en el sector del automóvil. Hasta que haga "crack", claro está, y entonces, millares de trabajadores irán al seguro de desempleo, que empieza a ser el sueño dorado de millones de españoles. ¡Qué país!

El tema religioso como disculpa

## GUERRA ENTRE LOS PNN Y LOS CATEDRATICOS

● La Facultad de Derecho de Madrid primer foco de esta batalla

MADRID, 7 (Logos).— Catedráticos de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense han presentado al rector un escrito pidiendo que se restablezca en dicha facultad el respeto a la legislación vigente sobre el funcionamiento de la misma. Tal petición se debe a la reciente celebración de una junta de Facultad en que una mayoría de profesores no numerarios junto con la representación estudiantil, designada sin guardar las normas previstas por la Ley, han tomado acuerdos encaminados a que la vida de la Facultad, tanto en lo docente como en lo administrativo, se someta a la intervención decisiva de los profesores no numerarios y de los estudiantes.

En la llamada comisión de contratación que selecciona los candidatos que han de contratar el rectorado, los profesores no numerarios están en paridad con los numerarios, que son un catedrático, un agregado y un adjunto.

Se sabe que la citada junta ha acordado encomendar al decano la decisión última de suprimir la capilla, el capellán y toda la actividad religiosa y formativa de los alumnos, decisión contraria a la legislación vigente, que establece el carácter voluntario de esa formación, pero que no la suprime.

Los acuerdos de la Junta aún no han sido comunicados a los catedráticos y agregados y se teme que, habiendo transcurrido más de veinte días desde que terminó la Junta, tales acuerdos pudieran ejecutarse durante las vacaciones, cuando ya no hay profesores ni alumnos en la facultad.

Los catedráticos que han presentado el mencionado escrito al rector estiman, según han manifestado, que la opinión pública debe conocer estos intentos, que pueden ser una prefiguración de las medidas que tratarían de implantarse en otros ámbitos de la vida social, política y religiosa de España.

MADRID, 7 (Efe).— La "Triple A" ha reivindicado nuevamente el asesinato de Domingo Merino Arévalo en la noche del día 5 en Zarauz, a través de un comunicado dirigido al semanario "Interviú".

A las diez de esta mañana se recibió una llamada en la redacción de la revista en la que se informaba que debajo de un contenedor de escombros colocado frente al número 157 de la calle de Alcalá se había dejado un comunicado de la organización "Alianza Apostólica Anticomunista".

"La causa del atentado —dice el mensaje manuscrito de la "Triple A"— fue la información que Merino proporcionaba a algunos miembros de ETA por la cual se llevaban a cabo atentados contra personas que sólo desean la unidad de España".

"Hacemos constar nuestra gran indignación y sorpresa por la reivindicación

que ha hecho ETA del atentado, acusándole de informador de la policía cuando ha estado en la cárcel por defenderlos y ha proporcionado información a ETA en el atentado realizado contra el señor Portell.

"Asimismo —concluye el comunicado— informamos que nuestra organización seguirá su lucha armada contra toda aquella basura roja y separatista que atenta contra la unidad de España que debe ser una, grande y libre. Nuestra lucha no ha hecho más que comenzar y pronto tendrán más noticias nuestras, aunque la ETA se siga empeñando en reivindicar nuestras acciones para acallar la fuerza de nuestra organización y para que algunos de sus miembros y simpatizantes no se mueran de miedo. Alianza Apostólica Anticomunista. Arriba España.

ETA MILITAR TAMBIEN REIVINDICA

MADRID, 7 (Logos).— En Radio Popular de Pamplona se recibió telefónicamente a las diez de anoche el siguiente comunicado: "ETA militar reivindica el atentado contra Echave por ser confidente de Portell. Seguiremos luchando contra los fascistas".

Este nuevo comunicado ahonda más en el mar de confusión en torno a los autores del atentado, reivindicado por dos veces por "La Triple A", y una vez por un llamado "El Comandante Francisco Franco".

Por otro lado, ha transcendido que ETA militar ha expresado en un comunicado su firme solidaridad revolucionaria con las muestras de adhesión y de dolor que en estos momentos reciben los allegados de la familia Echave. Según la citada organización, el matrimonio Echave ha sido "todo un ejemplo de vida entregado al servicio de la causa del pueblo vasco".

## EL ASESINATO DE TXOMIN

# Reivindican ETA y Triple A

LA FAMILIA DE ECHAVE SE QUERRELA CONTRA LA POLICIA FRANCESA

SAN SEBASTIAN, 7 (Logos).— El féretro de Agurtzana Arregui, esposa del exmilitante de ETA, Juan José Echave, muerta en un atentado perpetrado en San Juan de Luz, es posible que haya sido trasladado a primeras horas de hoy, viernes, a Mondragón, su pueblo natal para ser enterrada, si las autoridades francesas, una vez realizados todos los trámites necesarios, entregan el cadáver a la familia.

Para las cuatro de esta tarde está previsto que se realice la autopsia, aplazada en dos ocasiones, por no haber encontrado ningún médico que pudiera realizarla. También para hoy a las siete de la tarde está previsto el funeral que se celebrará en la parroquia de San Juan de Mondragón.

Los familiares del matrimonio Echave han manifestado que desean mantener en secreto la hora en que el féretro cruce la frontera,

terera, pues no quieren que se politice el acto, así como el funeral.

Juan José Echave que se encuentra en el hospital de Bayona, en los próximos días podrá ser intervenido quirúrgicamente para extraerle las dos balas que todavía tiene alojadas.

Familiares del exmilitante de ETA a través del abogado Abeberry han interpuesto una querrela contra la policía francesa "por desacreditar e injuriar" a la persona de Juan José Echave.

Las autoridades francesas manifestaron que el atentado que costó la vida a la esposa de Echave había sido un ajuste de cuentas de la gente del hampa por la actividad de proxenetismo que desarrollaba Echave. Dentro de la querrela se exige también responsabilidades a la policía francesa por no instalar controles en la carretera a raíz del atentado y no realizar investigaciones sobre el caso. Para la policía francesa el atentado, continúa siendo un hecho de delito común, ajeno a implicaciones políticas.

## ECHAVE ACUSA A LA EXTREMA DERECHA

BILBAO, 7 (Efe).— Juan José Echave está convencido de que los autores del atentado que sufrió el pasado domingo en San Juan de Luz y que costó la vida a su esposa pertenecen a la extrema derecha española, según el propio ex dirigente de ETA ha dicho al abogado Maurice Abeberry.

Estas declaraciones, que hoy recoge el periódico "Deia", fueron realizadas por Echave a los cuatro días del atentado. "Algunas informaciones que se han dado sobre el atentado —añade Juan José Echave— son repugnantes".

El ahora militante de ESB (Partido Socialista Vasco) explicó al abogado que recuerda perfectamente lo sucedido el domingo por la noche y que guarda la imagen de la mujer rubia que conducía el coche de los agresores.

Echave se recupera de las gravísimas heridas sufridas, médicos que le atienden se muestran muy optimistas.

### el día

SANTORAL: S. Fermín, S. Pompeyo y S. Germán, obispos.

EL SOL sale a las 5,18 y se pone a las 19,23 (hora solar).

LA LUNA sale a las 6,50 y se pone a las 20,54 (hora solar).

- \* Disculpas hay en toda casa, y pulgas en toda cama.
- \* Disimular, buen medio para lograr.
- \* Distingue los tiempos, y concordarás los derechos.

### efemérides

1456.— La comisión nombrada por Carlos VII para revisar el proceso de Juana de Arco, declara nulo todo lo sentenciado contra "la doncella de Orleans".

1497.— Por orden real parte de Lisboa una pequeña flota, al mando de Vasco de Gama, con la misión de hallar un camino para la India doblando el cabo de Buena Esperanza, límite entonces de la navegación europea.

1758.— Se funde con destino a la catedral de Barcelona la gran campana "La Tomasa", reservada para anunciar las grandes solemnidades y los somatices.

1822.— La guardia real se subleva en Madrid al grito de "¡Viva el rey Netol!" y es dominada por la milicia nacional, secundada por el pueblo. Lucha en las calles, muertos y heridos.

1825.— Un incendio destruye la fábrica de porcelana construida en La Florida (Madrid), con el deseo de continuar la obra de la famosa del Buen Retiro, que durante la invasión francesa quedó en ruinas.

1860.— Inauguración del templo de San Francisco el Grande, en Madrid.

1867.— C.H.F. Peters, desde Clinton, registra un nuevo asteroide con el número 92 y el nombre de "Undnia".

1896.— Mesguich, uno de los mejores operadores de los hermanos Lumiere, que recorría Europa para presentar el invento de estos, hace la presentación del cine en Rusia, en el suntuoso palacio de Peterhof, de San Petersburgo.

1902.— Nace en Barrax (Albacete) el pintor Benjamín Palencia. Sus primeros paisajes fueron muy discutidos por la novedad que significaban en la línea expresionista.

1912.— Por un real decreto se instituye el patronato del Museo del Prado. Su primer presidente fue el duque de Alba.

1930.— Fallece el escritor inglés Arthur Conan Doyle, creador de la figura de "Sherlock Holmes".

1946.— Elecciones presidenciales en México, vence el candidato del Partido Revolucionario de Izquierdas, Miguel Alemán, que sumió el cargo el 1 de diciembre de ese año.

1976.— EL presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, da a conocer el nombre de los ministros que componen el nuevo Gobierno.

### el tiempo

AMAGO DE CALOR

MADRID, 7 (Efe).— Informa el Servicio Meteorológico nacional que aman los vientos del norte y el tiempo tiende a estabilizarse.

Pronóstico para el sábado día 8: en el Cantábrico y Alto Ebro, nublado con chubascos. En las costas del sureste de la Península y Canarias, intervalos nubosos. Despejado en el resto.



Alerta ante posibles acciones del MPAIAC

# Dos islotes canarios, ocupados por el Ejército

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7 (Europa Press).—** En previsión de una "locura cubillista", los islotes de la Fraciosa y Lobo, pertenecientes a la provincia de Las Palmas, han sido ocupados por fuerzas del Ejército.

Según informa en su edición de esta tarde "Diario de Las Palmas", destacamentos de la Legión y de la Compañía de Operaciones Especiales —Boinas Verdes— guardan las dos islas desde hace algunos días.

El vespertino grancanario interpreta que el estado de alerta se debe a los rumores de una operación propagandística del MPAIAC de cara a la próxima conferencia de la OUA.

"El verdadero milagro —indica el periódico— consistía en que mercenarios cubillistas se hicieran fuertes con rehenes poniendo en peligro la vida de los escasos habitantes de estas islas".

En Las Palmas se interpreta la actuación militar —con sólo destacamentos— como una respuesta a un amplio reportaje que publicó "La Provincia", periódico matutino, en días pasados, haciendo ver la posibilidad y la preocupación de que estas dos pequeñas islas desguarnecidas fueran utilizadas por elementos del MPAIAC para lograr un "golpe de efecto", como ocurrió con una ocupación estudiantil en las

## La Capitanía General de Canarias informó que se trata de movimientos de tropas ordinarios

islas Malvinas, y en relación con la conferencia de jefes de Estado africanos.

El matutino grancanario pedía vigilancia especial en tales islas, fechas antes de la conferencia de Jartum, así como protección para puntos claves de las islas de Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote.

La isla de la Fraciosa está poblada con familias de pescadores, mientras que Lobo sólo cuenta con una familia fija, la del encargado del faro que funciona en la isla.

### NOTA DE LA CAPITANIA GENERAL

Sobre este tema, la Capitanía General de Canarias ha hecho pública una nota oficial en la que, sin aludir expresamente a la presencia de tropas en las dos islas, señaladas, refiriéndose solamente a noticias públicas en algunos medios de información sobre movimiento de tropas en el archipié-

lago, precisa que tales movimientos se inscriban en el plan general de instrucción, y no tienen más finalidad que el perfeccionamiento de los mandos y estados mayores, unidades y servicios y un mayor conocimiento sobre el terreno de todas las islas del archipiéago.

### VISITAS DE EMBAJADORES AFRICANOS

**LAS PALMAS, 7 (Efe).—** Continúa la visita de embajadores de países africanos a las Islas Canarias, invitados por el Ministerio español de Asuntos Exteriores. Para esta noche se anuncia la llegada de la embajadora de Liberia, señora Neh Dukuly-Tolbert, y actualmente se halla en esta capital el ministro consejero de Ghana, señor Godwyll.

El señor Godwyll cumplimentó ayer mañana al gobernador civil, al término de cuya entrevista dialogó brevemente con los informadores locales. Señaló que sólo venía a ver la realidad de las islas para poder informar objetivamente a su Gobierno cara a la cumbre de Jartum, añadiendo que creía que la postura de su país respecto al tema canario no iba a variar tras la dimisión de su presidente y la formación de nuevo Gobierno, acontecimientos producidos en los últimos días.

Los países africanos, en la "cumbre" de Jartum

# DESUNIDOS

**JARTUM, 7 (Efe).—** Los ministros de Asuntos Exteriores de los cuarenta y nueve países miembros de la Organización para la Unidad Africana (OUA) inician hoy en Jartum los trabajos preparatorios de la XV "cumbre" de esta organización que se verá, una vez más, desbordada por los grandes conflictos del continente, según previsiones de los expertos.

La asamblea de ministros africanos, conocida como Consejo Ministerial, carece de capacidad de decisión y éstos sólo están autorizados a elevar a los jefes de Estado y de Gobierno —que inician la "cumbre" el día 18— sus recomendaciones o estudios, que no tienen carácter ejecutivo.

La XV Conferencia de la OUA se produce en un momento en que el continente africano asiste a la violencia de una serie de conflictos encadenados: Zaire, Chad, Sáhara occidental, Cuerno de África, Cono Sur del continente.

Ayer se dio a conocer en Jartum la agenda de los trabajos de la "cumbre", que se iniciará el 18 de julio en el Palacio de la Amistad de la capital sudanesa. La clausura está prevista para el día 21.

En dicha sesión el presidente de la República del Sudán, general Gaafar el Numeiry, pronunciará un discurso de bienvenida a los asistentes, seguido por otro del presidente de la República del Gabón, Omar Bongo, que ha

## ● Los ministros de Exteriores comienzan hoy los trabajos preparatorios

ejercido la presidencia de la organización durante el año pasado.

La conferencia de jefes de Estado otorgará la palabra a continuación al secretario administrativo William Eteki, para presentar la memoria de actividades de la OUA durante los doce últimos meses.

La originalidad del procedimiento jurídico de la OUA es que los jefes de Estado sólo operan por consenso, evitando el voto país por país, como sucede por ejemplo en la ONU, y esta manera de actuar se presta a infinitas confusiones.

Bastaría, por ejemplo que los jefes de Estado no plantearan el tema de la aprobación de los resultados de una sesión ministerial y el contenido de ella quedaría así aceptado por acuerdo tácito, pero de indiscutible legalidad dentro de las reglas de la OUA, donde, por otro lado, existe una larga tradición de herencia inglesa, aportada por

los países anglófonos, para interpretar sin código escrito determinadas decisiones que pueden ser dadas por buenas por mudo consenso.

Existen divergencias entre los 49 países desde la creación de la OUA. Esto se manifiesta en la desestabilización del continente y las injerencias extranjeras, provocadas, —según unos, por la penetración de soviéticos y cubanos, y según otros, por los intereses imperialistas y neocolonialistas.

Pasó el tiempo en que África creía poder encontrar un compromiso discutiendo a la africana, porque desde hace tiempo el porvenir de África se juega tanto en Moscú, en París o Washington como en Addis-Abeba, sede de la secretaría general de la OUA.

El cambio de poderes como presidente del gabonés Omar Bongo al sudanés Gaafar el Numeiry no parece que vaya a cambiar las directrices de la organización continental.

## PRESIDENTE DE LA OUA

# Numeiry,

## hombre prudente

**JARTUM, 7. (Efe).—** El hombre encargado de abrir hoy los trabajos para la decimoquinta "cumbre" de la OUA reúne en su propia biografía toda la reciente historia del Sudán, a la cabeza de cuyo Estado se encuentra desde el 25 de mayo de 1969. Nueve años de poder que ofrecen un balance sin duda alguna positivo.

Entre la situación del Sudán en 1969, cuando el entonces coronel El Numeiry presidía el Consejo de Mando de la Revolución, y el Sudán de 1978, convertido en capital de África en el momento más grave de la vida del continente desde la descolonización, existe una enorme diferencia en favor de la realidad actual.

Dicen los próximos al general El Numeiry que el primer rasgo de su carácter es la voluntad y la discreción. Su propia figura ya anuncia estas dos fuerzas, porque El Numeiry ofrece el aspecto de un atleta, al que, sin embargo, se le ve la mirada con una nube que no se sabe si es de desconfianza o de secreto.

Activo hasta agotar a todos sus colaboradores, dueño de todos los resortes del Estado, las habilidades con que ha sabido sortear los numerosos peligros de los últimos años

Su capacidad de maniobra política casi parece cosa de magia

sudaneses indica que junto al valor del militar opera una capacidad de maniobra que a veces parece tener algo que ver con la magia.

El Numeiry ha dedicado prácticamente todos sus esfuerzos a la milicia la mayor parte de sus cuarenta y ocho años de vida. Admirador desde los primeros momentos del grupo de "oficiales libres" egipcios y de Nasser, en particular, preparó desde sus posiciones el golpe de Estado de 1969, siguiendo el modelo nasserista.

La Policía sudanesa ha detenido a centenares de refugiados eritreos y etíopes en Jartum, de acuerdo con una disposición gubernamental, según la cual todos los refugiados deben ausentarse de la capital sudanesa, mientras dure la reunión de la Organización de la Unidad Africana.

Unos veinte camiones, cada uno con cincuenta refugiados eritreos y etíopes, salieron de Jartum hacia el sur de Sudán.

## LAS PALMAS:

# EXPLOSION DE UN ARTEFACTO EN LA COMANDANCIA MILITAR DE MARINA

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7 (Efe).—** Poco después de la una de la madrugada —hora canaria— ha hecho explosión un artefacto en la puerta de la Comandancia Militar de Marina, situada en el paseo de las Canteras.

No hay que lamentar desgracias personales, limitándose los daños materiales a la rotura de la citada puerta, así como diversos cristales de las ventanas del edificio y otras cristalerías de casas colindantes.

Por el momento se desconoce el material que pudo ser empleado para la explosión, así como los autores y móviles del atentado, aunque se especula pueda tratarse del conocido Movimiento Independentista Canario.



Sesión larga y un poco tens

# UNA de CAL y

## DERECHO A LA VIDA PARA TODOS

**E**L voto particular de AP al artículo 14 de la Constitución sobre el derecho a la vida y la integridad física de las personas, en el sentido de mencionar expresamente que "todos" deben tener garantizado tal derecho, nos ha parecido ciertamente oportuno, habida cuenta de la presión que desde determinados sectores políticos y sociales se viene haciendo en pro de una legalización del aborto. Con la modificación introducida en el artículo catorce ayer en el Congreso, se dificulta el paso a las tesis abortistas, al menos a las más indiscriminadas o permisivas (el caso concreto del aborto terapéutico precisaría un tratamiento legislativo especial y de carácter marcadamente técnico que no tiene encaje, a nuestro modo de ver, en un texto constitucional).

Ayer fue un día grande para el derecho a la vida: por un lado, la abolición de la pena de muerte (sólo mantenida en la legislación militar) así como la explícita prohibición de la tortura, y por otro, la inserción en la futura Constitución de un dique de contención frente a las doctrinas abortistas, que, como recientes encuestas han dejado acreditado, son mayoritariamente no compartidas por el pueblo español, salvo para algunos casos concretos que habrá que examinar con mucha serenidad y tiento al objeto de que lo que ganamos en civilización con la abolición de la pena de muerte no lo perdamos con la implantación de esa otra pena de muerte arbitraria que es el aborto libre y que, además, ni siquiera tendría el control de una ley y de una jurisdicción.



MADRID, 7 (Logos).— Queda abolida la pena de muerte salvo lo que puedan disponer las leyes penales militares para delitos cometidos por personas sujetas por su propia condición al fuero castrense.

Esta era la fórmula a la que habían llegado en la junta de portavoces en el Congreso antes de iniciarse la sesión de la tarde en la que se iba a debatir el artículo 14 donde se establece el derecho a la vida y donde había votos particulares y enmiendas para pedir que se constitucionalizara la abolición de la pena de muerte.

Como es sabido, sobre este artículo, Alianza Popular y UCD impidieron la constitucionalización de dicha abolición en el debate de la comisión constitucional, pero en las reuniones previas del grupo de la junta de portavoces se llegó a esa fórmula de consenso a fin de entrar un tema en el que todos prácticamente estaban de acuerdo.

No obstante, los grupos defendieron cada uno sus enmiendas. El señor Peces Barba del Grupo Socialista manifestó que era imposible equiparar la crueldad y el sadismo de los que quitan la vida de los demás con la racionalidad con que el Estado debe ejercer el monopolio de la fuerza.

### CONDENADO A MUERTE

El señor Solé Turá, del Grupo Comunista, recordó que él fue el único diputado que ha estado condenado a muerte por el régimen anterior y que fue indultado, dijo "gracias al gesto poco frecuente de un general vencedor de una guerra civil".

Manifestó que la pena de muerte no es instrumento disuasorio de la criminalidad, que preocupa a los jueces, desgasta al que ejerce la gracia que es el jefe del Estado, puede dar lugar a errores judiciales irreparables y la mayoría de los países está por la abolición. Dijo que mantener la pena de muerte en el ámbito del Código de Justicia Militar le parecía incoherente.

Por su parte el señor Roca, de la minoría catalana defendió la abolición con argumentos parecidos. Hizo hincapié en que a quien más desgasta la aplicación de la pena capital es a quien tiene que ejercer la prerrogativa de gracia. El señor Andreu Abelló, del Partido Socialista de Cataluña, en la defensa de la enmienda de este grupo relató también hechos de pena de muerte durante la guerra civil como las de los señores Companys y Zugazagoiti, quienes pedían a sus familias que antes de sentir algún rencor por quienes les habían ejecutado se nacionalizaran mejicanos. El señor Tierno tuvo una disquisición filosófico-jurídica y dijo que en España se estaba acabando el sentimiento trágico de la vida. Hemos dejado —dijo— de ser un pueblo trágico, sobre todo aquellos que tienen menos de 40 años. La España sin tragedia está hoy aquí, con absoluta normalidad, sin retórica, en un proceso racional. Podríamos decir que en los Pirineos se colocara un letrero que dijese: "Aquí yace la España trágica y aquí nace una nueva España".

### EL PNV, CONTRA QUIENES QUITAN LA VIDA

El señor Marcos Vizcaya, del Grupo Vasco, tras felicitar la exposición filosófica del señor Tierno, aprovechó la oportunidad de defensa de su enmienda para re-

cordar que quienes fueron indultados en el proceso de Burgos de 1970 tuvieron oportunidad de rehabilitarse. Mientras que los condenados a muerte de 1975 no tuvieron esa oportunidad. Lo importante de la pena es que el condenado a la privación de la libertad pueda corregirse, mientras que con la aplicación de la pena de muerte esa corrección es imposible. El señor Marcos Vizcaya, del Grupo Vasco, aprovechó para dejar claro que su grupo está contra quienes quitan la vida, bien desde el Estado, bien desde los grupos que utilizan la muerte en aras de su ideología o de sus fines. El fin —agregó el señor Marcos Vizcaya— no justifica los medios en ningún sentido. Queremos dejar bien claro que nuestro grupo rechaza la violencia como arma política.

Cuando se nos acusa de ambigüedad en estos temas el PNV tiene que decir que siempre ha defendido la vida por encima de ideologías. Cualquiera que sea la votación que se lleve a cabo sobre esta cuestión. El PNV no cejará en su lucha para combatir en toda instancia a quienes tratan de quitar la vida.

### UCD: CUESTION DE FORMA

El señor García Añoveros, por UCD, tras dar cuenta de la fórmula consensual a que habían llegado diversos grupos parlamentarios manifestó que su grupo en principio había votado en la comisión a favor de la constitucionalización de la pena de muerte pero como una cuestión de forma y no de fondo, por entender que había posibilidad de regular el tema en la legislación. Sin embargo, planteado el problema en este debate constitucional, no puede el grupo parlamentario de UCD tomar actitud que puede interpretarse como defensora de algo que está en contra de nuestros principios, de nuestra concepción de la vida y del hombre. Como es sabido entre nuestros diputados se encuentran algunos que han sido cruzados de la abolición. Al apoyar la enmienda antes dicha, dijo el señor García Añoveros, realizamos en primer lugar un acto de realismo político. Sabemos que la pena de muerte en circunstancias ordinarias no será aplicada en nuestro país. La existencia en los códigos de penas que no se aplican es una de las causas de la pérdida de credibilidad de la ley, especialmente cuando se trata de la ley penal y tantas veces causa de desaliento de quienes por profesión tienen que mantener el orden público o aplicar la justicia, esto es también, por tanto, un acto de defensa de la credibilidad de la ley. Además de un acto de reconocimiento de un Estado de la conciencia social que consideramos esencial, puesto que al aplicar la pena de muerte siempre se ponen de relieve grandes dudas y consideraciones morales. Se puede abolir la pena de muerte porque nuestro pueblo ha adquirido un grado de sensibilidad ética que se manifiesta a favor de la supresión y en contra de todos aquellos que pretenden ir contra la vida humana por muy graves que sean los motivos de los criminales para actuar como actúan. El señor Añoveros dijo que la supresión de la pena de muerte no va a erradicar la violencia de nuestro país. No va a producir una desaparición del espíritu violento ni va a hacer que los hombres dejen de matar, pero creemos que en conjunto el mantenimiento de la pena de muerte ayuda todavía menos a la elimi-

nación de la violencia antisocial y estimamos que el primer ejemplo del respeto a la vida humana debe venir de la seguridad del Estado con su organización judicial.

La sociedad sin embargo tiene un derecho de legítima defensa que puede requerir medios especialmente duros en situaciones excepcionales. No somos partidarios de la violencia pero tenemos un ejército para protegernos y a quienes lo integren no les pedimos una protección con medios ordinarios. Les pedimos protección con todos los medios hasta con la entrega de su propia vida. Es una profesión la militar que se necesita por razón de nuestra seguridad colectiva, que exige profesionalmente la disponibilidad de la propia vida como algo normal y en el marco de una organización rigurosa y donde la fidelidad y la obediencia son fundamentales. Esto determina unas condiciones muy específicas de la organización de la vida militar, sobre todo cuando en situaciones límite tiene que acudir a la efectividad de las posiciones para las que la institución militar existe. Si tenemos unas fuerzas armadas es porque sabemos que llegado el caso, que ojalá no llegue nunca, tendrán que actuar y hay que darles los medios para hacerlo. Si las circunstancias lo exigieran, de acuerdo con la ley y como resultado de exigencias de hecho. Aquí no constitucionalizamos sin embargo la pena de muerte en el ámbito militar. La ley ordinaria correspondiente establecerá lo que proceda pero hay que admitir la posibilidad de que las leyes la mantengan y esto no es un privilegio de nadie, es una singularidad que puede resultar exigida por la función militar y al afectar a las personas sujetas al fuero militar, no a cualquiera que pueda estar sujeta a su jurisdicción, es una servidumbre de la naturaleza de la misión del personal militar y de la manera que tiene de realizarse. Servidumbre que unida a la grandeza de su función llega al caso límite de desarrollarse como algo normal en términos de vida y muerte.

Esta posible excepción, añadió el señor García Añoveros, no es obstáculo para que firmemos una satisfacción la de que en nuestro país la pena de muerte queda abolida constitucionalmente, con lo cual hacemos un acto de fe en la vida y en la defensa de la vida.

### FRAGA: NO ES CUESTION CONSTITUCIONAL

Finalmente el señor Fraga por Alianza Popular, tras manifestar que la fórmula consensual había sido presentada al cambiar de criterio la presidencia sobre la aplicación de las normas de la junta de portavoces para la presentación en el Pleno de las enmiendas "in voce", dijo que estábamos ante un tema trascendental que afecta a la conciencia de cada uno y no a consideraciones políticas o electorales. Había que partir, dijo el señor Fraga, de evitar la tragedia y la utopía a la que se había referido el señor Tierno. La tragedia que nos embarga es el terrorismo y hay que tener en cuenta el caso Moro donde un tribunal popular ha juzgado a un ciudadano y vemos continuamente como grupos de terrorismo se irrogan la disponibilidad de las vidas inocentes. Lo mismo que hay que evitar estos terrorismos hay que evitar también esos sadismos espantosos que ocurren en países que toda-

vía tienen la pena de muerte, vino a decir el señor Fraga. Esta no es una cuestión constitucional. Podría matizarse en la ley. Acabó manifestando que su grupo quedaba en libertad de voto en conciencia por lo cual algunos diputados de Alianza Popular votarían a favor de la enmienda que de alguna manera constitucionalizara la abolición de la pena de muerte y otros se manifestarían en contra.

Tras un largo descanso que permitió a la reunión de los distintos grupos parlamentarios, especialmente del socialista en la sala grande de comisiones del Palacio del Congreso, se procedió a la votación de la enmienda "in voce" presentada por UCD.

Se advertía un cierto nerviosismo entre los representantes del Grupo Socialista porque, al parecer, había diversidad de opiniones sobre la posibilidad de votar la enmienda haciendo la excepción de las fuerzas armadas. Sin embargo el Grupo Socialista respondió disciplinariamente al voto.

En efecto, después de que el presidente diera cuenta de que todos los grupos retiraban sus enmiendas y que mantenían la propuesta "in voce" de UCD de los 317 diputados presentes, 299 votaron a favor, uno en contra (el señor Letamendía) y 17 abstenciones de los socialistas señores Cruz Valencia y Colino Salamanca y todos los diputados presentes de Alianza Popular.

### EXPLICACION DE VOTO

En las explicaciones de voto, el señor Marcos Vizcaya por el PNV dijo que su grupo había votado a favor de la enmienda porque entendía que no se pueden hacer distinciones entre unas y otras personas, pues los sujetos al fuero militar son tan humanos como los demás. Pero sin embargo entendía que la fórmula era un avance y un logro progresivo.

El señor Gómez Llorente, por el Grupo Socialista, explicó el voto del grupo parlamentario manifestando que a nadie se le ocultaba que el criterio abolicionista de su grupo no estaba recogido plenamente en la enmienda pero que comprendía que debían de aceptarla puesto que suponía un paso adelante que había que dar con responsabilidad en este momento. No obstante dijo, seguiremos actuando en la misma línea de pensamiento abolicionista que hemos defendido a fin de que la pena de muerte quede definitivamente abolida en la legislación ordinaria para todas las personas.

En la misma línea se manifestó el señor Gastón, del Grupo Mixto.

Por último el señor Pérez Llorca de UCD manifestó que olvidando los incidentes procesales de este debate, su grupo había presentado la fórmula con un claro talante abolicionista pero sacando el problema de si la pena capital es o no necesaria para el mantenimiento de la disciplina interna de las fuerzas armadas del ámbito de la Constitución. Es un tema que no tenía por qué ser resuelto por esta Constitución a la que se le está añadiendo que resuelva demasiados problemas y tensiones pasadas y presentes de nuestra sociedad. Creo, concluyó el señor Pérez Llorca, que este es un problema que debe ser resuelto por las leyes ordinarias.

SE VUE CONSEN

En e Congreso...  
cipio iba...  
prolongó...  
pues fue...  
reunión...  
grupos p...  
presiden...  
Miranda...  
bre una...  
cho de a...  
minos q...  
De es...  
cusión...  
comisión...  
del artí...  
recho de...  
guientes...  
términos...  
países p...  
en Espa...

Según...  
los grup...  
sentada...  
tras cele...  
del artí...  
"Se gar...  
términos...  
bada po...  
nes de l...  
y Gastó...  
El ar...  
se apro...  
dad de l...  
así: "L...  
ley, sin...  
cimiento...  
opinión...  
personal...  
la sesión...  
tarde.

DEBAT

Al ca...  
"todos...  
tegridad...  
puedan...  
o tratos...  
redacció...  
lar ha c...  
Unión c...  
tucional...  
ción del...  
En e...  
dió una...  
Popular...  
artículo...  
palabra...  
cambio

M

Cong...  
arrojo...  
el Ple...  
E...  
enmi...  
el se...  
fesió...  
sas d...  
DEB

A...  
que...  
que...  
M...  
razon...  
no s...  
com...  
ració...  
ne q...  
de n...  
e ide...  
E...  
do p...  
afirm...  
es p...  
teric...  
una...  
inter...



ensa, en la tarde de ayer

# OTRA de ARENA

## SE VUELVE AL SISTEMA DE CONSENSO

En el descanso que el presidente del Congreso otorgó a la Cámara, que en principio iba a ser de un cuarto de hora, se prolongó durante tres cuartos de hora pues fue aprovechado para convocar una reunión de portavoces de los distintos grupos parlamentarios en el despacho del presidente del Congreso, Sr. Alvarez de Miranda, donde se llegó a un consenso sobre una fórmula para garantizar el derecho de asilo en la Constitución en los términos que la ley establezca.

De este modo se evitó, quizá, una discusión inútil como la que hubo en la comisión sobre este tema. El apartado 4 del artículo doce donde se recogía el derecho de asilo estaba redactado en los siguientes términos: "La ley establecerá los términos en que los ciudadanos de otros países podrán gozar del derecho de asilo en España".

Según la enmienda suscrita por todos los grupos parlamentarios y que fue presentada y leída por el propio presidente, tras celebrarse la sesión, dicho párrafo 4 del artículo 12, quedó redactado así: "Se garantiza el derecho de asilo en los términos que la ley establezca". Fue aprobada por 303 votos a favor y 2 abstenciones de los socialistas señores Días Pinilla y Gastón Sanz del Grupo Mixto.

El artículo 13, que no tenía enmienda, se aprobó a continuación por unanimidad de los 308 diputados presentes y dice así: "Los españoles son iguales ante la ley, sin discriminaciones por razón de nacimiento, de raza, de sexo, de religión, de opinión o por cualquier otra circunstancia personal o social". El presidente levantó la sesión para reanudarla a las cinco de la tarde.

## DEBATE SOBRE EL ABORTO

Al cambiar la palabra "persona" por "todos" tienen derecho a la vida y a la integridad física sin que en ningún caso puedan ser sometidos a torturas o a penas o tratos inhumanos o degradantes", en la redacción del artículo 14, Alianza Popular ha conseguido que con la ayuda de Unión de Centro Democrático se constituyera de alguna manera la prohibición del aborto.

En efecto, el señor Mendizábal defendió una enmienda en nombre de Alianza Popular en el sentido de cambiar en el artículo referente al derecho a la vida la palabra "personas" por "todos". Dicho cambio correspondía al texto del primer

proyecto elaborado por la Ponencia del cinco de enero. Pero a propuesta del Grupo Mixto había sido cambiada la palabra "todos", por "personas". De este modo Alianza Popular entendía que podría darse lugar a que no estuvieran protegidos los derechos de los nasciturus.

Le contestó el señor Zapatero del Grupo Socialista abriéndose un turno extraordinario sobre el tema. Dijo que el señor Mendizábal había ejercido de prestidigitador al sacar el tema del aborto, por que el Grupo Socialista solía escoger su terreno de juego y no caía en trampas y no se iba a pronunciar sobre este tema del aborto en este momento. Los socialistas —dijo— hablaremos de ello cuando lo creamos oportuno. Cambiar la expresión "persona" por "todos" no supone que el aborto

ca del Tribunal Constitucional. El señor Meilán, por UCD, hizo una serie de divagaciones sobre el tema para al finar decir que UCD no era abortista y concluyó manifestando que no tenía inconveniente en aceptar el cambio de la palabra "personas" para volver a la redacción de la Ponencia del texto del cinco de enero incluyendo la palabra "todos". En definitiva, sin decirlo, el Sr. Meilán aceptaba la enmienda de Alianza Popular.

## INTERVENCION COMUNISTA

Por el PC el señor Solé Turá, dijo que AP, tratando de facilitar la hermenéutica del futuro Tribunal Constitucional, había metido también un tema electoralista sobre el que el PCE no quería pronunciarse

nios nacionales hablaban de todos los individuos, pero que el PNV no era abortista pero tampoco partidario de plantear este tema simplificando el momento del debate constitucional. En su día, dijo, habrá que estudiar el modo de regular las causas que motivan la interrupción del embarazo no deseado.

Por su parte el Sr. Fraga contestó a los oponentes de la enmienda de AP, manifestando que su grupo no planteaba las cuestiones de una manera electoralista sino que había puesto ante la Cámara uno de los problemas de la sociedad española. Son otros, dijo refiriéndose a los socialistas, quienes creen que van a resolver sus problemas cambiando palabras de sus programas. Hay artículos de la Constitución en los que al referirnos a los españoles hemos utilizado la palabra "todos", mientras que cuando hemos querido personalidad más hemos hablado de "todos los españoles" o "todas las personas". En cualquier caso con estas cosas, dijo, no se puede bromear, Sr. Zapatero, al defender el derecho a la vida desde que los hay. No estamos haciendo un acto electoralista, estamos defendiendo a todos los españoles.

Puesta a votación la enmienda de AP, fue apoyada por 158 votos a favor de UCD, el socialista Sr. Benegas así como los representantes del Grupo Mixto, señores Güell y Gómez de las Rocas; los ciento cuarenta y siete votos contrarios fueron del Grupo Socialista así como la Minoría Catalana, Vasca, Comunistas y Mixto. Votaron en contra de la enmienda de AP y de su partido los centristas, señores Lasuen y la señora Revilla, diputado de UCD por Valladolid.

Se registraron tres abstenciones a cargo de los centristas Sáez Díez, Alonso Pelayo y así como el representante de la Minoría Catalana, Sr. Pujol.

En las explicaciones de voto se produjo una cierta tensión cuando el Sr. Peces Barba acusó a AP de haber asustado a Unión de Centro Democrático hasta hacer cambiar su voto...

El Sr. Pérez Llorca contestó al Sr. Peces Barba que UCD no explicaba su voto por que no había cometido ambigüedad alguna. No tenemos miedo, dijo, ni siquiera de nuestras propias ambigüedades pero considero grave que un jurista eminente al que tengo un gran respeto haya dicho que el derecho depende del poder y de la fuerza. Nuevamente el grupo centrista retribuyó con aplausos a su portavoz. En medio de este clima de tensión concluyó la sesión a las nueve menos cinco de la noche y el presidente anunció que se reanudaría hoy a las diez de la mañana.

● El Congreso abolió la pena de muerte en la normativa civil, e incluyó una alusión antiabortista en el capítulo sobre el derecho a la vida

● "Aquí yace la España trágica y aquí nace una nueva España" (Tierno Galvan)

quede constitucionalmente prohibido. Hay artículos del Código Civil que protegen el derecho de los fetos, como el artículo 29. Creo que Alianza Popular ha pretendido hacer un montaje electoral porque me imagino que al decir "todos" Alianza Popular ni querrá decir "todos los señores vivos" puesto que así pondríamos en peligro a la especie humana, sobre todo cuando no todos vivimos de las famosas lentejas y garbanzos del señor Fraga. No nos vamos a pronunciar en este debate. El término "personas" es más correcto y preciso que el de "todos". Por el Grupo Mixto el señor Tierno, explicó por qué habían pedido cambiar la palabra "todos" por "personas" y dijo que la palabra "persona" tenía una referencia sustantiva más concreta y en cualquier caso era un tema que quedaba abierto a la hermenéuti-

ca en este momento, aunque ello se había planteado en la comisión una enmienda sobre la posibilidad del aborto, que después retiró por considerarla poco oportuna. Sin embargo, entendemos, dijo el Sr. Solé Turá que el aborto es un tema serio que tiene que ser estudiado puesto que en nuestro país hay estadísticas serias que hablan de trescientos mil abortos clandestinos al año y hay muchos abortos que se resuelven según el nivel económico de las familias. Podemos ignorar este problema pero eso es una doble moral, habrá que ir a una planificación familiar algún día y tenemos que tratar esto de una manera más seria y no como una operación electoralista.

Por el Grupo Vasco el Sr. Cuerda se mostró también en contra de AP, y dijo que numerosas declaraciones y conve-

Debates del Senado, hoy

# LA CONSTITUCION CITARA EXPRESAMENTE A LA IGLESIA CATOLICA

MADRID, 7 (Agencias).— A las diez y veinte de la mañana, se ha reanudado el Pleno del Congreso que estudia el proyecto constitucional. Fue realizada una votación indicativa que arrojó una presencia de 191 diputados, cifra superior al quorum por lo que dió comienzo el Pleno.

El primer artículo debatido es el 15, sobre la religión en la Constitución. Retiró una enmienda el Grupo Mixto. Defendió una suya don Heribert Barrera (Minoría Catalana), en el sentido de que el apartado 3, que hace referencia a la Iglesia Católica diga: "Ninguna confesión tendrá carácter estatal. Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española".

## DEBATE DE LA ENMIENDA

Argumentó que es dudoso que la Iglesia tenga algo que ganar con este trato preferencial que se le da en la Constitución, y que no está en la línea del espíritu postconciliar. Explicó que esa referencia es imprecisa, difícil de aplicar y redundante.

Manuel Fraga Iribarne (AP) dijo que este artículo, en su actual redacción contempla, razonablemente, los complejos problemas del tema. Se trata de un artículo casi perfecto, no se puede romper el equilibrio al que ha llegado la Iglesia como tal la sociedad española como cuerpo social y también religioso. En el artículo se llega a una muy completa declaración de la libertad religiosa, incluso en su aspecto institucional. Contiene porque así tiene que ser, el hecho indudable de que España es un país cristiano y católico. Lo que no puede negarse, es que la gran mayoría de los españoles, por encima de sus decisiones políticas e ideológicas son y se sienten cristianos y católicos.

Fraga dijo que incluso se podía haber mantenido el estado confesional, pero se ha optado por una separación amistosa en la Constitución de la Iglesia y el Estado. Contestó a las afirmaciones del señor Barrera, diciendo que la referencia que se hace a la Iglesia Católica es precisa, necesaria y muy fácil de articular. Añadió que no considera necesario un ministerio de cultos, y que en el orden de prioridades, en contra de lo que dijo el señor Barrera, una referencia a las cuestiones morales de los españoles es más que necesaria. Finalizó su intervención diciendo:

"Grande es Jesucristo en el Calvario. Más sin duda que en el Sinaí. El dolor y la compasión le acompañan, nadie le teme. Quizá algunos ahora le perdonan la vida, después de un siglo largo de haber combatido estas ideas como redentor del pueblo, pero para los cristianos, repito, mayoría de los españoles, el hijo del hombre es también Dios, más que señor del mundo su creador y redentor, superador de todo materialismo y símbolo de toda reconciliación, vencedor de la muerte y del mundo. A ese le queremos también reconocer en la Constitución".

## BARON: UCD, MAS PAPISTA QUE EL PAPA

Enrique Barón, del Grupo Socialista, señaló que por su parte que el privilegio de mención contenido en el artículo supone una confesionalidad solapada del Estado y es una cuestión que ha sido planteada en esta Constitución por razones electorales, no sociales ni históricas.

Si España es mayoritariamente católica, añadió el Sr. Barón, resulta innecesario y es incluso una burla decirlo expresamente como sería reconocer en la Constitución que España es orográficamente diversa o que la mayoría de los españoles son morenos y más bien bajos. Enrique Barón, después de manifestar que los diputados de UCD pretender ser más papistas que el Papa, citó al cardenal Tarancón cuando afirmaba recientemente que la Iglesia no necesita un tratamiento jurídico especial. La intervención del Sr. Barón provocó algunos aplausos en los escaños socialistas.

## APROBADA LA MENCION

La Constitución citará expresamente a la Iglesia Católica en su texto, al haberse aprobado en el Pleno del Congreso la mención a la Iglesia Católica, en el apartado 3 del artículo 15. Dicho apartado ha sido aprobado por 197 votos a favor, 2 en contra y 112 abstenciones. La mención a la Iglesia Católica ya se hacía en el dictamen de la comisión constitucional, y ahora ha sido ratificada.



# de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

- Vacaciones de los famosos
- La moda ya no es lo que era
- El flamenco se sigue llevando



FLAMENCO

por lo del "hypismo", como Massiel, Analía Gadé y un buen montón que ahora se largan a aquel peñón. Tip y Coll haciendo su "agosto", nunca mejor dicho, por los sitios elegantones del país para divertirse a los que sólo los ven en televisión o cine y están deseosos de tenerlos "in person". "Los Mismos", con sus canciones de un lado para otro. Rocio Jurado, en Chipiona, que buen drama tiene la mujer con la muerte de su madre. Y dejó la relación porque sería interminable.

Lo que sí es cierto que para todo tipo de turismo tanto importado como indígena, las noches siguen siendo aflamencadas. Es un "sanbenito" que nos hemos cargado encima y tanto en discotecas como "tablaos" si no nos echamos una rumbita aflamencada parece como si nos faltara algo. Hoy, que parece tenemos miedo coger a la pareja por la cintura, bailamos sueltos y bien separaditos por si nos contagiamos de no sé qué. Estamos ridiculísimos pero así parece como si quisiéramos mostrar más nuestra independencia, ese afán de no sujetarnos los unos a los otros y vivir a nuestro antojo sin ataduras posibles. Con el revival de canciones de ayer. Amor, amor, por ejemplo, a lo mejor volvemos a la normalidad, al baile lento y bien agarradito, con susurros en la oreja.

Las elegantonas están dejando de serlo porque la moda ya no es lo que era. Pertegaz ha quebrado, la casa Boussac, en París, ha cerrado, los modistas españoles se dedican principalmente al trabajo de "boutique". La mujer empieza a vestir en serie porque la alta costura se ha puesto por las nubes esas. No hay bolsillos que resistan y hasta las entretenidas elegantes que se acuestan y levantan con los potentados del país se las vé bien puestas, como siempre, pero un poco de trapillo dentro de un orden, porque la mujer, como el hombre, si son elegantes, con cualquier cosita que se pongan están apañados.



MANUEL TEJADA

MADRID, dicen, se está quedando sin gente por lo de las vacaciones y yo no termino de creérmelo, porque ahora Madrid, con estas calores repentinas, que nunca se sabe hasta cuándo durarán, está asfixiante de gentes en su ir y venir horas puntas en que más que andar lo que se hace es saltar y soslayar coches, humos que se aglomeran para que nuestros sufridos pulmones se intoxiquen más. Si los madrileños veranean en su primer turno de julio, de provincias nos llegan los que vienen a veranear a Madrid, que no sé qué gusto le tomarán en estos días de estío donde las carteleras están de lo más flojas y el cemento echa humos. Pero Madrid siempre será Madrid con sus atractivos para los que nos visitan una vez al año y luego en la provincia, en el pueblo, empiezan y no acaban contando de sus delicias. Gustos que merecen palos para los que sufrimos la capital de nación durante casi once meses al año.

Nos estamos yendo ya y los famosos no se quedan atrás. Así, Alvaro de Laiglesia, un crucero, pero siempre con la máquina de escribir a cuestas porque para él las vacaciones no existen y allí donde va saca provecho al viaje para conocer paisajes y personas que luego los lleva a la novela. Angel Palomino, también crucero para después recalar en Palma de Mallorca junto a su hijo y dos nietos a los que casi no conoce. Rafaela Aparicio y Lola Herrera, de tourné por el Norte de España con la comedia "Alicia, en el país de las maravillas". Manuel Tejada, pueblo cercano, de la sierra, por su trabajo en Madrid, Angel de Andrés, como siempre, se decide por Salou. Sara Montiel y su Pepe Tous, Palma de Mallorca, con idas a Ibiza,

Poca topa se vá a necesitar este verano en nuestras playas y en según qué lugares. Conozco a muchas y a muchos quiénes, como locos, se irán a los lugares nudistas y no precisamente por el ahorro. De momento en España por "voyeurs", cotillazos ellas y ellos que quieren ver en cueros a los demás. El nudismo, que es afición más de la naturaleza pura, de momento, en España y para muchos, se convierte en otra forma fácil de ligar. ¿Como si fuera tan difícil en nuestros días!



LOS MISMOS

## EL PETROLEO EN EL MAR

# UN GRAVE PROBLEMA CON SOLUCIONES

Diez millones de toneladas se pierden en las aguas

MADRID, 7 (Logos).— Se calcula en unos diez millones de toneladas el petróleo que, anualmente, vierten al mar desde los tanques de los buques petroleros y desde los pozos submarinos, según una información de "Ingeniería Química", aunque es apenas perceptible esta contaminación, el problema se torna grave cuando por accidente o descuido el petróleo se derrama en las proximidades de las costas, como ha sucedido recientemente con el "Amoco Cádiz", cuya mancha de petróleo alcanzó unos dos mil kilómetros cuadrados de extensión.

Los investigadores, por otra parte, no dejan de buscar fórmulas para combatir esta contaminación.

Los procedimientos químicos son, por el momento, más rápidos que los mecánicos. Uno de los más empleados es la pulverización de detergentes biodegradables sobre la masa flotante de petróleo. Los detergentes desintegran el petróleo, de suerte que se hunde en el mar, en lugar de flotar sobre la superficie. La desventaja de esta técnica es que el petróleo que cae al fondo del mar puede envenenar a los peces y a otras formas de vida marina. Para evitar la toxicidad producida por los detergentes los holandeses han desarrollado lo que se conoce como técnica "Sand Sink". La arena fina se trata con un compuesto químico no tóxico y después se aplica en pulverización sobre el petróleo. El compuesto hace que el petróleo se adhiera a los

granos de arena tratada hundiendo hasta el fondo del mar.

Otro procedimiento químico consiste en un compuesto con propiedades retentivas de la expansión y que ha resultado eficaz en mar abierto hasta con olas de tres metros. Cuando se aplica alrededor de una mancha de petróleo, este compuesto se extiende formando una capa que no solamente contiene, sino que induce a la mancha a contraerse, ejerciendo una presión de superficie sobre el petróleo.

Para contener y controlar una mancha de petróleo con procedimientos mecánicos, se emplea cercos de contención flotantes o barreras neumáticas, existiendo en el mercado diversos medios muy similares entre sí, respecto a su funcionamiento y maniobra y limitado su uso exclusivamente para aguas tranquilas. En el mar del Norte, no obstante, se viene utilizando una barrera neumática con fuerte oleaje y de muy sencilla maniobra, una embarcación dotada con carretes va largando la longitud de barrera necesaria para cerrar la mancha inyectando al mismo tiempo aire comprimido. Posteriormente se utiliza el equipo necesario para recuperar el petróleo de la mancha cercada.

La mayoría de los dispositivos mecánicos ideados para recoger el petróleo de la superficie del agua son muy ingeniosos y han alcanzado un éxito considerable en la protección de las playas y puertos.

# ESPAÑOL O CASTELLANO

El presupuesto del bilingüismo va a ser muy caro  
ASI LO HA MANIFESTADO DAMASO ALONSO, PRESIDENTE DE LA R.A. de la L.

MADRID, 7 (Logos).— "Mi idea, quizá demasiado inocente, es que una Constitución debe basarse en hechos reales, y no en inexactas deformaciones por causas muy alejadas de la verdad idiomática. Respetaré lo que voten las Cortes, pero eso no podrá impedir que diga que lo que hace poco ha votado el Congreso es, pintorescamente, que el español no se llame español", ha declarado el presidente de la Real Academia Española, Dámaso Alonso.

El ilustre poeta que matizó que no contestaba como director ni en nombre de la Academia, sino como mero miembro de ella y como español dedicado a estudios de la lengua, declaró al ser preguntado sobre el proyecto de la Constitución en lo referente al idioma oficial y a la denominación de castellano y español que "lo que acuerden las Cortes merece mi respeto, porque quiero que haya una fórmula de convivencia", pero que como historiador y lingüista, debía contestar que después de la unidad de España en tiempos de los Reyes Católicos, comenzó a extenderse el término "español" al lado de "castellano", que los diccionarios y tratados extranjeros usan desde el principio "lengua española" y que "en consonancia con la historia, los españoles de

hoy usamos indistintamente las voces de "español" y "castellano".

Preguntado si la Real Academia Española que es (y ha sido siempre) una institución democrática, pero es también una sociedad científica, y dudo mucho que elimine la voz "español" que es una realidad lingüística que llena el mundo"

Sobre la cooficialidad del castellano con las otras lenguas del Estado, ha opinado Dámaso Alonso: "Me parece muy bien que en las regiones verdaderamente bilingües se haga lo posible porque los habitantes hablen las dos. Pero será necesario que la primera enseñanza se de en lengua materna y que en las enseñanzas superiores el estudiante pueda siempre elegir, entre las dos, la lengua que prefiera. Para ello será necesario que existan escuelas, institutos y universidades en ambas lenguas. No quiero comentar lo que esto va a significar para los presupuestos".

Finalmente y, tras calificar de "boquete abierto a gran río" cuando el proyecto habla de "las demás lenguas de España, ha concluido", "este texto, prudentemente, se deja sin decir cuantas y cuales son esas lenguas, (que lo decidan luego). Señores ¿quién compra este lío?"





MADRID.-S.M. el Rey ha presidido en el CESEDEN (Crédito Superior de Estudios de la Defensa Nacional) la clausura del XIV ciclo académico, así como la entrega de certificados y diplomas a los concurrentes al XIV Concurso Monográfico "Estudio del Area Iberoamericana", "Estructuración Militar del Ambito Español", y al curso de Estados Mayores Conjuntos. (Foto Efe).

## Clausura del curso del CESEDEN

Entre el ámbito militar y el civil

# «NO PUEDE HABER DIVORCIO»

MADRID, 7 (Logos).— "Si la política autonómica va encaminada a lograr el engrandecimiento de la patria mediante la variada, rica y estimulante aportación de las regiones, la estructura militar es el armazón que posibilita el desarrollo de esta política manteniendo en todo momento y contra cualquier amenaza, la unidad e integridad de la patria", ha manifestado el director accidental del CESEDEN vicealmirante Jaraiz Franco, en la clausura del XVI ciclo académico, a la cual ha asistido S.M. el Rey.

Asistieron al acto el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, Andrés Gutiérrez Mellado, el ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero, el jefe del Estado Mayor del Ejército, Tomás de Liniers y Pidal, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Luis Arévalo Pelluz, y el jefe del Estado Mayor del Aire, Ignacio Alfaro Arregui. El señor Jaraiz Franco pronunció la lección final sobre el tema "Estructuración militar del ámbito nacional en el marco de la defensa".

Centró el problema definiéndolo como dos coordenadas claves: "ámbito nacional" y "defensa nacional", la primera, considerada como el espacio terrestre, marítimo y aéreo que interesa a España desde el punto de vista de su propia defensa, y la segunda, considerada como un fin primordial del Estado que exige la participación de todos los ciudadanos con todos los recursos de la nación.

Al referirse a las amenazas posibles, dijo que pueden ser la guerra nuclear, guerra convencional (generalizada o limitada) y guerra subversiva. Respecto a esta última manifestó que "es el fruto de una intervención prolongada, indirecta, solapada y sutil con fines de desestabi-

lización en beneficio de los intereses de grandes potencias, oligarquía de ideologías extremistas o totalitarias y grupos económicos".

"En este caso —añadió— la intervención de las fuerzas armadas ha de quedar perfectamente regulada en la legislación y por lo tanto la estructuración militar del ámbito nacional, debe posibilitar en caso necesario, la acción conjunta de las fuerzas armadas y las de orden público".

Se refirió al potencial militar de España, y dijo que comprende unos 310.000 hombres en servicio activo, distribuidos en los ejércitos de Tierra, Mar y Aire, más unos 70.000 hombres de la Guardia Civil y 40.000 de la Policía Armada, añadiendo que su material, armamento y equipo, es desigual en calidad, según las unidades que se consideren, siendo su efectividad la correspondiente a una potencia de grado medio.

Se refirió más tarde al problema de las autonomías regionales, y dijo que "la política autonómica habla de entes regionales confinados a unos límites geográficos mejor o peor definidos, pero siempre con carácter local. En materia de defensa las medidas a emplear son otras distintas llegando siempre a nivel nacional. Por eso no puede hablarse de una correspondencia entre región autónoma y estructu-

ración militar del territorio. La primera descansa en elementos sociales, políticos y económicos. La segunda en condicionamientos estratégicos, amenazas probables, óptimo empleo de los medios, etc. La primera tiende a potenciar las posibilidades y recursos de una región contribuyendo al desarrollo, nacional, mientras que la segunda se ocupa precisamente de que este desarrollo se produzca sin interferencias".

Añadió que no debe existir un divorcio entre el ámbito civil y militar. "Precisamente —añadió— ahí está la influencia del factor autonómico. Será necesario, por lo tanto, definir perfectamente las relaciones entre autoridades civiles y militares a todos los niveles, y es más, en aras de reforzar la unidad nacional y configurar la solidaridad interregional, se considera necesario que los límites de una región militar comprendan más de una comunidad autónoma".

Finalmente puso de manifiesto que lo fundamental es una estructuración militar de ámbito nacional, desde el punto de vista de la defensa, es su carácter global que comprende y compromete a toda la nación por encima de opciones políticas y de la realidad de las futuras comunidades autónomas. "Se trata de buscar la plataforma más apta —dijo— que posibilite la defensa de toda la comunidad nacional frente a amenazas del exterior, que no por encontrarse en estado latente pueden menospreciarse, y otras de interior que empleando métodos insidiosos o violentos, como el terrorismo, pretenden subvertir el orden y la paz ciudadana, atentando contra las personas y su patrimonio material y espiritual en un suicida intento de debilitar a España, incluso como nación".

Posteriormente se procedió a la entrega de los correspondientes certificados y diplomas a los concurrentes de los distintos cursos y se impusieron condecoraciones a personal del CESEDEN y colaboradores del mismo.

Como acto final, el Rey declaró clausurado el ciclo académico.



Escribe: P GARCIA

## turno

### GREGUERIAS AUTONOMICAS

-1-

Autono-mía.  
Autono-tuya.  
Autono-suya.

-2-

La preautonomía sirvió para ganar la autonomía sirvió para perder la autonomía.

-3-

Autonomía de la región. Autonomía de la ciudad. Autonomía del pueblo. Autonomía de la aldea. Autonomía de la familia. Autonomía del individuo. Autonomía del gato.

-4-

"Autonomícese usted en diez lecciones".

-5-

Preautonomía.  
Autonomía.  
Postautonomía.  
Preautonomía.  
Autonomía.  
Postautonomía...  
Y así, sucesivamente.

-6-

Petición de autonomía por razones históricas y petición de autonomía por razones históricas.

-7-

Delirio: España, 35 millones de autonomías.

-8-

Pedía aquél marido dominado: "Autonomía, sí, pero ide mi señora!".

-9-

La astronomía es la ciencia que estudia los astros y la autonomía, en cambio no es la ciencia que estudia los autos.

-10-

Entre Gobierno, municipio, diputación, consejo autonómico y demás, terminó habiendo más administradores que administrados.

## ANULADA LA AMNISTIA A LOS INTEGRANTES DE UN PIQUETE

MADRID, 7 (Efe).—La sala segunda del Supremo ha estimado el recurso del fiscal contra aplicación de la ley de amnistía a Abelardo Collazo Arujo, Juan José Díaz Fernández y Olegario Sánchez Corrales, integrantes de un piquete que incitaba a la huelga general a los trabajadores de "Construcciones Aeronáuticas S.A.", y del que partieron disparos que hirieron a tres personas.

La sala anula la resolución recurrida, de la Audiencia Nacional, devuelve los autos a la misma y ordena que continúe los trámites normales hasta que los tres sean juzgados y sentenciados.

Según la sentencia, a los tres referidos les es imputado un delito de terrorismo, por haberse integrado en un piquete, el 10 de enero pasado, en apoyo de una huelga general convocada para reclamar la libertad de todos los presos políticos.

El piquete estuvo en la factoría "Barreños", de Villaverde, y en la de "Construcciones Aeronáuticas S.A.", de

Getafe, para incitar a la huelga a los trabajadores.

Dice también que en la primera de las factorías profirieron gritos, calificados de subversivos, y que uno de los integrantes del piquete dirigió la palabra a los trabajadores, para que se sumaran al paro, sin conseguirlo.

Por último, la sentencia relata que que en "Construcciones Aeronáuticas, S.A." los vigilantes de la empresa intentaron abordar a los integrantes del piquete y alguno de estos disparó contra ellos, causando lesiones a Carlos Zapatero, Bernabé Pérez y Juan Cayetano Jiménez.

El primero de ellos necesitó tratamiento facultativo durante 51 días; el segundo tardó en curar 64 días, y el tercero, después de 236 días de tratamiento le quedaron secuelas en la pierna derecha, que le disminuye la movilidad de la misma.

Razona el supremo en la sentencia que los hechos relatados no están incisos en la Ley de Amnistía.

Dentro de su extrema gravedad

## EL ESTADO DE ALFONSO PASO ES ESTACIONARIO

MADRID, 7 (Efe).— A primera hora de esta mañana el estado de salud del autor teatral Alfonso Paso continúa estacionario dentro de su extrema gravedad.

Alfonso Paso que se encuentra internado desde hace dos días en la clínica de la Concepción víctima de una afección hepática, fue trasladado el pasado cinco de julio desde Londres, donde estaba siendo tratado de su dolencia desde hacía un mes.



Los funcionarios de la cárcel de Zamora al senador de UCD Rodríguez Sanleón

# «No podemos más»

ZAMORA, 7 (Efe).— La huelga de hambre, iniciada hace dos días por algunos reclusos de la prisión de Zamora, ha evolucionado de tal forma que los funcionarios de este centro penitenciario se encuentran con dificultades para controlar la situación.

Según manifestó a "Efe" un funcionario de la prisión algunos internos iniciaron hace dos días una huelga de hambre y, con amenazas de muerte, coaccionaron al resto de sus compañeros para que secundaran la huelga. Se han producido —añadió— incendios en las celdas, destrozos en los cristales y diversos servicios, así como algunas autolesiones, de las que no quieren ser atendidos en la enfermería de dicho establecimiento.

El mismo portavoz señaló que los funcionarios de la prisión para controlar medianamente la situación deben prestar, en muchas ocasiones, servicios de 29 horas ininterrumpidas, siendo objeto constantemente de insultos, amenazas y vejaciones.

Entre otras cosas, los funcionarios expusieron al señor Rodríguez Sanleón su problemática familiar, la presión psíquica a que se ven sometidos, el horario tan largo que deben cumplir manifestando que dichas circunstancias debían ser transmitidas al Gobierno.

Tras señalar que no han percibido nada por las horas extras que hayan podido realizar, que tanto ellos como sus familiares no pueden soportar tal presión psíquica, aseguran que ya muy poco pueden hacer por restablecer el orden.

Los funcionarios —agregaron— no estamos en contra de la reforma penitenciaria, todo lo contrario, la

● "Trabajamos 29 horas ininterrumpidas y estamos sometidos a una fuerte presión psíquica"

deseamos, pero siempre que esta reforma se haga con fundamento, con unos principios y con seguridad, tanto para los internos como para los funcionarios.

## MOTIN Y AUTOLESIONES EN LA CARCEL DE PAMPLONA

PAMPLONA, 7 (Logos).— Un grupo de presos comunes protagonizó ayer un pequeño motin en la cárcel con rotura de cristales, puertas e incendio de dos colchonetas de una celda.

Intervinieron efectivos

de la Policía Armada, que lanzaron pelotas de goma y botes de humo así como los bomberos cuyo principal trabajo fue reparar algunos destrozos ya que el fuego no se propagó.

Una vez restablecido el orden, seis presos comunes se autolesionaron, cortándose en las muñecas y en los brazos con cristales por lo que fueron trasladados al hospital provincial.

Cuatro de los seis presos autolesionados lo hicieron ya tres veces en las dos últimas semanas, y al llegar al hospital se negaron a recibir asistencia médica, llegando

incluso a insultar a los médicos que iban a atenderles.

Dado que las heridas no eran peligrosas, las autoridades decidieron trasladar a los presos a la cárcel de Burgos.

El mitin coincidió con la puesta en libertad provisional de tres de los cinco procesados por la muerte del subteniente de la Guardia Civil, señor Ezeverri, que pagaron las cien mil pesetas impuestas como fianza por el iueuz.

## VALLADOLID: PRESOS ABANDONAN LA HUELGA DE HAMBRE

VALLADOLID, 7 (Logos).— Los últimos nueve reclusos de la prisión provincial que venían manteniendo la huelga de hambre iniciada el pasado día treinta de junio, decidieron ayer tarde abandonar su postura, si bien han afirmado, en un comunicado, que mantienen su lucha en contra de la ley antiterrorista y en favor de la reforma del código penitenciario.

## En medios turísticos

### ● EXTRAÑEZA POR LOS VIAJES ORGANIZADOS POR UGT AL MAR NEGRO

MADRID, 7 (Europa Press).— Ha llamado la atención en medios turísticos, la publicidad que lleva a cabo la Unión General de Trabajadores en la prensa

diaria, bajo el llamamiento "Venite con UGT", para anunciar unas "vacaciones ideales" consistentes en viaje y estancia en las playas del Mar Negro y cir-

cuitó de Bulgaria, con salidas semanales de julio a septiembre, según el semanario profesional "Éditur".

En los citados mensajes publicitarios se alude al departamento de excursiones de la central sindical, pero no se cita a la agencia de viajes organizadora, lo cual es, según el semanario, antirreglamentario.

Sin embargo, continua "Éditur" es posible que UGT se haya acogido al artículo sexto de la vigente reglamentación de las agencias de viajes, inscribiéndose en el registro especial de entidades no mercantiles organizadoras de viajes. Pero, el apartado c) del citado artículo dispone que la divulgación de los viajes y servicios debe quedar limitada al ámbito interno de la entidad, quedando prohibida cualquier otra clase de propaganda.

En relación con esta cuestión recuerda "Éditur" que hace ya algún tiempo se habló de la posibilidad de que las centrales sindicales creasen o adquiriesen alguna agencia.

## Alemania aportaría 5.000 millones de dólares

### NUEVO "PLAN MARSHALL" PARA ESPAÑA, GRECIA Y PORTUGAL

#### ● LAS GRANDES POTENCIAS OCCIDENTALES TEMEN QUE LOS PAISES DEL SUR DE EUROPA ACABEN SIENDO CONTROLADOS POR LA IZQUIERDA

MADRID, 7 (Logos).— El temor de las grandes potencias occidentales de que los países del sur de Europa acaben siendo controlados por partidos situados a la izquierda del electorado ha impulsado la negociación de un plan de ayuda económica para dichos países, que será propuesto en la próxima conferencia "cumbre" de Bonn, y que en medios económicos americanos se considera como una segunda edición del plan Marshall, dice el corresponsal de "Informaciones" en Nueva York, Felipe Sahagun.

Dicha ayuda alcanzaría un total de diez mil millones de dólares, de los de Alemania Federal aportaría la mitad, y se destinarían para ayuda de las economías de España, Portugal y Grecia, que los alemanes consideran vital, tanto para facilitar el ingreso de estos países en la C.E.E., como para la propia supervivencia de la comunidad, ya que se considera que el mercado de cincuenta millones de habitantes que representan está prácticamente sin explotar y podría potenciar el relanzamiento de la economía de Europa occidental.

Esta ayuda se financiaría mediante la venta de bonos garantizados por los gobiernos y vendidos por los bancos oficiales e incluso algunos particulares. Se citan los grandes bancos regionales alemanes, los Landes-Banken. En este fondo de ayuda participaría también los Estados Unidos.

## GISCARD Y BYRD

Sobre la posibilidad de esta ayuda informó Giscard d'Estaing en su reciente viaje a España, e igualmente ha sido uno de los temas clave del viaje del Sr. Harry F. Byrd a Madrid, donde, aparte de la posibilidad del ingreso de España en la O.T.A.N. y el estudio de la renovación de los acuerdos de defensa bilaterales, se abordó también la forma de posible participación española en los planes de inversión para la ampliación de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El tema de la ayuda a los tres países del sur de Europa habría recibido también el visto bueno del ala izquierda de la socialdemocracia alemana, con lo que a Helmut Smith le sería mucho más fácil obtener como contrapartida la reducción en los impuestos sobre la renta, que desde hace meses es uno de los objetivos de su Gobierno.

## PRESTAMO A ITALIA

Con independencia de este plan de ayuda a los tres candidatos al ingreso en el Mercado Común, Estados Unidos, añade el corresponsal del periódico, considera la posibilidad de ofrecer un préstamo de tres mil quinientos millones de dólares a Italia, para la financiación de ocho nuevas centrales nucleares antes del año 1990.

El problema fundamental ligado a esta propuesta es la oposición existente dentro de Italia a la construcción de este tipo de centrales, que encuentra su principal oponente en el Partido Comunista italiano.

## FINCAS

FINCAS Olava. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

COMPRO sellos, monedas

Informaremos

Teléfono 427761



# radio juventud

EN EL AIRE Y PARA ARAGON

con información, Música, Entretenimiento, Deportes, Variedades...

De siete de la mañana a una de la madrugada

¡UN ESTILO EN RADIO!

## TURISMO AZAFATAS

- Dos carreras jóvenes
- Impartidas por profesorado especializado
- En magníficas instalaciones
- Con clases teóricas y prácticas
- Grandes facilidades de colocación
- Buscadas por la propia Escuela al finalizar los estudios

ABIERTA MATRICULA PARA EL CURSO 1978-79

EN ZARAGOZA:

ESCUELA DE TURISMO ARAGON

MARINA MORENO, 6 - CENTRO PIGNATELLI - 287876

EN HUESCA:

Centro Oscense de Nuevas Profesiones

PLAZA SANTO ANGEL, 7 - CAMARA DE COMERCIO - 212746

Ya está en la calle

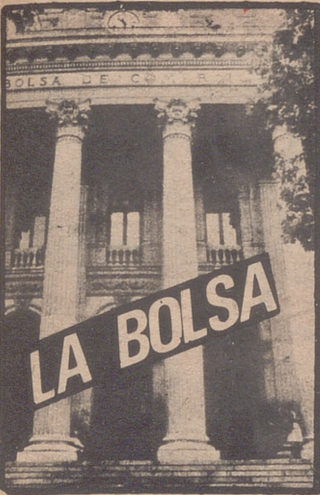
# "La zarabanda"

(Finalista del Nadal - 77)

## La violencia espiritual

En una gran novela de GABRIEL G. BADELL





(Información bursátil facilitada por el banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express).

# HACIA ARRIBA

menor cuantía también tienen ganancias de 6 en Fomento y Urquijo y 3 en Granada y Bankinter. Los valores eléctricos se ven hoy inclinados a la realización de beneficios y las cesiones alcanzan a Fecsa -1, Hidrola -1,5 y Viesgo -0,50. La nota positiva la recoge Iberduero más 0,25 y Unión eléctrica más 0,75. En Construcción se dan también recuperaciones en sus principales reponiendo Dragados 5, 4 Vallehermoso y 2 Zabalburu y Alba. Los valores de inversión muestran ciertas irregularidades en su comportamiento y frente a las mejoras de 5 en Popularinsa, 4 Fibansa y 3 Ceivasa se anota la pérdida de 2 en Española con algunas repeticiones. Varios grupos no registraron movimiento o muy pocos valores casi siempre con diferencias mínimas y dentro de químicas y contra la corriente del grupo Ibis mejora 5. El cierre sostenido. Índice: 104, 23; más 0,89.

de ayer esta última sesión de la semana, con dinero corto y dirigido a valores selectivos. Han aumentado las alzas en el sector bancario recuperan posiciones importantes Banesto, Hispano y Central y Bancaya, Bilbao y Popular, 5. El sector eléctrico se muestra bajo y la única ganancia se la lleva Tecsa más 0,50 cotizando los cupones a 14,75. Se nota la ausencia de contratación de los sectores Automovil, Papeles y Azucareras y en el resto excepto algunas de los selectivos como son Dragados más 7, Olarra más 4 no se ofrecen notas de interés. El cierre entonado.

sesión corta de negociación en volúmen y operaciones. Lo más destacado de la jornada es sin duda las mejoras de los valores bancarios. El tono ha sido de una calma total. Continuando las recuperaciones que se iniciaron esta semana en el grupo bancario ve mejoradas sus posiciones en cuantas en algunos casos importantes como sucede en el Banesto y 3 Bilbao, las eléctricas han estado muy tímidas a la hora de contratar, sin embargo, sus principales marcan cortas mejoras de 1 en Hidrola y ,0,5 Fecsa e Iberduero, con repeticiones de U. Eléctrica y Viesga. Las siderúrgicas se muestran irregulares y solo destaca los 5 puntos de Cerrajería y de 3 Aceros. Alguna mejora aislada de valores selectivos y poco más es el balance de la sesión. El cierre espectacular.

## MADRID

Cierra la semana con una sesión irregular en cuanto a sectores, aunque predominan los signos positivos dentro del reducido volúmen de negocio. Los bancos comerciales registran en sus principales, alzas considerables, máxima de 10 en Popular, Hispano y Banesto, 6 en Bancobao y 4 en Bancaya, Santander repite. Los industriales aunque en

## BILBAO

La semana bursátil con una

## BARCELONA

Ha seguido dentro de la línea

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	266	272
Banco Exterior	264	268
Banco Central	306	312
Banco Español de Crédito	289	299
Banco Hispano Americano	226	236
Banco de Santander	405	405
Banco Popular Español	240	250
Banco de Bilbao	298	304
Banco de Vizcaya	239	243
Banco Industrial de Cataluña	172	172
Banco Occidental	182	179
Banco Atlántico	242	243
Banco Urquijo	263	269
Banco Industrial del Sur	208	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	80	78,5
Sevillana	70	70
Cantábrico	74	74
Eléctrica Viesgo	68	67,5
Hidro Cataluña	62	63
Iberduero	85	85,25
E. Reunidas	50	45
Unión E. Madrileña	69,5	70,5
Fenosa	73	—
Fecsa 5.000	64	—
Fecsa 1.000	67	66
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	63	—
Duro Felguera	66	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	40	40
Auxiliar F.C.	69,50	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	88	80
Ebro	314	—
Aguilas	66	66
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	203	203
Explosivos	94	92,75
Energías	54,25	54,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	282	287
Urbis	100	—
Inmobiliarias Metro	104	—
Vallehermoso	124	128
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	87	87
Galerías Preciados	78	79
Campsa	248	—
Tabacalera	138	138,5
Astilleros	18	—
Unión Fénix	318	—
Seat	75	72
Renta inmobiliaria	73	73

Anuncia el presidente:

## IBERIA SUBE LAS TARIFAS

● "Cumplir los contratos firmados en 1972 sobre compra de "Air-Bus" habría supuesto para la compañía 2.000 millones de pérdidas"

MADRID, 7 (Logos).— Próximamente se producirá una ligera subida en las tarifas de Iberia dentro de España, según ha manifestado su presidente, don Manuel del Prado y Colón Carvajal en una comida informativa convocada para dar a conocer la última reunión especial de IATA y la situación de los contratos con la compañía francesa "Air Bus".

El señor del Prado y Colón Carvajal añadió que las tarifas nacionales de Iberia se encuentran muy por debajo de las europeas (un 70 por ciento de las inglesas y un 90 de las alemanas); que sería un suicidio mantener las actuales y que, esta ligera subida que responde a la elevación de costos (industria, seguridad social, etc.), no va a ser como debiera, por lo que ira completándose gradualmente en años sucesivos.

"Cumplir los contratos firmados en 1972 sobre compra de aviones a "Air Bus" —a lo que desde que soy presidente me he opuesto—, habría supuesto para la compañía dos mil millones de pérdidas", afirmó en otro momento, para agregar que su oposición obedece a que los citados aviones no encajaban en la flota de Iberia y que se pasará a cumplir los compromisos firmados a partir del año 1980, una vez que

se hayan amortizado los "DC". A este respecto añadió que la otra parte, (Francia, Alemania y Países Bajos) están de acuerdo, y que, según se ha estipulado por escrito, las primeras adquisiciones se satisfagan con los 500 millones de intereses producidos por los mil millones de pesetas aportados al firmar el mencionado compromiso en 1972. Dijo también en este sentido que los DC están ya amortizados técnica y económicamente y que pronto quedarán absueltos, que el "Air Bus" es un excelente avión y que el "Concorde" es el avión del futuro en una evolución modificada.

### PUENTE AEREO

Tras manifestar que en los dos años que lleva al frente de la compañía se ha aumentado el grado de utilización en un 30 por ciento con la misma flota, dijo que el denominado "puente aéreo", criticado ultimamente por su funcionamiento, no es sino un servicio hora a hora puesto que carece de la flota, pilotos tripulaciones e infraestructura de un verdadero puente aéreo como el de Washington-Nueva York. "Por eso —dijo— no somos a veces lo regulares que debieramos ser".

## PROYECTO ESPAÑOL PARA EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 7 (Efe).— El primer ministro Mandouh Salem recibió de manos del embajador de España acreditado en El Cairo, D. Manuel Díez-Alegría, un estudio realizado por una firma española, relacionado con el tráfico en el canal de Suez hasta el año 2.000.

Asistió a la ceremonia de entrega el ingeniero Machour Ahmed Machour, presidente del organismo del Canal de Suez.

Durante el viaje de los Reyes de España a Egipto, a comienzos de 1977, don Juan Carlos visitó el canal

de Suez, mostrándose muy interesado por esta vía marítima internacional.

Graciosamente, España contribuye en los trabajos que se llevan a cabo, con este estudio prospectivo realizado por la firma española semioficial "Tecnava".

Según ha declarado el embajador Díez Alegría, el proyecto comprende siete gruesos volúmenes con los estudios y cálculos realizados por los expertos españoles durante un año. Nada de literatura, dijo, tan solo cifras que se refieren al desa-

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



### CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5  
Tels. 218064-228145

rollo del canal hasta el año 2000. El proyecto ha costado un millón de dólares, donativo de España. El ingeniero Machour declaró que España seguirá colaborando, en concreto, en la construcción de astilleros, centros de instrucción profesional técnica y la investigación técnica de ingeniería relacionada con el tráfico marítimo en el canal de Suez.

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios para el día 7 de Julio de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	77,982	78,242
1 Dólar Canadiense	69,333	69,643
1 Franco Francés	17,423	17,501
1 Libra Esterlina	145,600	146,398
1 Franco Suizo	42,664	42,924
100 Francos Belgas (com)	239,414	240,952
1 Marco Alemán	37,739	37,957
100 Liras Italianas	9,174	9,216
1 Florín Holandés	34,969	35,164
1 Corona Sueca	17,087	17,182
1 Corona Danesa	13,819	13,889
1 Corona Noruega	14,362	14,437
1 Marco Finlandés	18,437	18,542
100 Chelines Austríacos	522,667	527,948
100 Escudos Portugueses	170,303	171,620
100 Yens Japoneses	38,359	38,582
100 Francos Belgas (fin)	236,955	239,199

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.

**ARAGON**  
DIARIO DE ZARAGOZA  
expres

Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL



Benjamín BENTURA REMACHA



ERA el mes de enero de 1972. Hacía poco más de un año, a finales de 1970, se había producido el secuestro del cónsul Beihl por un comando de ETA. En este secuestro se habló mucho de dos personajes, uno, párroco de Socoa, el padre Larzábal, y el otro, Juan José Echave, que era entonces el máximo exponente de la rama militar de la organización nacionalista vasca. En ese mes de enero del 72 se producía el secuestro del señor Zabala, al que se ponía en libertad a los pocos días, el día 23, en el Alto de Urquiola. Yo entonces andaba desde San Sebastián a Bayona para tratar de ver el asunto del segundo secuestro de ETA desde el otro lado de la frontera, en el que el citado padre Larzábal dirigía la organización Anai-Artea, que se dedicaba a resolverles muchos problemas a los refugiados vascos. Les buscaba trabajo y alojamiento y les arreglaba la documentación para residir por aquellos parajes de la costa cantábrica francesa?

# ENERO DE 1972 **ECHAVE,** **EN BAYONA:**

# «Hay que secuestrar individuos»

Una vez liberado Zabala, me fui a buscar a estos dos hombres que tanto habían tenido que ver en el anterior secuestro y traté de entrevistarles para que me pusieran en claro las circunstancias de aquella nueva conducta de ETA. El padre Larzábal me recibió en su domicilio, en una casita situada al lado de la iglesia en la que él ejercía de párroco, y no mostró ninguna sorpresa de que fuera a visitarle, aunque luego me explicara que él no quería ningún protagonismo en este asunto porque no había intervenido para nada. "Es más —me dijo—, en el caso del cónsul Beihl si hice de intermediario, pero en el de Zabala no he tenido contacto con ningún grupo". Habló después de los problemas laborales que se iban a plantear en España cuando regresaran a nuestro país los trabajadores que entonces estaban en Alemania, Holanda, Suiza y Francia y que sólo se resolverían con una gran revolución o liberalizando los conductos sindicales. "La ETA no es un partido —afirmó— es un movimiento en el que predomina la idea de un socialismo euskera". Hay que aclarar que al señor Zabala se le había secuestrado para lograr ciertas reivindicaciones laborales y al padre Larzábal le preocupaba el tema, pero insistía en mantenerse al margen del nuevo secuestro.

### EN BAYONA "ECHAVENEA"

Como veía que nada podía sacarle al cura de Socoa, solamente opiniones personales sobre lo que era entonces ETA y la situación política y social de España, opté por coger el automóvil y marchar más al norte, a ver si podía entrevistarme con Juan José Echave. Dejé atrás Saint

Jean de Lux, Biarritz y Anglet y llegué a Bayonne. Di vueltas y más vueltas para encontrar un bar que se llamaba "Echavenea" —casa de Echave—. De pronto noté que me siguió un coche de matrícula francesa. Paré y mi vigilante paró a mi lado.

—¿Qué buscan? —me preguntó en incorrecto español.

—El bar de Echave. Me quiso dar explicaciones, pero luego optó por llevarme hasta el lugar que buscaba.

—Sígueme. Cuando estuvimos frente al bar, mi guía se bajó de su automóvil y dijo que tomaría una copa con nosotros. Era madrileño y del Partido Comunista. Tras de la barra, Echave, el vasco de Mondragón, miembro de ETA.

—¿Por qué vienen a verme a mí? Yo estoy retirado de esto.

—Quería que me diera la opinión sobre la liberación de Zabala.

—Yo no sé nada de eso. Yo me separé de estas cuestiones.

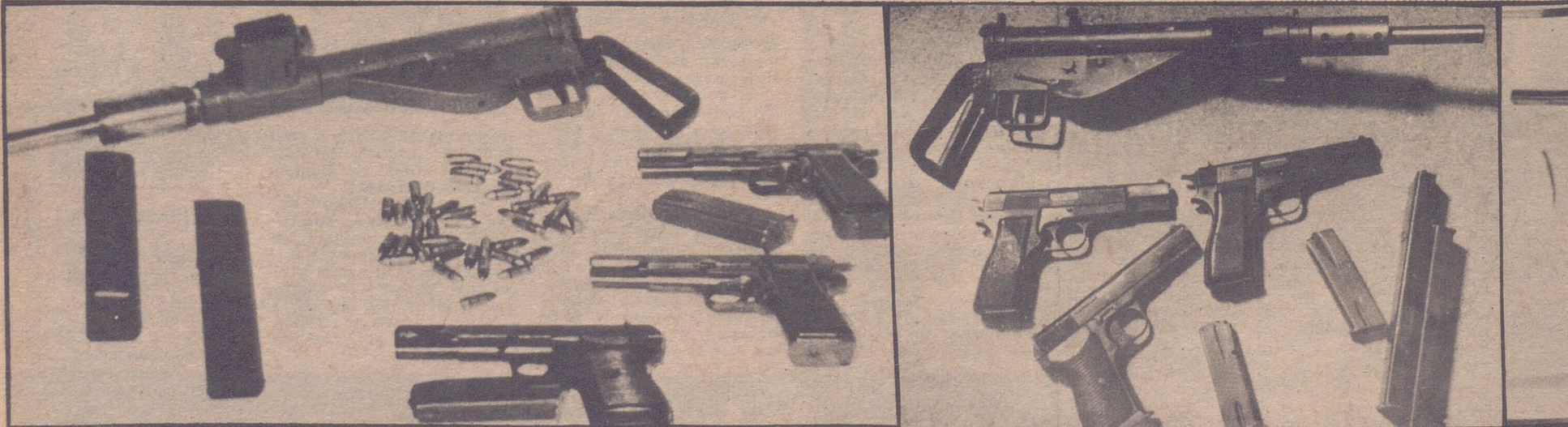
### LA HISTORIA DE ETA

La E.T.A. nació en 1956 ó 1958 y sus ideas se fueron perfilando hasta que, en 1962, ya comenzaron a dar señales de vida. Julián Madariaga Aguirre representaba al "frente cultural", José Luis Alvarez Emparanza, al "frente político", Javier Imaz Garay, al "frente militar" y José María Benito del Valle, al "frente económico". Poco después se dividió en dos fracciones, la una presidida por Ma-

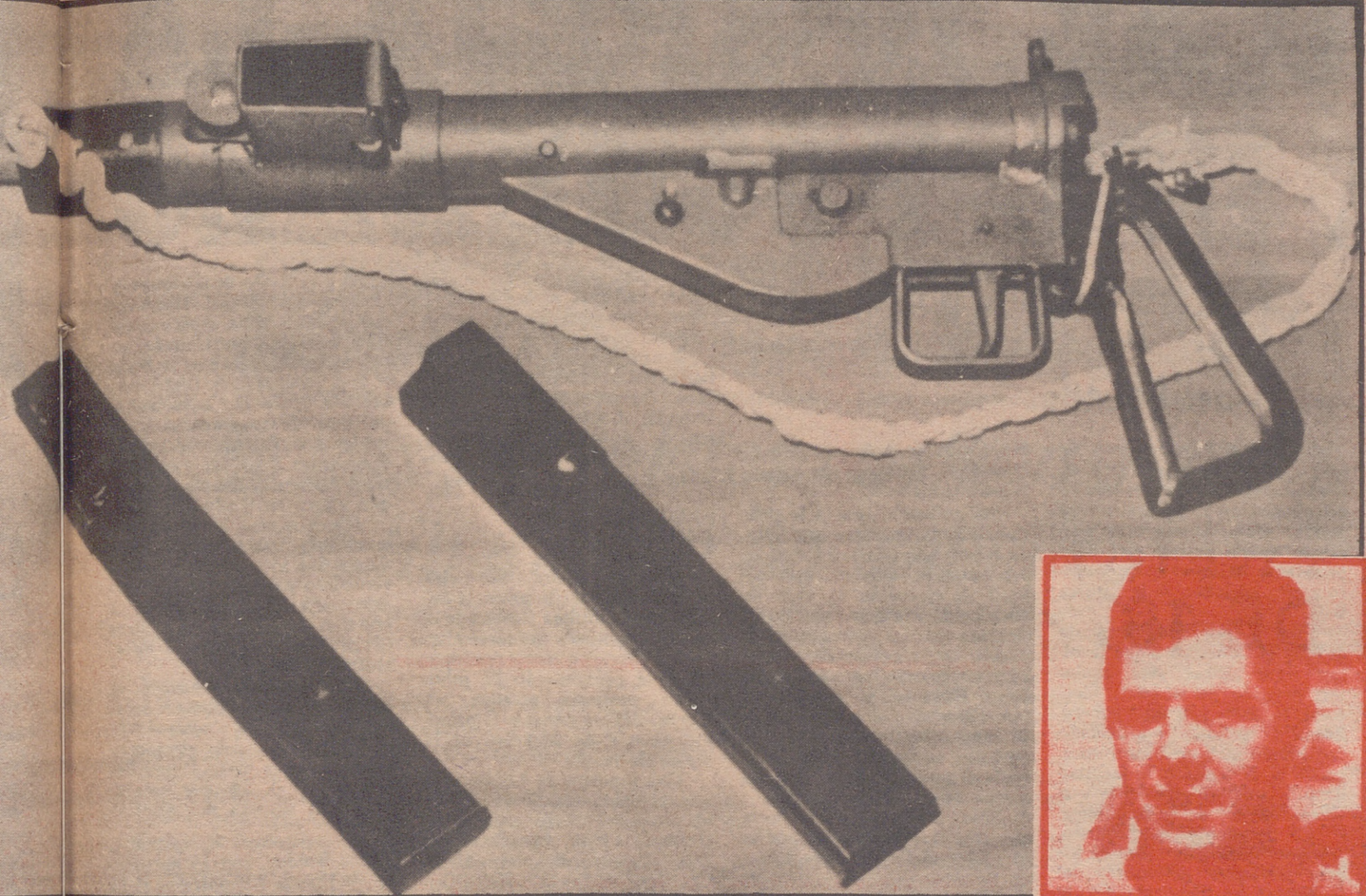
dariaga y que se denominaba ETA-Berri —joven— con José María Escubi, Emilio López Adán y Francisco Javier Echevarrieta y a la que se unió después Echave, y la que componían Imaz Garay, Emparanza y Del Valle, la ETA-Zarra —vieja—. Después, en la V Asamblea hubo una nueva división con una asamblea general que dirigían Echave, Madariaga, Arregui, López y Kondwig, y el comité ejecutivo que comandaba José María Escubi.

—Yo me separé de ellos —confiesa Echave— porque el pensamiento de la mayoría era anti-régimen. Yo no soy de esos. Yo soy vasco y anti-español. Quiero ser vasco en Alemania, Italia, Japón o España. No quiero ser vasco-español ni vasco-francés. Mi grupo es el que llaman militar.

—¿Su grupo es el que ha secuestrado a Zabala?







Olarra, senador real

# «En septiembre, a cerrar empresas»

BARCELONA, 7 (Logos).— «En estos momentos, en nuestra economía, se manejan dos aspectos favorables, que analizados aisladamente lo son, pero que, insertos en un conjunto global, no se pueden considerar como tales», ha manifestado el senador real y vicepresidente de la C.E.O.E., Luis Olarra, que ha pasado unas horas en la ciudad condal.

Y entre otras cosas, el señor Olarra, añadió:

Las reservas de divisas han alcanzado unos niveles confortables, pero hemos de tener en cuenta que en una economía colapsada como la española en la actualidad, las importaciones son sensiblemente inferiores a las de una época de normal actividad. Por el contrario las exportaciones, se realizan en muchos casos, porque no existe demanda interior y así alcanzamos cotas que sirven para que desde la administración, se enjuicien como un dato altamente favorable.

a su nivel adecuado. Pero nos preguntamos. ¿Por qué se ha seguido este proceso tan absurdo? A mi juicio por dos razones.

Una la habitual de triunfalismo inconsecuente y otra pensando en el muy corto plazo que al revalorar la moneda, las importaciones de muchos productos resultan más baratos y ello contribuye momentáneamente a aliviar el alza general de precios, siempre pensando, en el índice del coste de la vida, obsesión permanente del Gobierno.

Hay que preguntarse en qué condiciones se están llevando a cabo estas exportaciones y la respuesta en gran número de casos vendrá dada por la necesidad imperiosa en muchas empresas de dar salida a su escasa producción, aunque los precios no sean ni mucho menos remuneradores. Es decir, que se está exportando en pérdidas para hacer tesorería y seguir aguantando, aunque cada vez las posibilidades de sostenimiento de muchas empresas, se va reduciendo, hasta que llegue el momento, en el que estarán obligadas a cerrar sus puertas.

Hay que contener los precios, pero con política seria y profunda y no con habilidades que más tarde se pagarán muy caras.

La segunda cuestión que se maneja, es la relativa a la contención de precios.

En este sentido, los logros obtenidos han sido alcanzados como consecuencia de una política monetaria drásticamente restrictiva, que al colapsar la demanda de momento, ha frenado el alza de los precios. Pero como nuestro país padece una inflación desahogada de costes, a la postre estos se reflejarán en los precios y nos encontraremos, al cabo de un tiempo, con unas empresas descapitalizadas, una inflación desbordada y además con un paro que puede resultar socialmente insostenible. En resumen, los efectos favorables del momento, están generando problemas más agudos de fondo que, a no tardar, surgirán a la luz y en ese momento las soluciones serán más difíciles.

Para enjuiciar la bondad o no en la evolución de nuestras reservas tenemos que tener en cuenta el precio que se está pagando por ellas, que no es otro que la ruina paulatina de muchas empresas. Además en julio de 1977, se ajustó la paridad de nuestra moneda porque era evidente que la que regía en aquellos momentos no respondía a la realidad y desde entonces a esta parte hemos seguido un proceso de revaluación que dificulta enormemente las exportaciones sobre todo cuando, además, los crecimientos de costes en nuestro país, son dos o tres veces superiores a los de aquellos países a los que tenemos que vender o con los que tenemos que competir.

Si sumamos la revaluación práctica y la diferencia negativa de costes, podremos ver fácilmente, cual es la situación real de los exportadores.

Este proceso no se puede continuar indefinidamente y antes o después se impondrá el realismo y la peseta, tendrá que cotizarse

# secuestrar a "matables"»

## «Ya ojo otra vez la metralleta»

—¿Sí, que le ha parecido su liberación?

—Le ha parecido bien. Hay que cuidar la policía. A mí me parece que no se debe secuestrar a personas "no matables". Zabal es un capitalista "no matable". ¿Qué hubiera pasado si hay que ejecutar a Zabal por que no vuelven los obreros al trabajo? La opinión general nos habría condenado. Yo firmaba el que hubiera milicos como éste, con el mismo desenlace pero hay que prever que en otros no se cumplen las peticiones y entonces tenemos que tener en nuestras manos "individuos matables".

—El problema, en este caso, es puramente laboral. Hay que ir contra el capitalismo. El comunista madrileño—.

### SOLO IMPORTA EUSKADI

Yo pienso que hay que buscar alianzas tácticas. Comunistas, socialistas, liberales, clérigos o monárquicos, pero no para implantar el comunismo, el socialismo, el liberalismo, la religión católica o la monarquía en Euskadi. Sólo para lograr que ese Euskadi sea una realidad. Aliarnos con cualquier grupo de esos para toda acción sería como colocar bajo el mismo yugo a un burro y a un caballo. Nosotros somos caballos, todo empuje, fuerza y rapidez. El problema no es para mí las dos caras de la misma moneda. El del nacionalismo vasco es una moneda de cinco francos y el laboral, una de cincuenta céntimos de franco.

—¿Volverá Echave a la acción directa?

—Tengo hijos y mujer y trabajo en este

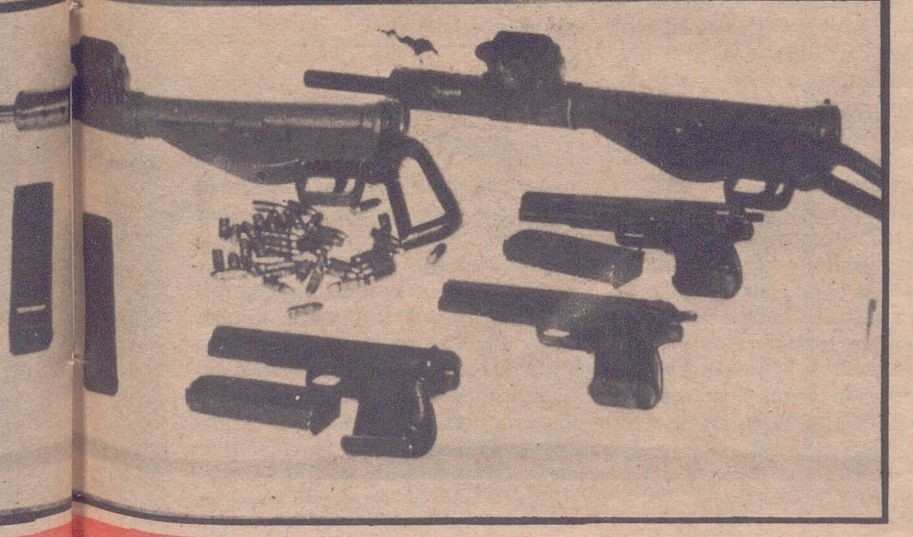
negocio, pero siento que estoy condenado a vencer y cualquier día tomo otra vez la metralleta.

El hombrón de treinta y cinco años que mira elevando su ceja derecha, se sirve un "Pernod" e invita al comunista madrileño a otra bebida de la misma especie. Yo tomo un tinto y no intervengo en la discusión que mantienen entre ellos sobre la eficacia del nacionalismo vasco y el comunismo. Del diálogo no salió, en aquella ocasión, la luz.

### ¿EMPUÑARÍA ECHAVE LA METRALLETA?

Vuelvo a repetir que esta entrevista la realicé en enero de 1972, y que, como es natural, las circunstancias eran muy distintas. Tan distintas, tan distintas que este diálogo no llegó a ver la luz porque no parecía apropiado exponer los criterios del militante de ETA, que ahora representaba al sector moderado de la organización nacionalista vasca y que ha resultado herido hace pocos días, se dice que por los disparos efectuados por un comando de la extrema derecha. Echave no había cumplido su amenaza de empuñar otra vez la metralleta, pero no sé, si después de recuperarse de la casi docena de balazos que han atravesado su cuerpo y la muerte de su esposa, no radicalizará su postura y se lanzará a una guerra sin cuartel. Hay que recordar que también un hermano suyo murió a manos de otro comando ultra derechista y cuando conocí a Echave no me dió la impresión de ser un hombre de poner otra vez la misma mejilla para que le azoten.

Aclararé también que el otro día, en un comentario de urgencia, decía que mi entrevista con Echave se había efectuado en San Juan de Luz cuando en realidad se efectuó en Bayona, como se ve, y no citaba el nombre del industrial secuestrado que era el señor Zabala. Todo esto lo traigo a colación en estos momentos porque me parece que es revivir una historia interesante, pese a que, desde aquel mes de enero de 1972, a hoy, han pasado media docena de años y se han dado muchos acontecimientos trascendentales.





Elecciones dominicanas

# NO SE DESPEJA LA SOMBRA DEL PUCHERAZO

SANTO DOMINGO, 7 (Por Rosendo SEPULVEDA, de Efe).

Parece que, una vez que se produzca el fallo definitivo de la Junta Central Electoral, el Partido Revolucionario Dominicano (PRD) deberá enfrentarse a una nueva batalla legal, esta vez a nivel del Congreso, en caso de que los legisladores reclamen alguna acción contra los resultados de los pasados comicios.

De ser ciertas las denuncias que comienzan a aparecer, y a preocupar, en la prensa, el partido ganador de las pasadas elecciones llevaría todas las de perder, en vista de la aplastante mayoría que tiene el Partido Reformista en las Cámaras, al concurrir prácticamente sólo a los comicios de 1974.

Según las versiones, un grupo de diputados, aprovechándose de la facultad del Congreso para revisar las actas de una elección, ha preparado un proyecto de ley declarando nulas las elecciones y extendiendo el período presidencial de Balaguer por dos años más, hasta la convocatoria de una nueva consulta.

Por lanzar moñigos en el Parlamento inglés

## ● DETENIDA LA HIJA DE DOM MINTOFF

LONDRES, 7 (Efe).—La policía ha acusado a Yana Mintoff, de 26 años, hija del primer ministro de Malta, Dom Mintoff, y a otro muchacho que la acompañaba, aproximadamente de su misma edad, de haber arrojado ayer tarde en el Parlamento tres bolsas de plástico conteniendo estiércol de caballo.

La policía detuvo a Yana Mintoff, militante del Partido Socialista de los Trabajadores, de ideología radical, y a John Mcsherry, momentos después de que las bolsas se estrellaran en medio de los congresistas.

Ambos, al mismo tiempo que lanzaban las bolsas con los excrementos, gritaron frases pidiendo la retirada británica de Irlanda del Norte.

El incidente provocó un gran desconcierto entre los parlamentarios y se interrumpieron los debates durante veinte minutos.

## ● Gran ambiente político en las campañas presidenciales del Ecuador

Pero, los informes son de que el grupo de legisladores, algunos de cuyos nombres han sido citados en la prensa, no ha podido reunir la mayoría suficiente, aparte de que el propio presidente Balaguer se ha opuesto a esta iniciativa de la Cámara Baja.

Ello, independientemente de que el Congreso tenga facultad legal alguna para anular una decisión de la Junta Electoral, la impresión legal generalizada es de que el articulado facultativo es puro formulismo, como lo es también la facultad de proclamar al presidente y al vicepresidente de la República.

El presidente del Senado, Adriano Uribe-Silva, uno de los más fervientes defensores del Gobierno, ha dicho claramente que no estaría de acuerdo con una pieza de ese tipo, al igual que otros tres diputados citados como firmantes del borrador, los cuales han negado públicamente tener conexión alguna con el escrito.

Otro notable defensor del Gobierno, es el abogado Marino Vinicio Castillo, quien ha dirigido los procesos impugnatorios a las elecciones, ha dicho que su responsabilidad de asesoría al partido oficial termina cuando termine la Junta Electoral y no sigue más allá has-

ta el Congreso, porque, ello equivale a "un golpe de Estado constitucional".

Sin embargo, pese a la peligrada que encierra esta veldada trama, algunos juristas independientes señalan su imposibilidad de ejecución en vista de que los legisladores sustitutos, elegidos en las recientes elecciones, se considerarán como tales tan pronto los proclame la Junta Electoral y entonces, al tomar posesión el mismo día 16 de agosto, invalidarían inmediatamente cualquier acción contraria al proceso mismo del cual son producto.

Pese a todo, es evidente que un nuevo escollo podría enfrentar al Partido Revolucionario en su camino, ya trillado de espinas, hacia el poder

debe tomar, al ganarlo limpiamente en unas elecciones que todo el mundo admite como modelos de civismo.

Y este temor lo dicen las palabras del presidente electo, Antonio Guzmán, no proclamado todavía, al referirse a los rumores de anulación congresional y calificarlos de "una monstruosidad".

### ELECCIONES EN ECUADOR

QUITO, 7 (Efe).— En medio de un intenso trajín promete desarrollarse la última semana de la campaña política que desembocará en las elecciones presidenciales el próximo 16 de julio.

La campaña política, en efecto, deberá cerrarse el próximo viernes, de acuerdo con la ley de elecciones.

Una muestra de la agitación que se espera constituyó el acto masivo que realizó anoche en Quito el Frente Constitucionalista —Alianza de Centro Derecha— que auspicia a Sixto Durán Ballén.

El postulante de la Izquierda Democrática (Social Democracia) Rodrigo Borja, espera medir sus fuerzas, hoy por la noche, en una reunión pública en la Plaza de San Francisco, de Quito considerada como el "termómetro político" de las campañas.

Igual acción ha preparado el liberalismo para su candidato Raúl Clemente Huerta Rendón, que estará en Quito el sábado.

Observadores políticos estiman que estas manifestaciones daran una idea aproximada del verdadero potencial de los "presidenciables", pero se remiten con mas confianza a los sondeos divulgadores por medios informativos locales.

Una encuesta concede el primer lugar, en Quito y Guayaquil, principales centros de concentración del electorado ecuatoriano, a Sixto Durán Ballén, con el 24 por ciento.

En la disputa del segundo lugar aparecen el populista Jaime Roldos, con 19 por ciento, y Huerta Rendón con el 18 por ciento.

## En la "cumbre" de Bremen

# TRES TEMAS CANDIDENTES

- 1).— La estabilidad monetaria
- 2).— El paro en Europa
- 3).— Incorporación de nuevos miembros a la C.E.E.

J.V. COLCHERO

Enviado especial



MADRID, 7

La "cumbre" comunitaria de Bremen ha comenzado pasada por agua. Lluve en la ciudad hanseática. El "premier" británico, Callaghan, ha acogido con suma reserva el plan conjunto francogermánico de crear una zona de estabilidad monetaria en Europa. No quiere que la libra se convierta en "satélite" monetario del marco, sino que prefiere que siga "flotando" respecto al dólar.

### EL PLAN FRANCOGERMANO

El canciller Schmidt y el presidente francés Giscard, —como ya informó éste a sus anfitriones españoles, durante su última visita a Madrid—, pretenden constituir una zona de estabilidad, monetaria en Europa. Los tipos de cambio entre sus miembros serían fijos, (sin posibilidad de fluctuaciones tan amplias como las permitidas entre los miembros de la "serpiente", que son del dos coma veinticinco por ciento a la alza y a la baja). Las monedas de esa "zona estable" quedarían respaldadas por un fondo financiero común. El canciller Schmidt está dispuesto, por lo visto, a colocar en ese fondo una parte de las reservas de Alemania.

### EN CONCRETO, NADA

No cabe esperar de la "cumbre" de Bremen más que una declaración

de buena voluntad de los "nueve", de que esa zona de estabilidad monetaria en Europa deberá constituirse. Los pasos concretos se aplazarán seguramente, hasta la próxima "cumbre", en diciembre en Bruselas, después de las elecciones generales británicas. En Bremen se va a analizar la situación del paro en Europa y se espera que el canciller Schmidt y el presidente Giscard acepten una política moderadamente expansionista. Se pisará, moderadamente, el acelerador de la coyuntura, sin convertir al Mercado Común en una "Comunidad inflacionista". El "Frankfurter Allgemeine", el diario más influyente de Alemania, publica un editorial en su primera página advirtiendo del riesgo de que vuelvan a dispararse los precios en Europa, ahora que empiezan a recoger los frutos de la pasada política de austeridad.

### LA AMPLIACION DE LA COMUNIDAD

Antes de concluir la "cumbre" de Bremen, los nueve jefes de Estado y de Gobierno van a tratar de la ampliación de la Comunidad, de la integración de los tres miembros que tienen presentada la solicitud de ingreso, (Grecia, Portugal y España). No se espera, sin embargo, que haya decisiones importantes al respecto, (Giscard informará, probablemente hoy de su reciente viaje a España). Los "nueve" contemplan positivamente la incorporación de los tres nuevos Estados democráticos de la Europa Occidental al Mercado Común, pero vista en lontananza. Están de acuerdo en que se cumplan los requisitos y plazos que alargarán el proceso de la integración.

la maravilla de la costa a su alcance con

marina, s.a.  
LLORET DE MAR

Salidas 16 de Julio y 13 de Agosto  
2 semanas pensión completa, incluido traslado.

Hotel DEX. Moderno hotel, situado a 25 metros de la playa, todas las habitaciones con baño, dispone de amplios salones, bar, cafetería, piscina, peluquería.  
Por 15.380 pesetas

Agencia colaboradora con la asociación de tercera edad.



De un delicioso fin de semana a un maravilloso viaje a lo más atractivo del mundo

marina, s.a.

Agencia de viajes - Grupo A - Título 150  
Plaza San Miguel, 2 - Teléfono 39.27.50  
ZARAGOZA

AGOSA



## NICARAGUA, OTRA VEZ

# Atentados contra la libertad informativa

## ● Los peronistas vuelven a pedir la liberación de Isabelita

MANAGUA, 7 (Efe).— Un ejemplar del "Código de Radio y Televisión", fue quemado simbólicamente ayer miércoles en las cercanías de la sede del Tribunal Supremo de Justicia en esta capital.

La quema se produjo poco antes de que el director nacional de Radio y Televisión anunciara la aplicación de sanciones a otros dos medios informativos bajo el cargo de violar esa legislación.

La incineración del llamado "Código Negro" del periodismo nicaragüense, estuvo a cargo de miembros de la Unión de Periodistas de Nicaragua (UPN).

Previamente el abogado Aquiles Centeno Pérez, apoderado legal de radio "Mi Preferida", cerrada por sesenta días por una sentencia a raíz de un juicio incoado en su contra por la violación del artículo del Código de Radio y Televisión y multa de cinco mil córdobas (unas 6.000 pesetas), confirmada por el ministro de Gobernación, recurrió de amparo ante el Tribunal Supremo.

Centeno Pérez alega ante el máximo tribunal de justicia, la inconstitucionalidad del "Código Negro" y la inconstitucionalidad de la sentencia del coronel Alberto Luna, jefe de Radio y Televisión, confirmada por el ministro de Gobernación, autoridad ante la cual apeló.

Mientras se presentaban esos recursos de amparo, el director de Radio y Televisión aplicaba multas de cinco mil córdobas (6.000 pesetas) al informativo radiofónico local "Diálogo" y de mil córdobas (1.200 pesetas) al informativo "Sucesos".

Por otra parte, el coronel Luna citó ayer en su despacho a Rolando Avendaña Sandino de Radio "Continental", a quien se le ha iniciado causa judicial por transmitir la grabación de las instrucciones dadas por el canal de radio de la policía de Managua, con relación al regreso al país, ayer miércoles, del grupo político opositor "Los Doce".

En la grabación aludida, el comandante de policía, coronel Alesio Gutiérrez, trataba de "faccinerosos" al grupo recibido por una multitud en el aeropuerto "Las Mercedes".

El calificativo lo consideró el periodista como "irrepuestoso para el grupo de estimables personas, ya que ese trato se les da a los delincuentes y criminales".

La transmisión de las instrucciones del comandante a sus subalternos está prohibida por el Código de Radio y Televisión en su artículo 49, pero "es una realidad que a sabiendas del

riesgo creí necesario conocer la ciudadanía", comentó Avendaña Sandino.

### DESORDEN EN COLOMBIA

MEDELLIN (Colombia), 7 (Efe).— Grupos de estudiantes protagonizaron ayer serios desórdenes en la ciudad colombiana de Cali, enfrentándose con la fuerza pública e incendiando un vehículo gubernamental.

Los desórdenes obedecían a una protesta por el cierre, por tres días, de la Universidad de "Antioquia" escenario de duros enfrentamientos en los últimos días.

Como consecuencia de los desmanes varios policías resultaron heridos al tiempo que las tropas arrestaron a más de una veintena de revoltosos.

Por otra parte, los cerca de 4.000 taxistas de la ciudad de Medellín, pararán a las diez de esta mañana hasta el sábado a la misma hora.

### MONOPOLIOS PRESIONAN A LOS INDIOS

MEJICO, 7 (Efe).— Los monopolios presionan a los indios norteamericanos para que vendan sus tierras, según dijo ayer en Méjico Gerald Wilkinson, director ejecutivo de una organización indígena de Estados Unidos.

Según Wilkinson, las parcelas ocupadas por los aborígenes estadounidenses contienen el 65 por ciento del uranio, el 35 por ciento del azufre, el cinco por ciento del petróleo y el tres por ciento del gas natural del país norteamericano.

"Nosotros, los indígenas, somos dueños de una cuarta parte del total de los recursos energéticos de la primera potencia del mundo", puntualizó el dirigente de la "National Indian Youth Council" (Consejo Nacional de la Juventud India).

"Hay grupos políticos en Washington que quieren despojarnos de nuestras tierras" agregó Wilkinson, que proclama su origen "cherokee"

y vino aquí a un congreso indio.

Wilkinson dijo ser partidario de detener "la occidentalización de las costumbres indias", y calificó como "enemigo" al sistema europeo de vida.

"Debemos volver la vista hacia nosotros mismos, hacia las raíces interiores de nuestro ser, para salvarnos a nosotros mismos", afirmó.

### PIDEN LA LIBERACION DE ISABEL PERON

BUENOS AIRES, 7 (Efe).— Dieciocho miembros del Consejo Nacional del Partido Justicialista, en su condición de "ciudadanos argentinos", solicitaron ayer al presidente Videla la liberación de María Estela Martínez de Perón.

Los firmantes, entre los que figura el vicepresidente del Partido, Deolindo Felipe Bittel, hicieron su petición en tal sentido al teniente general Jorge Videla, señalando, entre otras cosas, que "para alcanzar la paz política no puede ni debe ser privado de libertad ningún ciudadano".

A juicio de los recurrentes, la mejor demostración de buena voluntad para el logro de una "real pacificación sería la libertad de Isabel Perón y demás presos políticos y sindicales".

La viuda de Perón, más conocida como "Isabel", se encuentra detenida y procesada desde el 24 de marzo de 1976 por presunta malversación de caudales públicos.

## LOS COMUNISTAS MARROQUIES DEFIENDEN LA "ESPAÑOLIDAD" DE CANARIAS

RABAT, 7 (Efe).— Los comunistas marroquíes han unido su voz a las de otros grupos políticos del reino alauita al defender sin ningún tipo de reservas la "españolidad" de las Islas Canarias.

Alli Yata, máximo dirigente del "PPS" (Partido del Progreso y del Socialismo, denominación actual del ex partido comunista marroquí), afirma que "las Islas Canarias, que se encuentran geográficamente cerca de las costas africanas y de Marruecos, que están pobladas de españoles, pertenecen a España y deben permanecer bajo la soberanía española, de acuerdo con la voluntad de sus habitantes".

En un artículo publicado el jueves en el periódico "Al Bayan", órgano del partido, el dirigente comunista precisa: "A nuestro parecer, el verdadero problema consiste en conseguir que estas islas no se transformen en bases de agresión de las fuerzas imperialistas contra el continente" aludiendo aparentemente a Argelia.

"El problema se enmarca dentro del cuadro de la lucha de los pueblos de España por la independencia nacional y la democracia, y es nuestro deber expresar nuestra solidaridad", agrega el articulista.

"Debemos precisar —añade Yata— que no interesa a los pueblos africanos que este asunto sea planteado en la conferencia de Jartum, porque la O.U.A. (Organización para la Unidad Africana) tiene necesidad de discutir los verdaderos problemas del momento actual que conciernen a África, lo que consolida este Continente, no lo que lo divide".

El dirigente del "PPS" concluye: "Queremos confirmar nuestra posición a favor de la españolidad de las Islas Canarias y de su mantenimiento bajo la soberanía española, posición que coincide con la de todos los partidos de España, comprendidos los de izquierda, apoyada, cada vez con mas ahínco, por las fuerzas democráticas de todo el mundo."

## RADIO FRANCESA EN NAVARRA

PARIS, 7 (Efe).— Con la denominación de "Radio Adour-Navarre", una radio libre que los técnicos franceses dicen situada en territorio español, emite un programa cotidiano de media hora, desde hace algunos días.

Las emisiones alcanzan una zona del País Vasco francés y de la parte sur del departamento de Las Landas.

Según los locutores, la dirección de "Radio Adour-Navarre" había solicitado la autorización de las autoridades francesas, para emitir en ondas medidas desde Bayona.

En cuanto al carácter de la emisora, la presentan como "una radio de informaciones generales, que favorecerá la expresión de la sensibilidad vasca y gascona, sin vincularse a ningún grupo político o regionalista".

### Con el nuevo "Pacto Amazónico"

## SUDAMERICA SE UNE PARA LA BATALLA ECOLOGICA

### El F.B.I acusa a Cuba de Terrorismo

LIMA, 7 (Efe).— El "tratado de cooperación multilateral amazónico" permitirá el desarrollo de la Amazonía y los convenios bilaterales entre sus países miembros, declaró ayer en Lima el ministro peruano de Asuntos Exteriores, José de La Puente.

Este, en representación de su Gobierno suscribió el tratado con Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Surinam, Guyana y Venezuela el último 3 de julio, en Brasilia.

De La Puente indicó que el tratado suponía un "extraordinario gesto de audacia y decisión de sus integrantes para el desarrollo amazónico".

El canciller dijo que la modificación del texto original del tratado presentado por Brasil se había realizado en una serie de reuniones.

"En realidad —añadió— lo que Brasil presentó fue un documento de trabajo sobre el que se hicieron las correcciones necesarias".

Al ser preguntado sobre el calificativo de "problema prioritario a resolver" dado por el presidente norteamericano Jimmy Carter, a la mediterraneidad boliviana, de La Puente, indicó que era una "declaración de buena voluntad".

Es el presidente peruano quien tiene que hacer una exhortación a Chile y Bolivia para solucionar ese problema, añadió el canciller peruano quien deseó que ambos países puedan reanudar sus relaciones diplomáticas ahora suspendidas.

De La Puente señaló que el Gobierno militar peruano ratificará en su próximo Consejo de Ministros la convención interamericana sobre derechos humanos.

El canciller peruano regresaba de

una gira durante la que asistió a la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) en donde, dijo, hizo una clara exposición sobre las elecciones constituyentes peruanas del pasado 18 de junio.

Igualmente demandó la pronta reestructuración del sistema interamericano, patrocinada por el Perú desde hace años.

El canciller viajó además a Moscú, en donde se entrevistó con el secretario general del Partido Comunista, Leonid Breznev, al que condecoró, como a otros jefes soviéticos.

En su entrevista con Breznev, explicó de La Puente, se analizaron las relaciones bilaterales peruano-soviéticas e hizo una exposición del proceso peruano, tratándose sobre la ayuda rusa en sistemas de irrigación al Perú.

El canciller peruano visitó también al Papa en el Vaticano, quien le expresó su interés por la labor misional en la región amazónica, dijo de La Puente.

De Roma, el ministro peruano se trasladó a Brasilia donde suscribió el Tratado Amazónico.

WASHINGTON, 7 (Efe).— El director del FBI, William Webster,

afirmó ayer que Cuba está apoyando a grupos terroristas extranjeros y a los nacionalistas portorriqueños, pero evitó presentar pruebas al respecto.

El director del FBI añadió que gran parte de los manuales de propaganda de los grupos que reivindicaban la independencia de Puerto Rico "se piensa que han sido impresos en Cuba".

Webster precisó también que hay "fuerzas indiciosas" de que Cuba apoya a los "grupos terroristas palestinos".

Pero Webster rehusó dar pruebas concretas sobre tales afirmaciones y respondió que la información, obtenida a través de la CIA "es secreta".

El director del FBI intervino en la apertura de un simposio sobre terrorismo, que se prolongará durante tres días en la Academia del FBI en Quantico (Virginia), y al que acuden representantes de agencias que vigilan la ley en 10 países.

William Webster también declinó comentar si el apoyo cubano se amplía a otras actividades que a las de imprimir propaganda y sostuvo que el informe de la CIA es "preciso y bien documentado".

El director del FBI reveló que sus agentes están investigando actualmente 12 organizaciones y 41 personas para averiguar si tienen lazos potencialmente terroristas que no incluyen apoyo alguno exterior.

Las cifras sobre grupos e individuos con lazos con el exterior son "secretas", añadió Webster al informar sobre las actividades terroristas o potencialmente terroristas en Estados Unidos.

2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE

ARAGON

Unico vespertino aragonés

ZD

Semanario deportivo de Aragón para España

2 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2-TEL 216983-ZARAGOZA



"ARAGON PARA TODOS" EN BARDENA DEL CAUDILLO

El próximo sábado día 8 a las 10 de la noche y en el cine de Bardena del Caudillo, el grupo de teatro independiente "La Taguara" que dirige Pilar Delgado, presentará el espectáculo poético-teatral "Aragón para todos", original de Alfonso Zapater, dentro de la I Muestra de Teatro de Aragón organizada por la Asamblea de Teatro y patrocinada por la Diputación de Zaragoza.

ACTOS POR SAN FERMIN

"La casa de la cultura y hogar navarro de Zaragoza", recuerda a sus socios, simpáticos y público en general que hoy viernes, día 7 de julio, y siguiendo el programa de actos anunciados, tendrá lugar, a las 8 de la tarde, una misa en recuerdo de los socios fallecidos, en la capilla del colegio "El Carmelo", C/ Lagasca núm. 25.

A las 9 de la noche y en los salones del hogar, entrega de los trofeos correspondientes al "IV trofeo de futbol San Fermín".

A las 9,30 cena de hermandad.

ELECCIONES EN LA C.G.T.

El pasado día 4 de los corrientes, se celebró en los locales de la Unión Provincial de la C.G.T. Independiente, la reunión del comité ejecutivo provincial, para elegir los responsables de las correspondientes secretarías.

Tras votación nominal, directa y secreta, fueron elegidos: secretario general de la Unión Provincial: Pedro Bayona Pérez; secretario de organización: Luis Carramiñana Lavaga; secretario de administración y finanzas: Miguel Ángel Luis Marco; secretario de afiliación y propaganda: Manuel Pardos Ruiz; secretario de prensa e información: Félix Brocote Puri; secretario de acción sindical y laboral: Antonio González Treviño; secretario de actas y documentación: Luis Mayoral Cáncer; y como vocales los siguientes: Rafael García Buendía, José F. Marcén Seral, Jesús Elípe Castillero, Cristina Fau Pérez Fernando Galve Pina, José Vila Medrano y José Antonio Escartín Fanlo. Tras la votación, fue elaborado un plan de trabajo para llevar a cabo en los próximos meses.

TRIBUNAL DE OPOSICIONES DE E.G.B.

Realizado el sorteo que fijará el orden de actuación de la prueba B, este tribunal comunica a los señores opositores que el comienzo de dicha prueba tendrá lugar el lunes, 10 de julio, a las ocho treinta de la mañana; quedando así convocados los doce primeros opositores a partir del número cincuenta y dos, inclusive, de la lista general expuesta en el tablón de anuncios de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.

Farmacias de servicio, día y noche

Cantín y Gamboa (Esq. Asalto), 36 Pérez-Aramendia.  
Copérnico (B<sup>2</sup> Oliver), 3 Fernández.  
Paseo Marina Moreno, 6 Millán.  
Santa Lucía, 10 Bandrés.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Andrés Vicente (Esq. Barcelona), 38 Pérez.  
Avda. Tenor Fleta, 71 Muniesa.  
Avda. de Valencia, 40 Peyrolón.  
Don Pedro de Luna (Delicias), 26 Asín.  
Granada (Torrero), 25 Serrano G<sup>a</sup>.  
Juan Pablo Bonet, 17 Adán.  
Paseo María Agustín, 28 Lapieza.  
Reina Fabiola, 2 Hermoso.  
Requeté Aragonés, 2 Castejón.  
Sobrarbe (Arraba), 1 Pérez Mansilla.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 25 72 53.

**Servicio Médico de Urgencia**  
377712  
**CRUZ BLANCA**

DIARIO de AVISOS

LECTURA TESIS DOCTORAL

Mañana, día 8 de los corrientes, a las 12 horas, en la sala de conferencias de la Facultad de Ciencias (Ciudad Universitaria), presentará y hará la defensa de su tesis doctoral Dña. Itziar Aguinagalde Madariaga, sobre "Estudio analítico de dos especies forestales (picea abies y pinus silvestris), sometidas a la acción contaminante de lodos de clarificación". Tesis realizada bajo la dirección del Dr. D. R. Hüser del Instituto de Edafología y Ecología Forestal de la Universidad de Munich.

El tribunal que juzgará la citada tesis doctoral, está constituido por: presidente: Dr. D. Julian Bernal Nievas, Catedrático de Química Analítica de la Facultad de Ciencias de Zaragoza; vocales: Dr. D. Francisco Buscarons Ubeda, Catedrático de Química Analítica de la Facultad de Ciencias de Zaragoza; Dr. D. José Aznarez Alduan, Catedrático de Química Analítica de la Facultad de Ciencias de Zaragoza; Dr. Francisco Grande Covián, Catedrático de Bioquímica de la Facultad de Ciencias de Zaragoza y suplente; Dr. D. José Urieta Navarro, profesor agregado de química-física de la Facultad de Ciencias de Zaragoza.

El acto será público.

ESCUELA DE VERANO DE ARAGON

Viernes, día 7.  
-Diapositivas "Brujería y usos y mágicos" Carlos Goñi.

-Verbena EVA. A las 22,30 horas en los bajos del Mercado Central.

Lunes, día 10  
-Teatro: Adefesio Teatro Estudio. A las 20 horas en el ICE.

Miércoles, día 12  
-Diapositivas: "El valle de Chistaun". Quino Villa.

Jueves, día 13  
-Diapositivas: "Andalucía, despierta!". Trabajo hecho por niños.

Viernes, día 14  
-Recital de canción tradicional aragonesa: "Hato de Foces" en el ICE a las 20 horas.

Sábado, día 15  
-Verbena popular en el Parque del Tío Jorge a las 20 horas.

ACTIVIDADES ABIERTAS

Hora 13 y 14 horas en el edificio Interfacultades.

Viernes, día 7  
-Conferencia "Enseñanza y actualidad en China"  
-"La CNT por una alternativa global"

- "Historia del Movimiento obrero en Aragón (M.C.A.)  
-Asamblea de Cultura de Zaragoza.

-Presentación del "Encuentro internacional popular de la juventud" J.C.

Lunes, día 10  
-Conferencia "La imagen de Aragón en los libros del Estado español" por Julián Abad.

- "La enseñanza en Cuba" por Cuadernos de Pedagogía.

- "Una alternativa a la enseñanza de la Religión" por José Bada y Luis Betés.

-Presentación de "Unión de

mujeres para su liberación".  
-"Imperialismo e independencia nacional" por Convención Republicana.

Martes, día 11  
-Los sindicatos de enseñanza dentro de los sindicatos de clase (CNT)

- "La Constitución" (Convención Republicana)  
-Charla-película sobre Ecología.

-Presentación de una alternativa a las Ciencias Sociales en la Escuela con un estudio del pueblo como método de trabajo.

Grupo Clarión.  
Miércoles, día 12.  
-Colonias de verano: una nueva experiencia.  
-FETE-UGT  
-Federalismo y forma de Estado (M.C.A.)  
-Carcel y pedagogía (CNT)  
-Política actual del PC m-1  
Jueves, día 13  
-Feminismo y Socialismo (M.C.A.)  
-Sindicalismo en la enseñanza (A.O.A.)  
-La teoría de los 3 mundos (ORT)  
-Pedagogía autoritaria (CNT)

Valenciano de nacimiento y aragonés en lo deportivo

Diego Montesinos, campeón de España de golf infantil

**D**IEGO Montesinos es un campeón de España de doce años. Un campeón de golf infantil al que todo el mundo -los entendidos, claro está- le auguran un gran porvenir. Jugar al golf no es fácil en nuestra nación, pero ya un golfista de la categoría de Jack Kikalauas afirmó que Diego tenía las mismas virtudes que él tenía cuando andaba por la misma edad de este mozo rubiales, alegre y simpático que nació el 8 de mayo de hace doce años en la ciudad de Valencia, aunque en el deporte en el que es campeón se le considere como zaragozano. Pertenece al Club de La Peñaza y su profesor es Vicente Ballesteros, el hermano de Severino, el campeón del mundo, el jugador Manolo y el también entrenador Baldomero, que ejerce como tal en el campo de La Zapateira, que es donde ha obtenido Diego Montesinos, su segundo Campeonato de España de infantiles.

A sus doce años tiene un handicap de 6, cosa que no iguala ningún jugador de su edad en Europa y que no alcanzan muchos adultos que se dedican a este deporte.

HISTORIA DEL CAMPEONATO

Al primer Campeonato Infantil de Golf que se presentó fue al de 1973, con siete años, en Jaizkibel, y se clasificó en el puesto número 15. Al año siguiente, en el Prat se clasificó en el puesto cuatro. En 1975, en Neguri, ganó el Campeonato por primera vez, para ser segundo en Torremolinos, en 1976, y tercero, en 1977, en El Saler.

Me dice que tiene gran cariño a la familia Ballesteros, con la que estuvo viviendo una temporada en el verano del 76. El padre de los Ballesteros elogia las virtudes del jugador de Diego Montesinos porque le ve con gran afición, swing y corpulencia. Hay que tener en cuenta que con el drive lanza de ciento cincuenta a doscientas yardas, mientras que lo máximo que lanzan los campeones son unas doscientas sesenta yardas.

CASI SESENTA TROFEOS

En total ha ganado unos sesenta trofeos, entre los que destacan los dos campeonatos de España, un subcampeonato, cinco campeonatos de Aragón, cuatro de Cataluña, dos de Guipúzcoa, otros tantos de Navarra, tres trofeos Infante Don Felipe, dos Principe de Asturias y un campeonato de Navidad en Madrid. En total cuarenta y cuatro primeros puestos, doce segundos y nueve terceros.

Además de golf, practica el judo, del que es cinturón verde



● Los técnicos le auguran un gran porvenir

● Es cinturón de judo y campeón de Aragón de los pesos pesados

y campeón de Aragón de los pesos pesados, practica el balonmano, el baloncesto, la natación y el tenis y además le queda tiempo para ser un estudiante ejemplar. Media de sobresaliente en el curso.

Personalmente es un chaval muy agradable, rubiales él, con amplia mirada azul, con hablar pausado y consciente, sin creerse y sin dejarse de creer. Vamos, sin flacas ni tontas modestias. Lleva una camiseta amarilla que pone por detrás lo del Campeonato de La Zapateira y calza unos botos de aprendiz de torero o de Bufalo Bill.

COMO SE HIZO JUGADOR DE GOLF

- Pero como fue el iniciarte tu en este deporte?

Interviene su padre y me cuenta que, cuando vino a Za-

PROYECCION DE PELICULAS

Día 7  
Un francotirador en el nuevo cine español: "El espíritu de la colmena" de Víctor Erice.

Día 10  
Sitges en la práctica: "Yo creo que" de Antonio Artero.

Día 11  
La tercera vía del cine español: "Pim pum pum fuego" de Pedro Olea

Día 12  
Cine de nacionalidades, Aragón: "Monegros" de Antonio Artero.

Día 13  
La historia en el cine: "El pueblo en armas" por Colectivo Las sesiones son en el Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) en la Ciudad Universitaria, a las 16,30 horas y gratis.

Las proyecciones conferencias y otros actos están abiertos a todos; estudiantes, enseñantes, y público en general.

Ballesteros en varios recorridos y en seguida se puso la gente de mi parte.  
- Pero lo mas importante sera el tener dinero para practicar este juego...

LA PEÑAZA UN GRAN CAMPO

- Pues, si. En España es un deporte caro. Se calcula que para conservar en nuestro país una hectárea de césped se necesita una inversión de un millón de pesetas. El clima encarece mucho esta faceta y por eso no hay ningún campo de golf público, todos son privados.

- ¿Que tal es La Peñaza?  
- Una maravilla, de los mejores campos de España. Se transformó un desierto en un vergel con miles de árboles y un césped inmejorable. Es la gran obra de don Vicente Comet.

- ¿Y el equipo también cuesta mucho dinero?  
- Si, es caro.

- ¿Son imprescindibles unos zapatos especiales?  
- Naturalmente. Tienen que llevar unos clavos para que al girar no resbale el jugador.

- ¿Hay muchos jugadores juveniles en nuestra zona?  
- Bastantes en masculinos y muy pocos en femeninos. En total, unos doscientos.

- ¿Has jugado fuera de España?  
- Hasta ahora no, pero el día 13 me voy a Inglaterra y espero debutar allí el día 14.

- ¿Cual es tu objetivo?  
- Ser profesional del golf y estudiar la carrera de arquitecto diseñador de campos de golf.

- ¿Eso es posible en España?  
- Y si no es me iré a estudiar a Norteamérica con una beca de estudios. Me han dicho que en Florida hay mil quinientos campos de golf y muchos de ellos públicos.

- ¿Ha influido algo en tí el que Ballesteros y Piñero fueran campeones del mundo?  
- Me han causado una gran alegría pero nada más. Yo antes de eso ya quería ser jugador de golf.

- ¿Te entrenas mucho?  
- En vacaciones juego todos los días al golf, pero en inviernos solo unas dos horas los viernes y los sábados y los domingos siempre juego en alguna competición. Intensifico mis entrenamientos cuando tengo que jugar en algún campeonato.

Este es el nuevo fenómeno de ese deporte minoritario que tantas satisfacciones nacionales nos ha dado. Solo hace falta que la gran trayectoria infantil se vea confirmada en categorías superiores y los técnicos aseguran que Diego Montesinos tiene todas las condiciones para ser un gran campeón.



COMPAÑEROS CONSTRUCTORES

# Van a levantar un pueblo de la juventud en Aragón

**E**XISTE en Zaragoza una organización que, entre otras cosas, organiza en verano turnos de trabajo voluntario con un marcado carácter social. Para que nos explique en qué consisten estos trabajos y cuales son los proyectos inmediatos hemos hablado con Luis Fernández Pintado, director del Secretariado Nacional de Compañeros Constructores. Hemos querido evitar especulaciones y que sea el propio director quien explique el trabajo que desarrolla la organización. Pero ¿qué es Compañeros Constructores?

—Es un movimiento para el servicio voluntario, encajado dentro de la UNESCO por medio de la BOUWORDEN (IBO). Aquí en España funcionamos desde 1969, aunque el reconocimiento oficial se produjo en 1971. Formamos, junto con el Secretariado Internacional del Servicio Voluntario que en Europa moviliza anualmente 143.000 jóvenes y aparte realiza proyectos de desarrollo en África y América Latina.

En España las posibilidades han sido duras, al tiempo que la mixtificación del auténtico sentido del Servicio Voluntario (S.V.) se ha realizado bien por la Administración, bien por entidades llamadas confesionales, lo que ha hecho difícil presentarse y que se comprendiera el S.V. A pesar de ello se percibe en los dos últimos años un aumento de gigantes en la presencia de voluntarios españoles y de campos de trabajo. Hemos pasado de 300 voluntarios anuales a cerca del millar, con unas solicitudes superiores a las 1.500. Además, en nuestras actividades recreo-culturales se han movilizadas durante este curso cerca de 13.000 personas.

—¿Qué actividades tenéis previstas para este verano?

—Este verano tenemos 34 campos de trabajo, veinte de ellos en España. El trabajo a realizar es variado, desde la alfabetización para niños, reconstrucción de viviendas y residencias para ancianos, hasta la colaboración de trabajos rurales en pequeñas poblaciones. Por primera vez comenzamos con los campos ecológicos, en el Parque de Ordesa, con dos finalidades: colaborar en la defensa ecológica del parque y mentalizar a los visitantes sobre la naturaleza y la vida rural.

—¿Qué proyectos hay para la juventud aragonesa?

—En Aragón hay previstos seis proyectos, dos en cada provincia. Como proyecto especial tenemos la reconstrucción de un pueblo de la juventud llamado Aragón, que va a tener lugar en un antiguo pueblo abandonado conocido por Sieso de Jaca y que hoy administra ICONA.

—¿Cómo se puede hacer este servicio voluntario?

—Hay dos modos de trabajar en el S.V. En primer lugar está el voluntario de campos de trabajo en verano, y luego el que llamamos voluntario de largo tiempo. El primero realiza un compromiso de trabajo sobre 20-30 días, se le facilita información detallada de los proyectos a realizar y solicita plaza rellenando una simple ficha. Sólo se exige disposición a trabajar en un bien comunitario y el ánimo de convivencia con otras personas. Normalmente es el voluntario quien elige el proyecto, aunque la distribución real la realiza el secretariado. Los turnos son mixtos y la edad oscila entre los 17 y los 25 años. El voluntario de largo tiempo se compromete por un mínimo

También trabajarán en el Parque de Ordesa



de tres meses; este tiene contactos previos con el equipo del Secretariado y realiza un cursillo de iniciación.

Todos los voluntarios reciben alojamiento, comida y seguros, y el de largo tiempo una pequeña ayuda para gastos personales. El compromiso para trabajar en África o América Latina es por un mínimo de 28 meses y el cursillo de orientación se hace en Bélgica.

—Todo eso puede parecer que tiene orientación cristiana, misional...

—Somos, tanto en el aspecto político como religioso, rigurosamente independientes. Cada voluntario tiene su motivación pero como asociación somos apartado y aconfesionales. Nuestro trabajo ideológico se basa en la mejora y defensa de los Derechos Humanos y la conquista de una igualdad social.

—Sin embargo, ¿colabo-

ramos con otras asociaciones o partidos?

—No sería nueva la colaboración con asociaciones de tipo social. Hemos colaborado con la Copel, Objetores, Asociaciones de vecinos, Cáritas, etc. En lo que respecta a partidos y sindicatos, así se lo hemos expuesto a ellos, no tenemos inconveniente en participar en proyectos que ellos se planteen cara al mundo marginado, teniendo presentes nuestra propia independencia y el no servir de medio de propaganda.

—¿Cómo se financia Compañeros Constructores?

—Hasta hace un año nadie nos ha ayudado económicamente. Desde entonces venimos solicitando a la Administración, por medio de la Dirección General de la Juventud. Para nuestros proyectos de verano hemos solicitado unas 700.000 pesetas, que cubren el 8 por 100 de los gastos reales y nos te-

memos que nos van a conceder la mitad. Por otra parte, nuestra Administración es la única de Europa que ella misma realiza campos de trabajo; esto es una herencia de los años precedentes que, en justicia, tiene que desaparecer.

Nosotros seguiremos realizando las actividades que han venido sufragando los gastos: operaciones traperas, cuotas de socios y voluntarios y festivales recreo-culturales.

—¿Habéis tenido problemas muchas veces en los campos de trabajo?

—No hemos tenido problemas graves, a no ser en algunas zonas en los pasados años, por la cabezonería de las fuerzas vivas. Parece que cuando no se cobra un esfuerzo aparecen diablos por todos los sitios.

Una cosa es clara: la poca imaginación de nuestros ayuntamientos y el poco deseo de trabajar con la comunidad en cuanto a la presentación de proyectos. Por mucho que se diga, en estas bocas de poder oficial existe un recelo y un ridículo y triste paternalismo.

La gente de los pueblos, o la comunidad donde se ha trabajado ha reaccionado siempre de modo cariñoso y solidario. Hemos notado que cuanto más sencilla es la gente del lugar, más profunda es la labor que se puede desarrollar.

—El servicio voluntario en otros países llega a sustituir el servicio militar, como ocurre en Francia, tras un tiempo determinado de servicios civiles. ¿Podría significar esta organización un embrión del previsible servicio civil sustitutivo en ocasiones del servicio militar?

—Compañeros Constructores no quiere absorber el servicio voluntario; entiende que puede y debe haber varias asociaciones en España, pero nos planteamos como servicio voluntario en nuestra propia Carta Fundacional. En esta línea de compromiso clamamos una vez más por el derecho a la objeción de conciencia, por la rápida puesta en marcha de medidas justas que den salida al problema angustioso que atraviesan tantos jóvenes. Hemos escrito a la Administración varias veces, tanto para protestar por esta situación como para señalar que el trabajo voluntario responde a un servicio civil.

Nosotros, y así lo conocen los objetores de conciencia, nos hemos brindado a ser uno de los caminos donde poder realizar el servicio civil. La ceguera de la Administración, a pesar de nuestra cacareada democracia, está creando un pesar y una situación llena de asperezas e injusticias. Los partidos políticos saben que no son millones los posibles votos a ganar y aceptando alguna declaración oportunista, se lo pasan por la tangente. Quizás Xirinachs y algún otro político independiente son los únicos que han tomado cartas en el asunto.

Danuso PARDO

## campanadas

**Q**UE el hombre es un animal de costumbres no lo duda nadie. Por lo general, se levanta siempre a la misma hora, se monta en el autobús o en su coche, va a trabajar, vuelve a casa a comer, toma café en el bar, juega la partida de guñote, vuelta al trabajo y, al final de la jornada, unos cuantos "cacharros" en la misma taberna de siempre y en empedernida charla con los amigos de cada día. Siempre igual, siempre igual. Cerca del periódico hay un establecimiento al que todos los días concurren las mismas personas, pero resulta que el jueves cierra por descanso del personal y hay que ver a los habituales deambulando por los bares de los alrededores como si fueran gorriones a los que les han cortado el árbol en el que descansaban todas las noches. Y es que no cabe duda que donde se resuelven todos los problemas de España y se acaban todos nuestros males es en las tabernas nuestras de cada día. Y cada uno tenemos nuestra taberna porque somos animales de costumbre.

**A**YER se reunió la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento con la obligada ausencia de don Miguel, el alcalde que, como todo el mundo sabe, convalece de una dolencia de coronarias. Y la reunión, pese a esa relevante ausencia, tuvo su trascendencia para el futuro cultural de la ciudad. Se acordó la adquisición de unos grabados de Goya, la contratación para el próximo ciclo de Actividades Culturales de los grupos de teatro "La Taguara", "Teatro Estable" y "Tántalo", los pianistas Tordesillas, Guillermo González, Soriano, Morleal y Padrosa, los organistas Urio, Broto y Garces y el violinista Salvador. En mi particular lista falta mi compañero Jesús Vived y lo digo porque en estos casos hay que arrimar el ascua a nuestra sardina puesto que de lo contrario te la tienes que comer cruda.

**A** vida está llena de contrastes. Por un lado en esa misma reunión municipal, se habló del anuncio de la subasta para la construcción de una guardería infantil en las Balsas de Ebro Viejo, mientras que en el Congreso las feministas armaban un alboroto regular por que pedían a voz en grito la legalización del aborto. Las he escuchado esta mañana desde el transistor madrugador después de oír las campanadas desde la iglesia pamploesa de San Cernín, que son las que tocan la diana para que los toros salgan del corral de Rochapea, suban por la cuesta de Santo Domingo, a la plaza Consistorial, sigan por Estafeta, doblen en Telefónos y, por el túnel, lleguen a la plaza y después a los corrales. Pero fue mucho más pacífica la carrera de los "pablorromeros" que la airada protesta de las señoras. Espero que no pidan que abortemos los hombres.



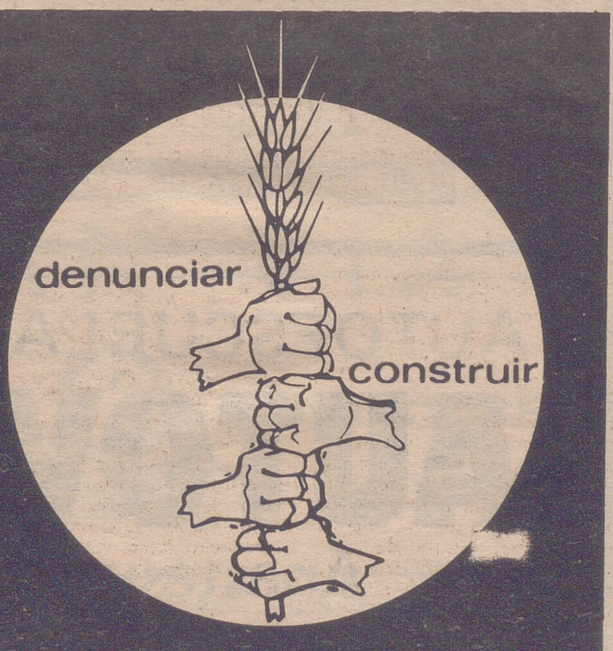
Benjamín BENTURA REMACHA

### Para montar un ferrocarril de vía ancha

## ● COMPRA DE LOS TERRENOS DESDE SADABA A GALLUR

ZARAGOZA, 7 (ARAGON/express). — Hace años que fue desmantelado el ferrocarril que unía a Sádaba con el interesante nudo ferroviario que es Gallur, al otro lado del Ebro. Desde entonces, nada se ha dicho del destino de esas tierras expropiadas en su día para montar las vías de menor ancho que dieron servicio durante bastantes años. Pero, ahora, la Delegación de las Cinco Villas de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza, ha acordado reunir a los miembros de esta Junta con los alcaldes de Tauste, Ejea, Sádaba, Biota y Gallur para tratar de comprar esos terrenos y proponer al presidente de la Diputación de Zaragoza, Gaspar Castellano, y al asesor de Obras Públicas y Urbanismo, señor Sainz de Varanda, el estudio de la posibilidad de volver a montar las vías, pero de ancho normal, obra que beneficiaría positivamente al transporte de las mercancías que se producen en la comarca de Cinco Villas que ahora no cuentan con más medio de comunicación que la carretera.

En otro orden de cosas en esta reunión se habló de un intercambio comercial con la ciudad francesa de Marmande, que cuenta con una Feria Agrícola y con la que en la actualidad hay un gran intercambio cultural y estudiantil. Otro tema fue el de la subasta pública de ganado selecto de "Tauste Ganadera, S.A." que tiene en estos momentos para ese fin cincuenta novillas preñadas entre los tres y siete meses. También se habló de la posibilidad de organizar cursillos y seminarios de agentes comerciales, vendedoras, mandos intermedios, contabilidad y otros apartados. Fue, desde luego, una reunión de lo más interesante para el futuro comercial e industrial de la comarca. La Delegación está presidida por Antonio Montañés Navarro, y es su vicepresidente el señor Cruañes Oliver.



**COMPAÑEROS CONSTRUCTORES** CAMPOS DE TRABAJO SERVICIO VOLUNTARIO  
San Miguel 51. 2º Tf. 235539 ZARAGOZA



# PROTAGONISTA, EL CO

**C**ERCANA ya la festividad de San Cristóbal, hemos querido convertir en protagonista de nuestras páginas a un ser anónimo que al volante de su vehículo recorre las calles de las ciudades y pueblos y las vías interurbanas. Como habrán podido adivinar amigos lectores, nos estamos refiriendo al conductor.

Un vehículo dirigido por manos inexpertas o irresponsables puede ser culpable de tragedias gigantescas. Un vehículo es algo así como una máquina infernal que a su paso puede sembrar destrucción y muerte. Hoy en las cercanías de una fiesta tan importante para los conductores, como es la de su santo patrono San Cristóbal, no queremos mencionar a los locos del volante, ni a los irresponsables, únicamente debemos hablar de los prudentes, de los que siguen al pie de la letra los consejos y normas obligatorias del Código de la Circulación, los que dejan estela de caballerosidad y sociabilidad, usando la bandera de la cortesía, eficaz antídoto contra la mala educación que demuestran por desgracia muchas personas que conducen un vehículo.

Importantes sociólogos y psicólogos han estudiado las causas que producen en muchos conductores esas metamorfosis en su carácter, tan peligrosas como ilógicas. No se comprende las circunstancias que motivan esas mutaciones anímicas tan sorprendentes, dándose el caso de que el hombre más cortés más sencillo y débil, lleno de traumas y complejos de inferioridad, por obra y gracia de un volante se torna agresivo y violento, y no digamos ya nada del que habitualmente camina por la vida interpretando el papel

del "matón" o "perdonavidas".

Yo como automovilista me atrevería a solicitar a los agentes municipales que en ese día de San Cristóbal, nos concedieran una amnistía y por lo menos durante 24 horas al año, nos perdonasen las ligeras infracciones, especialmente en lo que se refiere a los aparcamientos. Opino sinceramente que los automovilistas que sufrimos en nuestras carnes el problema de la falta de aparcamientos, somos unas víctimas de ese problema llamado multa y que a lo mínimo te hacen perder un "verde", léase 1.000 pesetas, que te destrozan el presupuesto familiar y te producen una gran indignación, ya que si faltan por todos los sitios aparcamientos, o el trazado urbanístico de nuestra ciudad es bastante deficiente, no comprendo como tenemos que ser los pobres automovilistas los que tengamos que pagar los vidrios rotos, y no los culpables de tanta desidia y "chapuzas".

Seguiría hablando de este tema polémico, pero hoy es un homenaje al conductor y prefiero que mi artículo sea edificante y de un suave color rosa. Y al decir que el hombre aprendió a dominar la máquina, léase vehículo y a guiarla a su antojo, hemos de mencionar forzosamente a la Autoescuela y la figura del profesor

y por eso hemos querido analizar este tema tan interesante y tan vigente, dado que cada año son miles y miles de personas, que acuden a estas escuelas de conducción, cargados de ilusión y con deseos de obtener el ansiado carnet de conducir clase B.

Aunque era nuestro deseo haber realizado una entrevista al presidente de la Asociación Provincial de Autoescuelas D. Atanasio Bintaned, persona con un brillante buen hacer profesional, demostrado a través de sus muchos años de trabajo, por circunstancia de reuniones y compromisos, nuestro entrevistado ha tenido que posponer la entrevista, la cual realizaremos a la mayor brevedad posible.

Hemos hablado pues para cubrir esta ausencia con varios miembros de esa Asociación Provincial de Autoescuelas y he aquí algunas de las preguntas que les hicimos.

—¿En qué radica el secreto de una buena enseñanza? ¿Qué sistemas utilizan?

—El secreto está en que los propios alumnos acuden a las clases teóricas, ya que conociendo bien la teórica, la práctica viene por añadidura. Los métodos que utili-



## AUTOESCUELA

# CARSAM

Gestoría: Royo López

CALATAYUD: GENERAL FRANCO, NUM. 14  
TELEFONOS, 88 14 69 Y 88 20 85

ZARAGOZA: DOCTOR HORNO, NUM. 22 (BAJOS)  
TELEFONO: 21 30 44

ALAGON: PLAZA DE ESPAÑA, NUM. 8

## AUTOESCUELA

# AUTOVENT

DIRECTOR: Anastasio Martínez Gil

Oficina principal: C/. Fernández Florez, 1  
Teléfono 27 08 68 - ZARAGOZA

Sección II: C/. José Antonio, 53  
Teléfono 59 48 68 - TAUSTE



## AUTO-ESCUELA

# Paris

Lataesa, núm. 21  
Teléfono 25 38 23  
ZARAGOZA - 6



# SAN CRISTOBAL

ACADEMIA DE CONDUCTORES

PASEO CALVO SOTELO, 36  
TELEFONOS 21 73 18 - 22 75 62  
ZARAGOZA



# CONDUCTOR

zamos son los audiovisuales que vienen a facilitar la labor del profesor, aunque no a sustituirse. La película es un complemento y junto a la misma está la explicación del profesor que es la más importante, ya que es quien aclara al alumno las dudas que pueden surgirle en la comprensión de dicha película.

—¿Qué aconsejarían a las personas que vayan a inscribirse en una Autoescuela, para la obtención del carnet de conducir?

—Que aparte del curso básico que tenemos reglamento, una vez esté en posesión del carnet de conducir, diese unas clases prácticas por las diversas carreteras nacionales, pues al residir en nuestra ciudad tiene a su disposición autopistas, autovías y carreteras nacionales, dando que hay una notable diferencia en la conducción por cada una de ellas, así como en la señalización, reflejos, velocidades, adelantamientos etc. Estas clases se denominan de perfeccionamiento y es muy aconsejable que las mismas se realicen en el mismo vehículo que van a utilizar.

—¿Creen que este conductor antes de lanzarse a la jungla del asfalto, debe tener unos conocimientos elementales, de mecánica, aunque no lo exijan en el carnet de conducir?

—Sí es necesario que tenga unos conocimientos elementales de mecánica, para que le ayuden a resolver su problema con miras a la conducción. No quiero decir que obligatoriamente sea un mecánico, ya que se da la paradoja de que existen grandes profesionales de la mecánica que son unos conductores medianos.

—¿Cuáles son los vehículos que intervienen en la enseñanza a los conductores para la obtención del carnet de conducir clase B?

—Existe una disposición oficial por la que se reglamentaba que los vehículos de enseñanza tuvieran un largo mínimo de 3,45 metros. Consecuentemente tuvimos las Autoescuelas que recurrir a legalizar vehículos de estas dimensiones como podían ser el 133, 127, el R5 o bien otros similares, bien entendido que dicha disposición autorizaba a la continuidad de los Seat 600 que estaban legalizados, hasta su agotamiento. Al dejar de producirse la fabricación de estos modelos y tener que reponer periódicamente nuestro parque, poco a poco nos hemos ido desprendiendo de los mismos sustituyéndolos por los modelos antes mencionados y ahora ya prácticamente no quedan en las autoescuelas ningún Seat 600.

—¿Qué aportan a la enseñanza del conductor las pruebas de circuito cerrado?

—El circuito cerrado tiene como misión exclusiva el comprobar si el alumno domina los mandos del vehículo, como el embrague, el volante, etc. Si bien la realidad

es que todas estas pruebas de circuito cerrado, no conducen a una enseñanza real de la circulación. Si por las estadísticas vemos la peligrosidad que representa la circulación (accidentes mortales a diario) hemos de comprender que la verdadera enseñanza está en la formación de personas expertas en la conducción, como tal se entiende lo que llamamos

circuito abierto, que es la verdadera enseñanza.

Amigos automovilistas, amigos camioneros celebremos el día de San Cristóbal con algo que debemos utilizar durante todo el año y no solamente en estas fechas y eso tan simple y tan importante se llama Prudencia.

CARLOS CEBRIAN GONZALEZ

## AUTO - ESCUELA INDEPENDENCIA

### GESTORIA PÁMIAS

TRAMITACION DOCUMENTOS EN GENERAL

OFICINAS Y DIRECCION:

INDEPENDENCIA, 19 ENTLO.  
TELEFONO 211660  
ZARAGOZA



Venecia, 9 - 11 Tel. 37 01 58

## LA JOVEN AUTOESCUELA

LE ENSEÑARA A CONDUCIR DE VERDAD Y LE DESCUBRIRA LOS SECRETOS DEL AUTOMOVIL

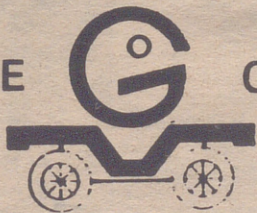
MEDIANTE SUS ESPECIALISIMAS CLASES MECANICAS

AUTOESCUELA "TORRERO" LE HARA CIRCULAR SEGURO

ZARAGOZA-7

# GRAN VIA

ACADEMIA DE CONDUCTORES



Seguros Generales - Gestoría Administrativa Colegiada  
Asesoría Fiscal y Jurídica

Oficinas y Academia:  
Fdo. el Católico, 6, pral. izqda.

Teléfonos 25 55 45 y 25 55 46  
ZARAGOZA

LA ANGUSTIOSA SITUACION DE LOS GUARDACOCHE

# SOLO VIVEN DE LA PROPINA

¿Quién cuida a los guardacoches? Es lo menos que se puede uno preguntar, cuando uno pasa por una plaza céntrica y ve las mil y una maniobras, que está dando un señor con su coche, conducido por un personaje, familiar para todos los que viven en la capital y que es el guardacoches. El guardacoches es ese señor que se preocupa de que los vehículos queden bien aparcados en esos lugares, casi siempre céntricos, en los que nosotros tendemos a amontonar nuestro utilitario con los de los demás. "Es solo un minuto", solemos decir, mientras nos apeamos y vamos a buscar algo en un bar o a echar una carta al buzón, o también, (y estos son los mas), a hacer una visita mas o menos larga, mientras el buen hombre nos cuida el coche. Después salimos a toda prisa de allí muchos no nos acordamos de ese hombre que pacientemente ha estado custodiándonos el utensilio de trabajo mas importante, hoy día, que es el coche. Por eso, para intentar revalorizar esa labor de estos hombres nos acercamos a ellos a preguntarles que opinan y cómo y de que viven, porque, en contra de los que muchos pueden pensar, todavía el guardacoches no cobra. ¿De qué vive el guardacoches?

ESTAMOS A LO QUE SALGA

Don Francisco Marugán es el guardacoches del aparcamiento de la Plaza de Santa Engracia. Nos acercamos a él y nos atiende cortesmente. Nos poyamos en uno de los coches y empezamos con las preguntas:

— Señor Marugán, ¿cuántos años lleva usted en este oficio?

— Bueno, pues yo ahora tengo 61 años; así que llevo... unos veinte en la plaza.

— ¿Y cuantas horas de trabaja usted en esto?

— Por la mañanas de 9 a 1 y por la tarde de 4 a 7 más o menos. Ultimamente estoy "fastidiadillo" y no vengo por las tardes. ¡Total, da igual!

— ¿Cómo que da igual? No tiene a nadie que les vigile?

— ¿Nadie que nos vigile, dice? Lo que no tenemos es a nadie que nos pague.

— ¿No les paga nadie?

— No señor, aquí estamos a lo que salga. A la voluntad de los que traen sus coches.

— Pero, algo cobrarán, no?

— Ya le digo que nada. Bueno, yo cobro tres mil pesetas al mes por invalidez. Si tiene en cuenta mis años, que soy viudo y con un hijo sordomudo, ya me dirá de qué vivimos.

ESTO ES UN LIO

De propinas sacarán algo...

— Si se da el día muy bien, calcule unas trescientas pesetas; pero ya le digo, demasiado bueno tjene que ser. Normalmente, unos treinta duros.

— ¿Qué es lo que más dan normalmente de propinas?

— Pues, de todo hay. El duro, los dos duros, es lo mas normal; algunos dan hasta cinco; y muy pocos, hasta diez. Desde luego, para el trabajo que hacemos, no es nada. Aquí estoy, mas que nada, de acomodacóhes, porque ya me dirá como mete aquí la cantidad de coches que se meten. Antes, con el centro de la plaza utilizable, aún cabían veinte más, pero ahora, son escasamente siete en batería.

— No caben muchos, no.

— Tenía que verme en plena faena. Como para volverse loco, oiga.

— Le deben pasar muchas cosas curiosas, ¿verdad?

— Y algunas de muy mala pata. El otro día, por ejemplo, vino un señor, dejó el coche en doble fila. Le avisé y no me hizo caso. después, vino el guardia, le multó y este señor me echó la culpa a mí; como comprenderá...

— Desde luego, que lo comprendemos. Como comprendemos que no es dinero para someterse a los caprichos de algunos señores; pero las cosas están así y por el momento parece que nadie va a cambiarlas.

— ¿Todos no serán iguales? ¿Cuánto viene a sacar diariamente?

— Pues, sin exagerar, unos veinte o treinta duros, no más. Si es que, mire, lo que no puede ser es que toda aquella primera fila esté reservada para los "peces gordos" de ese edificio. Y el resto, lo emplean los funcio-

narios; porque si lo dejan en su "reservado", igual les "mangan" hasta los parachoques.

— ¿Como se podría arreglar esto?

— Lo veo difícil, porque estoy seguro de que lo que querrían es que desapareciéramos todos, pero, con buena intención...; por ejemplo, con un ticket obligatorio. O con la zona azul; desde que la quitaron, ésto es un escándalo.

Todos coinciden en lo del ticket obligatorio; creen que les equiparía al resto de los trabajadores de los aparcamientos privados.

— Pero, yo veo un talonario en sus manos.

## Un trabajo "voluntario y gratuito", que no da más que para patatas y pan

CADA VEZ PEOR

Nos cambiamos de sitio, para contrastar opiniones y en la Plaza del Pilar nos encontramos a don Leopoldo Monterde. No nos dice demasiado; ya que, por el momento, está arreglando los papeles, por lo que no cobra absolutamente nada. "Hasta los cincuenta no hay nada que hacer, y yo los cumplo ahora. Pero espere, que le voy a llevar con Eloy que lleva ya treinta años por aquí. El entiende de esto más que yo. Y mientras vamos hacia el otro aparcamiento, (el que está enfrente de Magistratura), hablamos con don Leopoldo:

— "Pues mire, no sé donde vamos a parar; pero esto está cada vez peor. Las cosas suben y suben, y nosotros siempre estamos igual; o no, peor. Porque ahora, desde que han quitado la zona azul, no hay nada que hacer por aquí. Dejan el coche y hasta que les apetezca. Y después van y te salen escondiéndose, como si uno fuera a detenerlos, por no pagar.

— ¿Esto?. Tome uno y lea.

PATATAS Y PAN

Y leemos: Pone que el trabajo es totalmente voluntario y gratuito y que, en caso de servicio extraordinario, el trabajador está autorizado para recibir una peseta o una cincuenta. Desde luego, no sabemos de cuando puede ser el talonario.

— Pues, desde que estoy aquí no los han cambiado. Así estamos; sólo comemos patatas y pan. Ponga eso, que es verdad y ponga también que con el Ayuntamiento tenemos muchos deberes, pero ningún derecho. Sólo recibimos quejas, si se produce algún roce; pocos nos agradecen el que evitemos que les roben cualquier cosa.

— Claro, porque de todo habrá por aquí, ¿verdad? — No se puede imaginar. Hay uno que viene, y se hace pasar por guardacoches. Ha habido veces que al entregar este vale, (o lo que sea), el cliente nos dice: "Pero bueno, si ya le he dado a su compañero". Imagínese que plancha.

RESIGNACION ESPERANZADA

— Sin duda es mucha la voluntad de estos hombres y pocas las alegrías que reciben, tanto moral como económicamente. Nos despedimos de don Eloy Vizcaino; pero antes nos cuenta la anécdota de un señor que se llevó un coche que no era el suyo y volvió a los diez minutos, buscando el de su propiedad. Y es que, como dice don Eloy, "Tiene uno que estar con los ojos puestos en todo. Y ya ve; para que luego nos den veinte o treinta duros diarios." Mira el hombre con cara de resignado y piensa que esta vez van a cambiar las cosas. Dicen que ya les dan Asistencia Social, pero que no hay manera de que el Ayuntamiento les pague nada, y eso, dicen, no hay derecho.

Hombres maduros todos ellos, que llegan a sus últimos años, en un trabajo sencillo, honrado y muy mal remunerado. Ellos cuidan nuestros coches y nosotros miramos más al vehículo, que a esos hombres. Por eso, tras haber hablado con ellos, y verlos ahora velando por los automóviles, nos preguntamos, ¿quién cuida de los guardacoches?

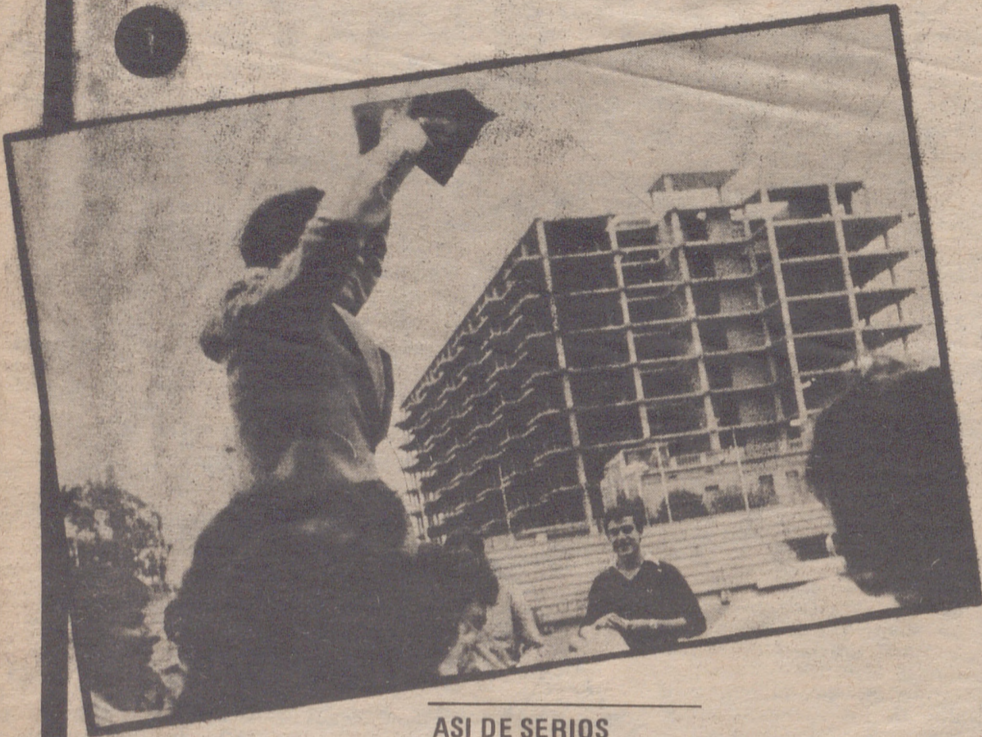
Javier COVARRUBIAS

PAG. 19 A/E - 7-7-78



AZUCAR, FLASH Y PIMIENTA

# Imágenes que hablan



**EL CONSTRUCTOR QUE SALIO A HOMBROS**

**1** Que nadie se llame a engaño con esta curiosa foto. No se trata de un constructor paseado en hombros de sus compradores de pisos, por la puntualidad en la entrega de los mismos. Ni mucho menos. El caballero alzado en volandas es un sencillo entrenador, el del Rayo juvenil, que fue retratado en Santa Coloma, por Gloria Arias, de esta guisa. El fondo de la imagen es pues, meramente circunstancial. ¿Llegará el día en que los constructores de pisos económicos salgan en hombros de sus "fans" como los entrenadores de futbol? ¡Qué buena señal sería! A veces, los que construyen el futbol también salen a hombros.

**ASI DE SERIOS LOS CUATRO**

**2** El artista de la izquierda, le dijo al artista sentado a la derecha: "En tus manos encomiendo la preparación física de mi hermanico". Se trata de Manolito Royo y de J. Luis Torrado. La bella, es la señora del humorista y el otro es el padre de Manolito y del portero zaragocista juvenil, apellidado Royo. Están en la Ciudad Deportiva viendo un partido, así de serios los cuatro.

**DONATO SE HACE UN RETRATO**

**3** Pes Pérez, en la historia del arbitraje español y para con los reporteros gráficos, ha sido el hombre más cordial y manejable. Un día, a requerimientos de García Luna y su diablo de compañía, fue capaz de trepar, sin grúas ni escaleras, sobre el león de bronce del monumento más alto de la



ciudad. Y aquí lo tienen, otra vez, dejándose retratar oteando su futuro. Seguramente que los "jefes" de su colegio aragonés que sólo salen retratados en las entregas de trofeos, le habrán echado en cara su cordialidad periodística. Son esos que, para salir retratados, tienen que acudir a un fotógrafo de pago para que les haga unas fotos de carnet. Y es que el que vale, vale. Y el que no vale para el retrato es que no se llama Donato. Y aquél que quiera ser Pes, que nazca otra vez.

**FOTO QUE MUERDE**

**4** Curiosa foto. ¿Se trata de la incomparecencia de un equipo? Allí sólo se ve a un capitán, a un árbitro y a un perro. ¿Dónde estaba el capitán del otro equipo? ¿Se lo había cargado el Herodes rubio del Comité de Competición, que de tan justo se pasa, pues el otro día castigó al más pequeño de su familia por sacar la lengua a una visita,

mientras jugaba al balón en el pasillo de casa? El capitánico, el árbitro y el perro. En fin, a foto que muerde, perro que huye. Así me doy por aludido y digo adiós.

**EL PRESIDENTE ARREPENTIDO**

**5** Ayer zalbista, mañana sisquesista y siempre zaragocista. ¿Que quién es este señor, tan serio, asomado a esta página de imágenes parlantes? Es don Enrique Vildes, con vitola dentro de la hostelería zaragozana. Se dice que entrará en la directiva de Sisqués, si Novellón no gana las elecciones por no presentar certificado de riqueza. Y algo se sabe del retratado. Puede ser un directivo de talla en el Real Zaragoza. De arrepentido candidato a presidente, a directivo de altura.

TEXTO: M. A. BRUNET  
FOTOS: GARCIA LUNA - GLORIA ARIAS  
CALVO PEDROS





SIN DESGASTAR SU NOMBRE...

# Sisqués logró su objetivo

COMO quiera que por encima de todo queda la profesionalidad, el sentido del deber y una buena dosis de ecuanimidad, brindo mi cordial y sincera enhorabuena al único candidato a la presidencia del Real Zaragoza, Armando Sisqués. "Como estaba previsto" no me dirán ahora que no lo hemos escrito un montón de veces, todo se ha reducido a la presumible candidatura única, sin competencia de ninguna clase. Las circunstancias especiales que perfilan al club frenaban a los teóricos rivales del señor Sisqués, que optaron por dejarle el campo libre de obstáculos. ¿Verdad señor De Felipe que esto ya se lo anunciamos en el hotel Rey Alfonso?... Pues ya tenemos el hecho consumado y, además, logrado sin que el candidato único haya "desgastado" su nombre.

Continúan diciéndome que el señor Novellón sí que contaba con el número de firmas reglamento, (a pesar de que en su llamada al club para justificar su no presentación adujese carecer del número necesario), pero que muy bien aconsejado a última hora, decidió no presentar su candidatura. Por cuanto respecta al señor Del Río, me informaron ayer noche en el club, al filo de las nueve de la noche, que se había personado en los despachos de Requeté Aragonés 12, alegando que se retiraba del horizonte zaragocista, por motivos personales. A estos dos señores, que en mi opinión merecen un profundo respeto por parte de la gran familia deportiva aragonesa, ya no se si procede darles la enhorabuena o la enhorabuena, por motivos que comprende cualquiera. Gracias por el interés que se han tomado por nuestro querido Real Zaragoza y... hasta

siempre.

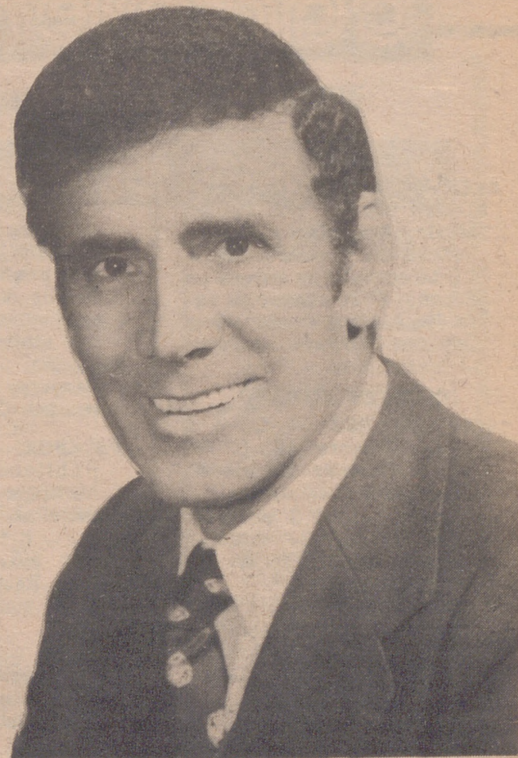
Volviendo ya al señor Sisqués, futuro presidente del Real Zaragoza, en cuanto la Federación Española apruebe su candidatura, que la aprobará, sólo éxitos en cadena le deseo y unas más adecuadas relaciones públicas, como personaje público que ahora es. Ahora puede exponer sus proyectos con meridiana claridad, seguro de que nadie puede servirse de ellos ni boicotearlos, ya que, en el fondo, incluso en la superficie, todos pensamos y sentimos en zaragocista y en aragonés. Aquí nos tiene para cantar sus éxitos y criticar sus fallos, pero en plan de crítica honrada y constructiva, llamando a cada cosa por su nombre. En este aspecto no puedo cambiar, ya que juzgaré decisiones y hechos consumados, sin fijarme para nada en nombres ni en personas. Quien haya podido pensar otra cosa, está totalmente equivocado.

Y ahora mismo, por creer que vivimos el momento oportuno, me permitiría brindarle un consejo: Si su junta directiva consta de doce miembros, por ejemplo, procure que ocho de ellos, por lo menos, sean hombres de fútbol, no tristes imitaciones; do "cerebros" que muevan los números con soltura, para evitar los rojos de una vez; un regionalista vocacional que se ocupe de las secciones menores del club, (difícil de encontrar, pero no imposible), y un relaciones públicas de la clase especial, elemento muy importante en cualquier junta. Mi experiencia me permite adelantarle este consejo, pero no imponerlo, por supuesto; nada más lejos de mi ánimo ni de la realidad. Vuelvo a brindarle mi enhorabuena y, cada cual en su sitio, a labo-

rar como mandan los cánones en beneficio del Real Zaragoza, de nuestro querido Real Zaragoza, puesto que el club es de todos. Suer-

te y al toro, que tiene mucho que lidiar porque el "astado" no es ninguna breva.

Gloria ARIAS



Cuando la lengua no se mide por la estatura

## Las verdades del señor García

HOY vamos a hablar de José María García que desde la radio en su escuchadísima "hora veinticinco", desde la prensa cuando le viene en gana, o a través de la televisión si lo considera oportuno, se está poniendo las botas de la popularidad. Desde luego lo suyo es largar. Y hay que ver como larga el tío. Le canta las verdades al lucero del alba. Bien claro se ve, que la lengua no se mide por la estatura.

Hay que ver lo que dijo José María a través de la pequeña pantalla antes y después de los mundiales. De verdad que se despachó a su gusto. Lo que dijo y cómo lo dijo! José María es un hombre que se levanta ya héroe por la mañana, se pasa el día indagando noticias, recopilando datos para luego ejercer, durante el resto.

—Menos héroe se oye una voz misteriosa. El León Salvador deportivo, dice verdades pero menos. En todo caso, sus verdades suelen llegar un tanto

manipuladas y sofisticadas.

Bien, hay que respetar las opiniones y como se vé las hay para todos los gustos. No va uno a ponerse a discutir por un quítame allá el José María García. Pero nadie osará poner en duda su gran entidad carismática. El propio Pedrito Ruiz no tiene más remedio que cederle el paso. Claro, son distintos. Con todo, uno cree sinceramente que lo más importante de José María es lo que olvida voluntariamente en los telares. Pero bueno, después de todo, eso no deja de ser una táctica que le está dando maravillosos frutos. Como que hasta crea escuela a niveles regionales. Desde luego cuando se desmeleno como lo hizo por dos veces en televisión y lanza ese famoso latiguillo de, "si no fuera verdad lo que digo hace mucho tiempo, no estaría aquí, estaría en la cárcel", la gente se le entrega sin reservas.

—Otra vez nos interrumpe la voz an-

terior diciendo.

—Pura demagogia. A pesar de la ovación que le dedicaron los telespectadores en aquella ocasión. El señor García se las sabe todas. Es un zorro de la frase y del efecto. Un listillo, vamos. Pero mire usted como habla por ejemplo de Kubala. O mejor, como no habla. En todo caso siempre envuelto en un papel de celofán.

Llegados a esta altura del comentario, me vienen a las mientes ciertos apellidos que se han hecho famosos por una apoyatura enmascarada. Al menos aparentemente. Porque ya me dirán ustedes a qué quedarán reducidos los ayer famosos políticos López Rodó, López Bravo, López de Letona, García Baxter. Y vamos a ignorar nombres gloriosos con segundo apellido de soporte, que también los hay. De momento nos sobran y nos bastan con esos botones políticos que en su día pasaron a la pequeña historia con el sobrenombre genérico de la "saga de los lópeces".

El caso es que llegó casi a intrigarnos cual sería el segundo apellido de José María. Le concedíamos mucha importancia al hecho de que José María hubiese conquistado la fama y la popularidad a cuerpo limpio. Con un simple García como único soporte. Y nos lanzamos a la busca y captura del segundo sistingo familiar de nuestro hombre. Vano intento. Todos los que preguntamos y fueron muchos, contestaron con un no rotundo.

Ya dábamos la batalla por perdida cuando que un compañero de redacción nos dió una pista que resultó providencial. Momentos después llamamos a Radio Zaragoza y nos pusimos en contacto con el buen amigo Paco Ortiz que había estado compartiendo con José María su trabajo profesional en los mundiales.

Paco con su tradicional simpatía y amabilidad no dejó caer la pregunta. Queremos decir que la cogió en el aire. E inmediatamente contestó, López. El patronímico completo del amigo José María es este. José María García López. Sin comentarios. En todo caso que los haga el lector. Pero de verdad que estuvimos tentados de no revelar esta pequeña incógnita. Pero el lector, el público, quiere saber. Tiene derecho a saber. El plato pues está servido.

Antonio SARRIA

PUNTO de VISTA

## TARANTINERIAS

HACE muy pocos días, no recuerdo cuántos, llegué a escribir que Alberto Tarantini me había parecido un magnífico lateral en todos los aspectos, a juzgar por lo que le había visto a través de la pequeña pantalla; pero añadiendo a continuación, sin perder un minuto, que ni el Zaragoza estaba en condiciones de ficharlo, ni tampoco creyese que pudiera interesarle ficharlo. Tarantini, como tantos otros sud-americanos llegados a España, buscan la plata y no la gloria, buscan tranquilidad y buenos alimentos, pretenden deslumbrar a los aficionados a las primeras de cambio, para echarse a la bartola cuando más les conviene. Como quiera que no sienten los colores que defienden ni por casualidad, los defienden a su aire y se quedan tan anchos. ¡Claro que hay excepciones!, pero son tan escasas...

Añadíamos, en nuestros comentarios anteriores sobre el famoso Tarantini, que nos habían asegurado que se trataba de un futbolista de vida alegre y tremendamente conflictivo, (no en vano convivimos ocho horas con un argentino, natural de Buenos Aires), además de voluble y caprichoso. Pues bien, el tiempo ya

nos está dando la razón, al menos en parte. Se ha casado y vamos a olvidarnos de sus "alegrías" personales, al menos por ahora, pero reconocemos que de su volubilidad ya tenemos algún botón de muestra. En determinado medio informativo local jura y perjura que nadie habló con él para firmar en conjuntos españoles, que sólo ha venido a Madrid en plan de descanso, que nada tiene que repartir con el Boca Juniors, caso de contratarse con algún club español, y que, después de recoger a su esposa en París, partirán para Estados Unidos.

Mientras tanto, en el diario "AS", Alberto Tarantini se manifiesta en el sentido de que viene a Zaragoza para cumplir su palabra, que desea cuatrocientos mil dólares para él y cien mil para el Boca Juniors, que vino para enrolarse en el fútbol español, que la situación económica del Real Zaragoza no le permite abonarle estas cifras como ellos desean (él y su apoderado y amigo), y que le agradecería firmar en el Madrid, como a cada hijo de vecino. ¿Quién miente?, ¿quién entrevistó "mal" a Tarantini?, ¿por qué se contradice en cada frase, si comparamos una y otra entrevista?...

Por otra parte, el señor De Felipe, presidente accidental del Real Zaragoza, insiste en que conversó con Tarantini en cierto club de golf madrileño, volviendo a la carga por medio del teléfono; añadiendo que considera muy difícil el poder contratar a Tarantini. Algo no encaja en el rompecabezas, aunque mejor decir que nada encaja en el rompecabezas, detalle que comenta en los corrillos el aficionado aragonés, para terminar reconociendo que con los futbolistas sud-americanos llegan los líos y que para líos ya tenemos bastantes con ciertos elementos que todavía continúan en plantilla. ¿Por qué dejó libre a Tarantini el Boca Juniors? ¿por qué tantas mentiras en cadena a unos y a otros?... Los comentarios se forjan por sí solos.

Terminaremos afirmando que la repesca de Carlos Barrachina nos parece un acierto de la directiva, ya que, como dijimos en el momento oportuno, se trata de un futbolista de casa y además muy joven. Todo consiste en otorgarle la confianza necesaria y surtirlo de oportunidades "reales", no ficticias ni judiciales.

Enrique PEYRONA



¡ATENCIÓN AL NUEVO HORARIO DE VERANO!

## TEATROS

**ARGENSOLA.** - Compañía Teatro Cómico, con Ismael Merlo, Ana María Rosier, Pedro Peña. Tarde 7, noche 11. La comedia de estreno en España: **El lio nuestro de cada día.** Actriz invitada: Mara Goyanes (Mayores 18 años). ¡3 únicos días!

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 8.ª semana: **Danésas del placer.** Clasificada «S».

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: **Dentista erótico.** Birthe Tove, Ole Soltoft.

**CERVANTES.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Una jornada particular.** Eastmancolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **La última mujer.** Un film de Marco Ferreri, con Ornella Mutti, Gerard Depardieu. Clasificada «S».

**COSO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **Pepito piscinas.** Eastmancolor. Fernando Esteso, Susana Estrada.

**DÓN QUILJOTE.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Salón Kitty.** Technicolor. Helmut Berger, Ingrid Thulin.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). **Furia en el valle.** Glenn Ford, Shirley Mac Laine.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Alma perdida.** Eastmancolor. Vittorio Gassman, Catherine Deneuve.

**FLETA.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **Alerta, ¡misiles!** Un film de Robert Aldrich, con Burt Lancaster, Richard Widmark.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14). 2.ª semana: **El monosabio.** José Luis López Vázquez.

**MOLA.** - 4,30-6,30-8,45-10,45 (Todos públicos). **Simbad y el ojo del tigre.** Patrick Wayne, Taryn Power. 2.ª semana. Technicolor.

**MULTICINES BUNUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). **El halcón maltés.** Film seleccionado del festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas. Mañana: **Casablanca.**

**MULTICINES BUNUEL 4.** - SALA 2: 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). Hoy estreno: **Marilyn.** Una auténtica antología de los momentos estelares de Marilyn Monroe.

**MULTICINES BUNUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **En el nombre del Padre,** de Marco Bellocchio; con Yves Beneyton y Renato Scarpa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). Hoy estreno: **También los enanos empezaron pequeños,** de Werner Herzog, del ciclo del joven cine alemán. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Sexualmente vuestro.** Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 4-6-8-10 (Todos públicos). 2.ª semana: **Mazinger-Z. El robot de las estrellas.** Eastmancolor.

**REX.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Más fina que las gallinas.** Eastmancolor. María Luisa San José, José Sacristán.

**RIALTO.** - 4-7 y 10. (Mayores 18). **Rocco y sus hermanos,** de Luchino Visconti, con Alain Delon y Annie Girardot.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **La cabaña del fin del mundo.** Technicolor. Robert Logan, Susan Damante.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle negra número 2.** Eastmancolor. Sharon Lesley, Angelo Infanti.

**GRAN VIA.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). **La carrera del oro.** Franco Nero, Virna Lisi.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). **La verdadera historia de Bruce Lee.** Li-Shao Lung, Binnie William.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Trenza mortal.** Eastmancolor. Sun Koi, Liao Then.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Harry el ejecutor.** Technicolor. Clint Eastwood, Harry Guardino.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle en América.** Laura Gemser.

**OLIVER.** - 5-7 y 9. (Mayores 18). **Navidad en una casa de citas.** Corinne Clery, François Fabian.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Me gusta mi cuñada.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Massimo Momo.

**PAX.** - 5-7-9 (Todos públicos). **Dumbo.** Una de las mejores creaciones del genio Walt Disney. Technicolor.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **La condesa insatisfecha.** Senta Berger, Erika Blanc.

**VENEZIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **El arte de hacer el amor.** Henriette Gunnerman, Gunter Kieslick.

"El lio nuestro de cada día" en el teatro Argensola

# EN BUSCA DEL

# SARCOFAGO DORADO

**E**l lio nuestro de cada día", del libretista Manuel Baz, es una consecuencia del lamentable estado de crisis por el que atraviesa el género revisteril: El clavo ardiendo al que se agarran los que se resisten a arrojar la toalla del periclitado género, ese que ya, sin músicos que lo alimenten y sin vedettes de auténtica talla, se retira en desbandada hacia los barracones de feria, como una nomia que va en busca de un sarcófago dorado.

Manuel Baz se ha oído la tostada y ve que se le va un bonito y sacrificado negocio, que le produjo muy buenos dividendos como libretista de revista. Zori y Santos disolvieron y se pasaron a la comedia y Lina Morgan lleva intención de bajar su último telón revisteril. Y entonces va el señor Baz y se saca de la manga este híbrido de comedia vodevilésca con lenguaje madrileño que es un enredo pesadísimo y sin gracia, solo capaz de provocar alguna risa, si pone en boca de sus personajes alguna palabra grosera.

A parte de Ismael Merlo y Mara Goyanes puede decirse que el grueso del elenco procede de la revista. ¿Pero de qué sirve



MARA GOLLANES

que ellas sean guapísimas y ellos se desenvuelvan con las viejas maneras de los cómicos revisteriles si al texto le falta "caché" frivolidad y gracia? La ausencia de ingenio, en diálogo y en situaciones, es casi desesperante y el espectador tiene que hacer verdaderos esfuerzos para escuchar la sarta de ambigüedades que allí se dicen.

Las chicas, los decorados, los trajes, los ligueros, la carne bonita y hasta la dirección —o sea lo que se ve— es muy superior a lo que se oye. Mala fortuna la de este intento frivolidad de presentar una revista sin música.

Tendrá su autor que buscar otra fórmula por que esta ni será válida para el público ni rentable para él.

De Ismael Merlo —iqué salto en el vacío de su Bernarda Alba a esta pirueta insustancial!— cabe decir esto: Lo que es y puede un gran actor. Sale, dice cuatro cosas y hace reír. Ana María Rosier está en guapa, guapísima y también en actriz. Da la impresión de que tanto el modisto como el libretista, le han cosido y le han escrito a la medida Solo que Julio Torres lo ha hecho mejor que Manolo Baz. Mara Goyanes hace lo que puede con un papel —que no un personaje— que no tiene la menor consistencia Y del resto del reparto ya hemos dicho que ellas están guapísimas y ellos siguen anclados en las viejas maneras de los cómicos revisteriles que, desde los tiempos de Lepe y Bárcenas, siguen sin renovarse.

El público aplaudió gentilmente al final de la representación el esfuerzo que hicieran todos los actuantes por sacar a flote la representación de esta "revista" sin música y sin bailarinas.

M.A. BRUNET

## PLAZA DE TOROS ZARAGOZA

SABADO 8 julio 11 NOCHE  
DOMINGO 9 julio 7 TARDE

### POR PRIMERA VEZ DE MEXICO A ESPAÑA TRADICIONES DE MEXICO

EL MEJOR ESPECTACULO FOLKLORICO

EL CHARRO CANTOR <b>ROBERTO GUINAR</b>	LA PRECIOSA <b>AMELIA MARTINEZ</b>
<b>LAS NIÑAS AMAZONAS</b> CHARITO, AMERICA Y AMELITA GUINAR CANTANDO A CABALLO	
<b>EL BALLETO FOLKLORICO AZTECA</b>	
<b>GRAN RODEO</b>	<b>EL DUETO LOS UNICOS</b>
<b>FLOREO DE REATA</b>	<b>LA LEY DEL REVOLVER</b>
<b>PASO DE LA MUERTE</b>	<b>LOS MADRUGADORES</b>

MAS DE DOS HORAS DE GRANDIOSO ESPECTACULO  
**40 ARTISTAS MEXICANOS, 40**

CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
CADA NOCHE...

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>"EL PAPAGAYO"</b></p> <p>Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>1800</b></p> <p>Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>CANCELA</b></p> <p>Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>SENECA</b></p> <p>La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5 - Teléfono 255127.</p> </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>DISCOTECA LIVERPOOL</b></p> <p>La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados. Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>ASTORG'S</b></p> <p>La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>GRAWER CLUB</b></p> <p>Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASSETAS</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>PARSIFAL</b></p> <p>La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>SAN JORGE SALA DE JUVENTUD</b></p> <p>Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, comunión incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>CHARLESTON AÑOS 20</b></p> <p>DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.</p> </div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>STORK CLUB</b></p> <p>Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia 19. Teléfono: 214804.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>DISCOTECA GALA</b></p> <p>Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>GALLERY 2</b></p> <p>Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul) Teléfono: 29 11 66.</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>IGUANA</b></p> <p>Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21 70 52.</p> </div>	





## Cine yugoslavo y Elvis



Las de Elvis siempre empiezan y terminan —igual—

Pues resulta que con el cambio de día de "Cine club", del miércoles al viernes, TVE ha hecho reunión de películas y las ha juntado todas en el fin de semana. Así, si quitamos "El cine", que se emite los jueves, toda la programación cinematográfica se exhibe en los tres días del fin de semana.

Hoy, por lo pronto, podremos ver la película, que por "Cine club" continúa con el ciclo de cine yugoslavo, y que es "Tres relatos". Una producción de 1966, basada en la novela de Antonija Isakovic, con guión y dirección de Aleksander Petrovic. Sus principales protagonistas, (a ver si conocen alguno) son: Bata Zivojinovic. Ali Raner y Senka Petrovic.

Nos cuenta el argumento en tres episodios, la guerra en Yugoslavia de 1941-44. Un partisano es el protagonista y la presencia de la muerte le obligará a hacer frente a un dilema por tres veces.

La película nos ofrece una buena garantía en su dirección, pues Petrovic es el mismo que dirigió "Encontré zingaros felices", que tanto gustó en general.

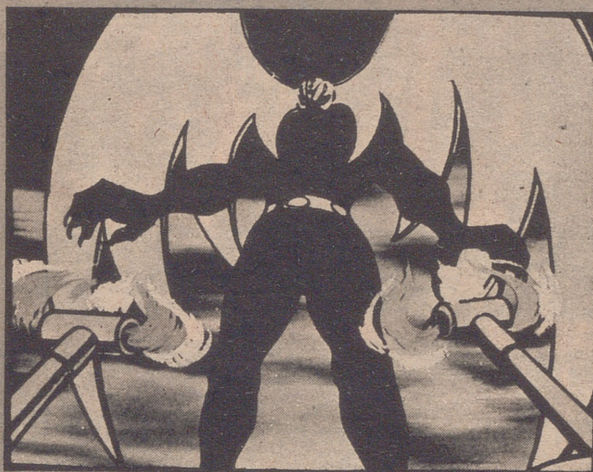
Mañana, en la emisión de sobremesa, "Primera sesión", nos ofrecerá otra película de Elvis Presley, "El trotamundos", es una producción de 1964 y está dirigida por John Rich. Acompañan a Elvis en el reparto: Bárbara Stanwick Leif Erikson y Joan Freeman.

Como todas las películas de Elvis, ésta nos presenta a un joven, sin rumbo fijo en la vida, y que se encuentra por casuali-

dad con la suerte. Lógicamente el muchacho tiene afición por la música y llega a ser un ídolo al final. Final, en el que, como es costumbre también tiene que elegir entre dos amores, aunque la desahuciada se quede tan tranquila.

Así pues, una de tantas de Elvis, en la que sólo importa ver algunos numeritos del rey del rock. Diremos que no se estrenó en España por su escasa calidad. Así que...

## "Para los peques"



Monstruos malos con cara de malos...

Llegó de nuevo el fin de semana y con el nuestra información semanal para los más jóvenes de la casa sobre los programas que TVE les dedica en estos días.

Hoy viernes podéis seguir las distintas noticias acontecidas durante la semana pasada en todo el mundo, con varios reportajes sobre temas de actualidad en "La semana". Inmediatamente después "Los teleñecos", con Florence Henderson de invitada. Nuestro amigo Félix nos seguirá hablando de "El águila imperial".

Ya mañana, en la emisión de sobremesa, un nuevo episodio de "Mazingher Z", titulado "La venganza del conde Blocken". El conde, ya habitual en la serie, con su cabeza bajo el brazo y con un inicial acento alemán, que en TVE, (lo que son las cosas), decidieron suprimir para evitar suspicacias, ha perfeccionado el bruto Kirma K-5, tan malo y feo como todos los malos de la serie. El Kirma K-5 cuenta con una ventaja sobre el Mazingher Z y es que puede elevarse hasta alturas, en las que el Mazingher se desintegraría.

Después de la película "El trotamundos", que también podréis ver los amantes del rock de Elvis, llegará el deportivo-competitivo "Torneo". Competición de atletismo masculino, con la intervención de los equipos: Agrupación Aranda, (Aranda de Duero); Universidad laboral Cheste, (Valencia); UDEA, (Algeciras); DAR, (Valladolid); EL Pilar (Valladolid), Colegio Real, (Arganda, Madrid).

Se marcharon ya los payasos de "El circo de TVE" y por tanto quedan reducidos los programas dirigidos a vosotros. Tenemos que ir hasta el domingo para ver algo más con qué completar este avance de fin de semana. Ese día, como todos sabéis, un nuevo telefilm de "La casa de la Pradera", titulado "¿Te veré en la feria?", en el que Patrick y Mary tienen planes para divertirse en la feria de Mankato. Mary conoce allí a Cass, dueño de un globo aerostático. Patrick se muestra poco partidario de esa amistad y corta el cable del globo de Cass para hacerle una mala jugarreta. Pero Patrick no se ha dado cuenta de que en el interior del globo estaba Carrie, que se eleva por los aires.

También llegará una nueva aventura de "La abeja Maya". La del próximo domingo será "La terrible familia de Flip". Una langosta, familia lejana de Flip, lleva al bosque para inspeccionar la calidad de las hojas. Si cree que son buenas, toda una plaga de langostas llegará allí. Flip decide atracarse de comida ante las perspectivas de una temporada sin comer.

Y esto es todo, no mucho que digamos, para este fin de semana, en el que parece que los programas infantiles son reducidos, sin tenerse en cuenta vuestra opinión. Pero no os preocupéis, que a nosotros, los grandullones, también nos hacen eso.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

#### HOY

14,30.— Telediario. Primera edición.  
15,05.— Novela (Cap. V). "Grandes esperanzas", de C. Dickens.  
15,50.— Gente hoy.  
16,20.— Despedida y cierre.  
18,45.— Carta de ajuste. "Música a Seis", "Aguarius", Francisco Cano.  
19,00.— Apertura y presentación.  
19,01.— Avance telediario.  
19,05.— La semana.  
20,00.— Los teleñecos. Florence Henderson.  
20,35.— Lengua viva. "La lengua de Gibraltar" (I).  
20,50.— El hombre y la tierra. "El águila imperial" (II).  
21,30.— Telediario. Segunda edición.  
22,00.— Cantares. "Juanito Valderrama".  
23,00.— Departamento de asuntos archivados. "El enemigo íntimo".  
23,30.— Últimas noticias.

#### MAÑANA

13,45.— Carta de ajuste. "Enrique".  
14,00.— Apertura y presentación.  
14,01.— Brújula.  
14,30.— Noticias. Primera edición.  
15,05.— El canto de un duro.  
15,30.— Mazingher-Z. "La venganza del conde Blocken".  
16,00.— Primera sesión. "El trotamundos" 1964.  
18,00.— Torneo.  
18,55.— Nuestras islas. "Hierro".  
19,25.— Historia de la música pop. "Tiempos nuevos" (I).  
19,50.— 24 Horas de Montjuich.  
20,05.— Raíces. "O Curro o Mougás".  
20,30.— Informe semanal.  
21,30.— Noticias. Segunda edición.  
21,45.— Sábado cine... "No estamos solos".  
23,45.— Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00.— Carta de ajuste. "Éxitos".  
19,30.— Presentación y avances.  
19,31.— Café concierto. Guillermo González (piano).  
20,00.— Redacción de noche.  
20,35.— Cine club. Ciclo cine yugoslavo. "Tres relatos", 1966.  
22,30.— Opinión pública.  
23,30.— Despedida y cierre.

18,00.— Carta de ajuste. "Zarzuela: El pájaro azul".  
18,30.— Presentación y avances.  
18,31.— Mundo deporte.  
20,05.— La clave. "Multinacionales". Largometraje: "Un, dos, tres".  
23,45.— Despedida y cierre.

## Hoy y mañana



Juanito Valderrama

El programa de hoy, en su emisión de tarde, nos ofrece un único espacio: "La semana", informativo-juvenil, con entrevistas, reportajes, noticias y coloquios. "Los teleñecos", (otra cosa ilógica de TVE), están ya enmarcados en el programa de noche y se emiten, por tanto, una vez mandados, (por TVE, que a ver quien lo logra en su casa), los peques a la cama. Y es que tiene gracia sacar la escenita de los nenes yéndose a la cama, cuando fuera luce un sol de plena tarde. "Los teleñecos" tendrán como invitada a Florence Henderson, cantante melódica.

"El hombre y la tierra" sigue con "El águila imperial", ya en su segundo capítulo. Y entramos en la verdadera emisión de noche, (porque ya se ha hecho de noche), con "Cantares", en el que intervendrá Juanito Valderrama, al que no creemos que le queden demasiadas fuerzas como para "atizarse" un show ahora en "El corral de la Pacheca". "El departamento de asuntos archivados" presentará el ca-

so: "El enemigo íntimo". En un internado de chicos se declara un incendio. Todos salen ilesos menos uno, que sufre grandes quemaduras, sin que su amigo consiga salvarle. Tras el paso de los años, el amigo sigue ayudándole, pero en el accidentado sigue quedando un terrible odio.

Por UHF hay que señalar la novedad, que ya anunciábamos el miércoles, del paso de "Cine club" a la noche de los viernes. Sigue el ciclo de cine yugoslavo, que esta noche nos ofrecerá la película "Tres relatos" (1966). Seguidamente "Opinión pública".

Mañana no hay nada nuevo hasta la emisión de sobremesa, tras las "Noticias", en que se ofrecerá "El canto de un duro", que irá seguido de "Mazingher Z" y "Primera sesión" con la película "El trotamundos". Se acortará la programación infantil, que se completará con "Torneo" y dará paso a "Nuestras islas", que tratará sobre "Hierro", y la vuelta de dos series, de las que trataremos mañana.



Hacia la unión de las Iglesias Católica y Anglicana, en Inglaterra

# El Príncipe de Gales da el primer paso

● *Lamenta la decisión del Vaticano de prohibir el matrimonio religioso de su primo el príncipe de Kent*

● *Por primera vez en 400 años, se celebró ayer en el palacio de Westminster una misa católica por Tomás Moro*



LONDRES, 7 (Efe).— A causa de sus declaraciones sobre el matrimonio civil de Michael de Kent, el príncipe de Gales, hijo de la reina Isabel II de Inglaterra y heredero del trono, es hoy centro de una controversia surgida en el seno de la Iglesia Anglicana (protestante).

Representantes de la Iglesia Católica Romana y de la Iglesia de Inglaterra del Reino Unido critican, en sendos comunicados, la intromisión del príncipe Carlos en una decisión de absoluta competencia de la Iglesia.

La polémica se inició el pasado fin de semana cuando el príncipe de Gales, en un acto oficial y durante un discurso inaugural, se refirió a "la lamentable decisión del Vaticano" de prohibir el matrimonio religioso a su primo, el príncipe Michael de Kent con la baronesa, Ine von Reibnitz, de nacionalidad austriaca y confesión católica, que tuvieron que casarse sólo en ceremonia civil.

Es lamentable —dijo el hijo de la soberana— que todavía hoy en día la Iglesia se fije en mínimas cuestiones de trámite cuando existen otros grandes problemas que resolver.

En defensa de la crítica de Su Alteza se pronunció el primado de la Iglesia de Inglaterra y arzobispo de Canterbury, doctor Coggan, quien manifestó que el príncipe de Gales, sin quererlo, había dado el primer paso estratégico para el logro de la unión de las Iglesias.

Sin embargo, el obispo católico de Glasgow, monseñor Thomas Winning, rechazó enérgicamente la intromisión del príncipe Carlos en las decisiones privadas de la Iglesia romana, calificándola de querer "desprestigiar los valores tradicionales de la Iglesia Católica".

Es muy fácil atacar las reglas cristianas —dijo monseñor Winning— sin fijarse que, por ejemplo, según las leyes inglesas, nunca podrá acceder al

trono británico un soberano católico.

El caso de Michael de Kent —agregó— debe tenerlo muy en cuenta el príncipe Carlos, si es verdad, como se publicó en repetidas ocasiones, que quiere casarse con la princesa católica Marie Astrid de Luxemburgo.

Las críticas de Winning recibieron ya un buen respaldo del seno de la Iglesia Católica de Inglaterra. Según los últimos datos, en el arzobispado de Glasgow se recibieron más de diez telegramas y cuarenta llamadas telefónicas.

Por su parte, un portavoz de Buckingham Palace señaló hoy que Su Alteza se hace, el mismo, sus propios discursos. De ahí que lo que quiso decir, lo dijera con conocimiento de causa y bajo su total responsabilidad.

## LA MISA DE LA DISCORDIA

LONDRES, 7 (Efe).— Por primera vez en 400 años en la capilla del palacio de Westminster, cuna del anglicanismo, se celebró ayer una misa por el rito romano católico. La ceremonia religiosa fue oficiada por el primado de la Iglesia Católica de Inglaterra, cardinal Basil Hume, con motivo del aniversario de la decapitación de Tomás Moro, ocurrida el 6 de julio de 1535. Sin embargo, la misa, calificada por

los representantes eclesiásticos de ambas iglesias como "el primer paso hacia el ansiado logro de la unión ecuménica en el Reino Unido", transcurrió en un clima tenso y polémico, que se agudizó cuando la policía tuvo que intervenir nada más comenzado el rito religioso.

## HEREJIA...

El escándalo lo protagonizó el reverendo protestante, Ian Paisley, representante parlamentario del partido de los unionistas del Ulster, quien impidiendo el paso al cardenal católico y fuera de sí gritó "herejía... herejía".

Inmediatamente dos policías vestidos de paisano invitaron al furibundo prelado a salir fuera de la capilla argumentando que ésta era la casa de Dios y no un centro para la discordia.

Expulsado Paisley el cardenal Hume inició la misa con normalidad hasta que durante la homilía y cuando señalaba que Tomás Moro murió decapitado precisamente por defender la unión de las iglesias, otro prelado de los unionistas del Ulster gritó en alta voz "esta ceremonia religiosa es una blasfemia hereje y va en contra de los principios de la Iglesia nacional británica, que sólo puede ser una: la anglicana".

Por segunda vez consecutiva la policía tuvo que intervenir para alejar de la capilla al reverendo Robert Bradford, que fue el instigador del altercado precedente.

Finalizada la misa el cardenal Hume dijo que efectivamente existen hoy grandes trabas en los principios religiosos de los anglicanos y católicos para su unión, sobre todo en lo referente al sacramento del bautismo, pero que con posturas extremistas como la de Paisley no se llegará nunca a nada.



PAMPLONA.—Este es el balcón desde donde tradicionalmente se lanzaba el "chupinazo" que anuncia el comienzo de las fiestas de San Fermín. Este año no se ha podido lanzar el "chupinazo" desde el balcón, debido a que estaba ocupado por unas personas que se encerraron para pedir la libertad de todos los presos, según se puede apreciar en la pancarta colocada en el balcón. (Telefoto Efe).

El cohete, desde el primer piso

# EMPEZO SAN FERMIN CON ENCADENADOS

● *Se encerraron en el Ayuntamiento para pedir amnistía*

PAMPLONA, 7 (Logos).— Han comenzado las fiestas de San Fermín dentro de un ambiente de gran animación y con la presencia de numerosos turistas extranjeros que junto con los nacionales han agotado las plazas hoteleras y la oferta de camas hechas por particulares y han ocupado el camping que todos los años se improvisa en el césped, debajo de la muralla.

Sin embargo el cohete con que las fiestas comienzan no pudo ser lanzado desde su lugar habitual —el segundo piso del ayuntamiento— porque la sala que da al balcón correspondiente se halla ocupada desde el lunes por ocho personas, cuatro de ellas mujeres, que se han encerrado en huelga de hambre en petición de amnistía total.

De todos modos, el lanzamiento del cohete se hizo desde el primer piso y por órdenes del alcalde, a la casa consistorial no ha entrado ninguna persona que no fuese concejal, por lo que incluso la prensa se ha quedado fuera. Era muy alto el número de asistentes al acto, y, aunque en un momento un pequeño grupo ha dado gritos en petición de amnistía, sin embargo no han sido seguidos por la mayoría allí presentes.

## RIAU - RIAU

Del mismo modo, el "riau-riau" que se celebra a media tarde, y que consiste en el acompañamiento que los mozos hacen a la corporación hasta la iglesia de San Lorenzo donde se celebran las vísperas ha transcurrido igual, sin incidentes.

Los mozos con su tradicional costumbre, han ido bailando y avanzando el menor espacio posible de forma que la corporación ha tardado dos horas y media en realizar el recorrido que una persona a paso normal efectúa en cinco minutos.

## ENCIERRO SIN INCIDENCIAS

PAMPLONA, 7 (Europa Press).— A las ocho de la mañana, se ha corrido el primer encierro de los "sanfermines" de este año, que ha discurrido con normalidad y sin que se hayan registrado heridos.

La concurrencia de corredores a este primer encierro ha sido muy alta, por tratarse del primer día de las fiestas. Se espera, sin embargo, que mañana, sábado, y el domingo aumente la asistencia de participantes, debido al fin de semana. El público que ha presenciado este encierro ha sido muy numeroso, llenando las calles del recorrido así como la plaza de toros.

Se han corrido toros de la ganadería de Pablo Romero, que desde los toriles en la cuesta de Santo Domingo han marchado bien arropados por los cabestros. Los mozos han llevado la carrera sin incidencias, salvo algunos derrotes de los cornúpetos que no han tenido consecuencia. El paso por Santo Domingo, plaza del Ayuntamiento, y por Estafeta ha sido muy rápido, concluyendo la carrera a los dos minutos de haberse lanzado el cohete que abría los corrales.

En la plaza de toros las vaquillas han propinado los habituales revolcones y han resultado con diversas contusiones dos mozos. Uno de ellos ha sido ingresado en el Hospital Provincial, aquejado de contusiones en las costillas.

**vigas COVELA** prefabricados de hormigón armado. Rápida colocación

c.º Borgas (B.º Oliver)  
Tel. 34 10 62 Zaragoza-11

# alcance

últimas noticias últimas noticias

## SAN SEBASTIAN: GRUPO DE INCONTROLADOS EN UNA ASAMBLEA VECINAL

SAN SEBASTIAN, 7 (Logos).— Nueve personas han declarado en la comisaría de policía como testigos presenciales de la actuación de cinco individuos incontrolados durante una asamblea que se celebró ayer en el barrio de Eguía. Según han informado fuentes policiales a Logos, se está realizando una investigación sobre esta actuación de incontrolados. El miércoles cuatro individuos armados con pistolas irrumpieron en una asamblea que celebraban vecinos de este barrio para tratar sobre los últimos acontecimientos que se estaban produciendo en el País Vasco.

Sobre las ocho y media de la tarde, cinco de estos individuos se presentaron en la asamblea y empezaron a provocar a los que participaban en la misma. Se produjo un momento de tensión y cuatro de los cinco individuos comenzaron a disparar con sus armas. Al poco tiempo llegó la Policía Armada que dispersó a los asistentes a la asamblea.

## ATACAN EL PARQUE MOVIL DE LA AUTOPISTA GALLEGA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 7 (Efe).—A 23 millones de pesetas ascienden los daños causados en maquinaria y utillaje para obras públicas, a causa de un incendio provocado por diez individuos, que apuñalaron también al vigilante, causándole lesiones de poca gravedad.

El hecho, según se ha podido saber hoy en Santiago, ocurrió sobre las tres de la madrugada del pasado jueves, en la zona de la Barcala, ayuntamiento de Culleredo.

El vigilante, Lino Guinace Lorenzo, de 31 años de edad, fue ingresado en la residencia coruñesa "Juan Canalejo", donde se le apreció herida por arma blanca en el costado izquierdo, leve, salvo complicaciones.

Según el relato de los hechos conocidos hoy, sobre las tres de la madrugada del jueves un grupo de unos diez hombres llegó a la explanada e inmovilizaron al vigilante. Al intentar este desahucarse de los que le sujetaban fue herido.

## "GUERRILLEROS DE CRISTO REY" AGREDEN A LOS CLIENTES DE UNA CAFETERIA

MADRID, 7 (Efe).—Varios individuos, que se identifican como "Guerrilleros de Cristo Rey", protagonizaron un incidente ayer en la cafetería "Joc" de la calle Hermosilla, al molestar a los clientes y causaron desperfectos en el local.

Avisada la policía, fueron detenidos y trasladados a la comisaría de Buenavista Fidel, Ignacio Rodríguez de Lara, Carlos Semprum Bullón y Carlos Cantalapiedra Moro, según informa el Gobierno Civil.

Los detenidos, nada más entrar en la cafetería gritaron "somos guerrilleros de Cristo Rey, viva España", tras lo que molestaron a las personas que allí se encontraban, llegando a agredir a alguna de ellas.